

Виходить у Львові  
що місяця <sup>15</sup>/<sub>27</sub> д.  
не менш 5 аргу-  
шів.

Редакція, адміні-  
страція і експе-  
диція ул. ака-  
демична ч. 8.

# ПРАВДА

Ціна за місячник  
в Австрії  
на рік злр. 6.—  
<sup>1</sup>/<sub>2</sub> року " 3.—  
<sup>1</sup>/<sub>4</sub> " " 1·50  
на місяць " 50  
за границею  
на рік злр. 10.—  
<sup>1</sup>/<sub>2</sub> року " 5.—  
<sup>1</sup>/<sub>4</sub> " " 2·50

## МІСЯЧНИК ПОЛІТИКИ, НАУКИ І ПИСЬМЕНСТВА.

З редактором в справах мі-  
сячника можна бачитися що  
середі і суботи від 6—7  
години пополудні.

1890.

На кожній рукописі автор му-  
сить прописати свою адресу.  
Статті не надруковані збере-  
гаються не дальш як 3 місяці.

*Львів 1 (13) грудня 1889.*

Здається, не зробимо помилки, сказавши, що поміж освіче-  
і гуманних людей ледве чи знайдеться хто такий, кого б не  
обурив глибоко арешт приїзжих с Київа Дегенів, Кистяковського  
і Маршинського та галицьких Русинів Франка і Павлика. Але як  
би нас не вражав отсей сумний факт, як би не обурювало нашу  
душу держанне більш авіж два місяці людей неповинних, то все  
таки нічо не приневолює нас, не дає нам і вікому інчому гово-  
рити — неправду, клеветати. Арештовані покривджені були тяжко,  
але вони дістали можливу сатисфакцію! Прокураторія не могла  
здобути фактів навіть на те, що б зложити акт обвинувачування,  
віддати арештованих на суд і виступити проти них з обвинувачен-  
нем; суд визволив їх. Таким чином отсе і свідчить, що і арешти  
і сьлідство споружені без певного приводу, безбач. А вже таке  
торжественне сьвідчанне і стає — з одного боку певною доганою  
усім тим, хто так необачно распочав сьлідство і поробив арешти,  
а з другого боку задоволенням покривдженням. Певна річ, що  
задоволенняне тільки можливе і далеко предалеко невідповідне  
кривді. Ба! чим в сьвітї можна спокутувати, чим в сьвітї можна  
вповні винагородити таке довге держанне в тюрмі людей непо-  
винних?!

Сумно, тужливо, тяжко! Покривдженням лишилася одна тіль-  
ки втіха, одна певна нагорода — сьвідомість своєї неповинності,  
сьвідомість, що всі ліпші люде і усї публичні органи таких людей  
на стороні покривджених, на стороні абсолютного докору тим, хто  
був причиною такої кривди. Але задля того, що б обуренне і докір

громадської opinii і преси були певними, поважними, що б вони більш донекли тих, до кого вони відносяться і хто зробив їх собі, треба, що б суд і присуд публіки і преси були строго безсторонними, цілком об'єктивними; що б публіка, а тим паче преса, висловлюючи свій присуд, не перекручували фактів, не видавали за правду очевидної нісенітницї, свідомої брехні і клевети. А без цієї умови можна дійти як раз до добутоків супротивних.

Отже певна річ, що такої найпростішої істини не тямить ні редакція „Кієвского Слова“, ні автор вступного артикулу, надрукованого в No. 817 (<sup>12</sup>/<sub>24</sub>) падолиста цієї часописі; бо коли б вони тямили сю істину, то певне не надрукували б такого суб'єктивного і клеветливого присуду, який вони висловили в тому артикулі. Кожен, хто хоч трохи відає наше життя і ті факти, про які повідає квівська часопись, перечитавши вступну статтю про справу Дегенів і др., назве присуд „Кієвск. Слова“ суб'єктивним, обурення автора фальшивим, лібералізм — нещирим, патос його — роблемним, спонування — морально непевними.

Ми раді б готові були вибачити се все авторові, найпаче в такій дискредитованій газеті, як „Кієвское Слово“, коли б бачили, що він чинить путавину навмисне, через свою темноту, через те, що взявся говорити про се, чого не відає і не тямить. Так ні ж! нічого сего не знати. Навпаки — автор обіцяє подати кілька статей про становище галицьких Русинів і напутити нас, як треба провадити нашу справу національну. З сего видно, що автор добре ознаємлений з Галичиною. А коли так, то не міг він наумисне наробити такої путанини, якою закриває очі — не знаємо тільки кому! Та коли б автор відважився сказати, що він навмисне помилився, привязуючи н. пр. арешт Дегенів і інч. до наших виборів соймових, так ми беремося оголосити її факти, що докажуть противне!

Отже автор, накинувши на себе такій запал, немов його дрік укусув, немов він тільки що вярвався з нашої „Іванової хати“, запевняє свою публіку (і без того темну і збаламучену вістями московських газет про дійсне становище і певне прямування галицьких Русинів), що „такі поважні діячі“, як „Наумович, Павлик і Білоус“ — „потроху піднесли духовий і матеріяльний добробит галицького селянина і збудили національну свідомість“. Не наше діло говорити, чи пристало д. Павлику стояти в оглоблях, маючи з одного боку відомого запроданця-ренегата і апостата, а з другого видавця „листів з неба“ і такого і., як Білоус. Ми звертаємо увагу на те і питаємося, чи вже-ж таки авторові не сором-

но було так баламутити читачів „Кіевск. Слово“ і сьвідомо вдавати з себе таку темну людину, що не спроможна навіть відрізнити ту „національність“, яку будили в Галичині Наумовч і Білоус, від тієї, яку будили, розбудили і плекали (і не покинуть плекати) Русини-народовці, між котрими автор не може не знати такі імена, як Лавровський, Качала, Волод. Барвінський, Омелян і Олександр Огоновські і багато інших? Але-ж очевидно авторові думки, погляди і серце ближше до Наумовича і Білоуса, ніж до інших людей!! Не знаємо, чи глумитися нам з сего, чи тужити нам; знаємо тільки, що дійсно авторові більш по серцю і по думці вчинки Наумовича і Білоуса, ніж Качала, Барвінського, Огоновських, Романчука і інч., бо діяльність Наумовича, Павлика і Білоуса він називає „почтенною“, а про інших Русинів (загалом вже) каже, що ми (горенько нам бідним!!) „погрязли в своїх медочныхъ, жалкихъ, ничтожныхъ спорахъ и кляузахъ!...“ Отакують утні!

Ми занадто б принизили і не пошанували самих себе і всіх діячів нашої народної партії, коли б дозволили собі хоч одним словом боронитися проти таких дійсних кляуз! Скажемо тільки, що вже коли кому треба справжніх кляуз, так за ними нікуди більш ходити, як в редакцію часописі Афиногена Антоновича...

Чи вже-ж таки кривда і достоїнство Деґенів і тов. вимагали того, що б цілу народну інтелігенцію обзивати „кляузниками“? Але понурому виду — немає стыду! Тим то „Кіевск. Слово“ не тільки не соромиться так боронити Деґенів і тов., але воно, чи тільки автор статті великодушно радить своїй громаді, „не відвертатися з огидливістю (презрѣніємъ) від сего безщасного „руссакаго“ куточка (се б то від Галичини), котрому ніколи не вийти из сучасного свого становища без чужої заплемоги“.

Запевне не відаємо, тільки догадуємося, про яку і чию заплемогу натякає автор! Вже-ж можна гадати й сюди й туди про те, чи добемося ми коли власними силами до ліпшого становища; але отщо так вже певна річ, що галицькі Русини не потребують заплемоги тих „больныхъ“ (недужих) дітей, що на превеликий жаль опинилися були безвинно в Івановій хаті, а від заплемоги таких людей, як Наумовичь, Білоус, таких часописей, як „Кіевск. Слово“ кожен чесний Русин відвернеться з огидливістю!

Одначе се все ще не головна річ. Уся сила кяївського патосу і запалу звернена на те, що б заплемити публику в тому, що арешти Деґенів і тов. галицькі власти заплемити на те, що б привіжних гостей с Кяїва відлучити від участі в виборній агітації! От

воно що! Господи, яка сьмілива людина автор отієї вступної статті в No. 817 „Кіевск. Слова“! Слухайте, що він каже: „Діти генерала Деґена — син і дві молоденькі доньки приїхали до Австрії як раз в самісенькій розгар виборної боротьби“; а далі із слів автора виходить так, ніби арештованих київських „туристів“ і „больныхъ дітей“ визволили тоді вже, як минув час найбільшої виборної агітації. З горячих слів автора можна б і справді гадати, що оті туристи і „діти“ приїздили до нас брати участь в виборних агітаціях. А коли так, то за властями було б право спинити їх, яко агітаторів та ще й чужинців; але-ж тут автор занадто вже великого підвіз возка. Ми нагадаємо ёму тільки ті факти, які і сам він, нехай здоров буде, дуже добре знав, хоч би частиною із того таки „Кіевск. Слова“: а) вибори до сойму розпочалися 22, скінчилися 28 ст. ст. червня, а Деґенівни і Маршинський приїхали до Галичини коли не 1-го липня, так 30-го червня ст. ст.; б) арешти Франка, Деґенів і інч. Киян відбулися через 6 тижнів, значить пісьля виборів, в) визволено усіх причеплених до справи Франка і Киян майже через п'ять місяців пісьля виборів.

Пісьля такої умисної путанини вже й не диво було авторові заголосити: „До якого убожества духового дійшла та публіка (певнійше громада — общество), де можливі і терпимі (sic!) такі факти, де конфіскують Псалтирь і Біблію за те, що вони на „русской“ мові, де ведеться торг живими людьми, де „правосудіє“ нехтуючи усі права гостинності, почутте гуманності і здорового розуму, закидає недужих („больныхъ“) дітей до однієї тюрми укупі з злодіями і душегубцями“.

Треба згодитися, що се факти дійсні і занадто сумні і тяжкі, але чи можна-ж згодитися з автором, що винні тому „не тільки Поляки, але й Русини, що забруднилися своїми мізерними, дрібними, вікчемними суперечками („спорами“) і клязузами“... Отак!

Льотіка задля всіх людей з здоровим мозком повинна бути одна.

Тим то авторові не завадило б, перш ніж докоряти Русинам, озирнутися округ себе у власній господі, та не притоптувати у своїй голові, а нагадати собі, чи не було в Одесі торік або позаторік процесу живими людьми? чи не судили в Одесі військовим судом 14-літню дівчину, чи не засудили її в Сибір, чи здається на каторгу те-ж за агітацію і те-ж за таке „злочинство“, за яке треба б було постановити ту дівчину навколішки? чи не конфіскують у Києві Псалтирів і Євангелії на рускій мові? чи не нехтують у Києві права гостинності н. пр. з д-ром Окунєв-

ським? чи не конфіскують у Києві цензурних творів Костомарова або Іловайського за те тільки, що вони надруковані руською мовою в перекладі з московської? Чи не закидають в Києві теж в одну тюрму з злодіями і душегубами „больныхъ дѣтей“, як от в серпні закинули були Арабажина, Маньківську, Дегена і інших? Чи вони сиділи не в тій самій тюрмі, де сиділи такі злодії, як Теплов, такі душегуби як Лосев? (диви процеси їх в „Кіевск. Слово“ за жовтень сего року). Ото-то й то!... Виходить воно, що й справді „попереду спитайся, да тоді і лайся!“..

Ми не ідеалізуємо ні наших судів, ні правосудія їх, бо *egge humanum est*, — ні в загалі нашого ладу; ми і в судах Франції і Бельгії добачаємо лихі сторони, але докоряючи їх — не забуваємо, що у нас і судівництво і лад загальний гірше бельгійського. Ото-ж і „Кіевск. Слово“, докоряючи австрійському „правосудію“, годилось би порівняти до того правосудія, що оправдану судом Зазулїч хотіло заслати на Сибір (і заслало б, коли б Зазулїч не догадалася була втекти!). А чи ліпше нашого правосудія було те „правосудіє“, що загнало Шевченка, Костомарова, Куліша, Чубинського, Кониського etc. etc. etc.? Бачте, в чужому оці бачите порошину, а у своєму цілого поліна не добачаєте, так ще й не тямите, що який би не був суд, він усюди і усе ліпше кабінетного самовольства.

„Мізерний („жалкій“) і безталанний край (Галичина се так!) і вічна ганьба тій інтелігенції, що довела ёго до такого розпаду“; так вболіває про нас автор вступної статті „Кіевск. Слова“ No. 817. Парафразуємо трохи отєї ёго слова і їми скінчимо нашу бесїду: Мізерна, бридка і безщасна та людина інтелігентна, що дійшла до такої брехні, до такої клевети і підупаду морального, яких повно в тій статті, що викликала отсе наше перше і останнє слово по-лемічне с часописю Афиногена Антоновича.



# КОЗАРСЬКИЙ ЛАНОК.\*)

(С хроніки одного села на Україні).

## ІХ.

Минуло тижнів зо два.

Одного дня над вечер Коломиєць вовтузився в шкільному дворі на дровітні над карявим дубовим оцупком. Треба було на ранок нарубати дров. З волості привезли таких грубих оцупків, що не поколовши, вони не вказили в піч. Колоти було не легко; бо окоренковаті оцупки були вельми сухі, клин не брав їх. Треба було доволі сили вигнати з себе, що б загнати клин. У волю нагепався Коломиєць, доки росколов один оцупок, взявся за другий, а піт з ёго так цівкою біжить...

— Добрий вечер вам! — промовив Олешко, підійшовши до Коломиїця.

— Здорові були! — відповів Ілія, утираючи с чола піт рукавом сорочки.

— З сїм днем, що сьогодні поздоровляю, поможи вам Боже!

— Спасибіг.

— Самі колете?

— Як бачите, Науме.

— Бачу, що окоренок неслухняний, — вельміхнувшись, мовив Олешко; — та такі й руки не по окоренку; звісно — хто до чого привичається. Не на сему зросли... Тяжко?

— Байдуже, не первина... Сторож мій занедужав, треба самому.

— Хоч і не первина, а сокира у вас не туди дивиться; та ще й сухе дерево, наче кістка... тут як би шлягою, так-же шляга не по ваших руках...

— Чому?

— Тому, чому ваше перо для моїх рук важше ніж шляга... А кете лишень мені сокиру, може в моїх вона стане слухнянішою і окоренок помягчає.

Олешко зняв шапку і свитку, затесав кілька клинів і взявся колоти окоренки. Обух відскакував, а Олешко тільки: ге! ге! ге!

— От завзяте, прямо — кістка! коли вже мене не слухає, то де вже вам...

\*) див. вип. I. 1890. стор. 10.

Нарешті Олешко переміг; окоренок почав тріщати і розколювався.

— А що! на чім вийшло! — весело мовив Олешко: — сказано, то чоловік, а то дерево! чоловік усе переможе, аби умів, аби тямив, якого де пристрою треба..

У воротах показався отець Кузьма. Ілія пішов на зустріч його. Повитавши Ілію, отець Кузьма спитався у Наума:

— На поденщину став, Науме?

Олешко ніби й не помітив, з якою думкою спитався у його отець Кузьма, і відповів:

— Вгадали, пан-отче!

Коломивець пішов с попом до хати, а Олешко доколював дрова.

— На що ви берете поденщиків? — мовив Гречаний до Ілії, вдаючи ніби то й спрайді він поняв віри, що Олешко рубає дрова за гроші: волость повинна вам постачати колоті дрова; ви їм нічого не даруйте, а то вони й на шию сядуть... Та й сторож у вас є.

— Сторож нездужає.

— Нехай з волості пришлють кого, доки видужає.

— Шкода людей відривати — відповів Ілія; час робочий, у кожного ще роботи по шию, у кого на полі, у кого на дворі.

— Вже-ж і вам з яких достатків наймати поденщиків!

— Я не наймаю; то сам рубав, а се Наум, спасибі йому, поміг, йде повз двір, бачить, що я нічого не вдію з окоренком, він і взявся поколотити.

— Се що інче; а я думав, він за гроші. Наум, чоловік роботящий; одначе я не равав би вам... тее... ви дальш від його.

Ілія з'умівся; він не відав Кузьминої вдачі, нічого не відав про Ланок.

— Хйба Наум що? — спитався він.

— Лукавий чоловік..

— Хто б його отсе гадав! а мені він здавався таким щирим..

— Лукавий! на весь сьвіт чи є хто такий лукавий, як він; та се ще б байдуже; а то гірше лихо: баламут з його неприкаяний; задира великий! і не доведи Господи, який невживчивий! Отець Кузьма обома руками погладив бороду.

— А я сего й не помітив — відповів Ілія.

— Коли-ж вам було й помітити; поживете довше, побачите більше.

Настя подала чаю.

— А моя попадя й досі ніяк не збереться до вас — мовив

Гречаний до Настї; — ви вже будьте ласкаві вибачте їй, не ремствуєте.

— Помиримся — відповіла Настя. Гречаний знов звернув розмову на Олешка і малював ёго вдачу недобрими барвами. Ілія слухав уважно; він хоч і не суперечив, бо ще не встиг добре спізнати Олешка, одначе, сам не тямив, чому душа ёго не няла віри Гречаному; Коломийцеві здавалося, що у такого лякого чоловіка, яким Гречаний малював Олешка, не може бути такого ясного і привітливого погляду, такої широї усмішки, такого симпатичного виду, які у Наума. З усіх горбанівських людей, з якими досї спізнався Коломиєць, ёму Олешко найбільш сподобався, найбільш припадав ёму до серця.

Гречаний не довго сидїв. Напившись чаю, зараз попрощався, ще раз застерігши Ілію і Настю, аби були „дальш від Олешка“.

— Він чоловік такий, що „з ним дружи, а каменюку за пазухою держи“ — промовив отець Кузьма, виходячи с хати.

Наум чекав на улицї, доки піде до господи, і спостерігши ёго на улицї, зараз повернув до Ілії в хату. Слово по слові Олешко й питається у Коломийця:

— А що, Гречаний — доволї висипав на мене гречки, та рудяку?

Коломиєць всміхнувся і змовчав..

— Я знаю, — мовив знов Наум, — він приспїв би в ложцї води мене втопить. А чи знаєте ви за що? повідати так глум один: за те, що не хочу поступитися ёму предківською нивою. І Олешко росповїв Ілії і Настї історію с Козарьським Ланком.

— Зроду б я на таке не сподївався, — промовив Ілія.

— Не продавайте, Науме! — не втерпіла порадити Настя: тримайтеся землї, хоч би що! в землї вея сила.

— А вже-ж! без землї чоловік що? — відповїв Наум — все одно, що деревина без кореня; ні на чому ёму рости і кріпнути; по неволї мусить засохнути...

## X.

Почав Олешко вчашати до Коломийця трохи не що дня; або дров прийде нарубати, або води наносити, двір прибрати, знайде він чого замутитися, тай просидить кілько годин, розмовляючи з Ілією. Коломийцеві що разу більш а більш подобався Наум за свою вдачу. Ілії здавалося, що Олешко — той нової генерації чоловік, за якою йтимуть вже люде призначені оновити життє се-



лян. Він гадав, що Наум є тих людей, що геть далеко вже відбилися від того покоління селян, що родилося, росло, жило і вмірало під пугою панів, або „окружних начальників“, та ще не встигло пристати до сущого берега і плентається самотою, не тямлячи, де ёго берег, не бачачи в потьмах, де та стежка, що веде до спасеного берега? Справді Наум вештався самотою, тинявся незадоволений нічим і сам не тямив, не міг зрозуміти, чого ёму бракує, чим би він задовольнився. Одно тільки він на віки добре тямив, що „жити так погано, що аж остобісіло так жити“, що „певна річ, треба якось інакше жити, що б лїпше було“.

— Та як-же вам здається треба жити? — питався у ёго Ілія, що б вивідати ума.

— Якось інакше, не так, ладу більш треба; треба... ну, як би вам мовити?... треба, що б не так було.

— А як же?

— Та от кривди багато у нас; коли б багатирі, та оті пузаті Сластєні менш кривдили нашого брата, особливо хто вбогій, тому тяжко.

— Се вже, Науме, про других... остогидло, кажете, що-ж вам не подобається?

— Не скажу гаразд; не по людськи якось ми живемо!... чи я не такий, як усі люде, чи люде не такі, як я.

І скільки Ілія не допитувався, Наум не вмів виразно повідати, чим ёму не подобається життє селян і як треба жити „по людськи“.

— Чоловік в чоловіка в'їдається, наче блощиця в овечку, — мовив Наум. — Ну, чому воно так? чому на мене напосідаються і Передерій, і Сластєн і Гречаний? Гречаний -- ще туди-сюди; розумію, що Ланок мій ёму спати не дає. Добре, а ті за що?

— На всіх не вгодиш, Науме!

— А вже-ж... Та тільки-ж і остогидли вони мені дуже; особливо отой Сластєн, Мошко, Охрім; що я їм вдіяв?... Громада така ледача у нас; вівці а не люде... от скажіть, чому воно так? ще доки чоловік босий і голий, то наче й по людськи думає, аби-ж почав обростати мясом, зараз і верне проти людей..

— Ви, Науме, нарікаєте на громаду, а й вона не повинна.

— Так хто-ж повинен? Чому вона живе не власною головою а Сластєновою? писаревою? чому? от які думки мене за війна беруть! Безголова громада, дурна громада; тільки звання, що громада, а всім орудує писарь. На кого нацькує Елисей, на того й гавкає вона.. Сама свого лха не розбере.

— Громада великий чоловік! — мовив Ілія, що б заспокоїти Олешка, у котрого очі горіли, лице аж палало.

— Може де й так, та не в нас, не привикла вона жити своєю головою, чи хто ёго зна.

— Ніколи було привикти, Науме! чи ви памятаєте крпацтво?

— А вже-ж! я був добрим вже паробком тоді, як люде здихалися панів.

— Ото-ж нагадайте собі, як тоді люде жили? чи своєю головою, як ви кажете, чи панською? що пан, або окружний веліли, те люде й робили. А чи гаразд воно, чи добре, чи ні, про те ніхто не міркував; ніхто не розбірав, чи до ладу, чи вї; сказано — звелено робить, — роби тай годї..

— Та хйба-ж воно й тепер не те-ж сьвяте? та тепер ще чи не гірш; то було, пан орудує, а тепер такі пявки, як Сластён. І нічого ёму не вдієш, усї за ёго — і волостний, і становий, і мировий, і піп, і земці, усї за ёго, а він окульбачив громаду, та їздить на нас верхи.. що товста кишенья у ёго, що він лампадки в церкву справляє, так хйба-ж то не з людського поту, та крові.. От ви й гадайте, чи не гірш отсе, як було за панів.. Сластён став паном!.. Тьфу!

— Трохи чи не вся ваша громада, Науме, ті-ж люде, що родились і зросли під панами, та під окружними. С тих, що родилися на волї ще не багацько в громаді..

— Чоловіка десять є; сї, правда, інчим духом дишуть; інколи наче й думають і йдуть не в сьлід Сластёна, та писаря; так що-ж! Їх така жменя, що й голосу їх не чутно..

— Тривайте! що року більшатиме таких.

— Овва! доки їх побільшає так що б переважити, то Сластён, та писарь з Мошком усє село, немов обценьками, або супонєю, ствєснуть, та обдеруть. От і вчора, була у нас рада, як магазей\*) полагодити, і нічого не вдіяли; як Сластён схотів, так і сталося.

— А ви-ж що?

— Нічого! гукав, а мене не слухали..

— І віддали Сластёнові?

— Ні, на весну сказали — нехай... Та що с того. На весні інче не буде.

Наум замовк і сумно повісив голову. Ілія тимчасом доводив

\*) шпихлер.

ёму, що не треба рук опускати, треба ходити на громаду, терпіти, ні на що не вважати.

— Ні вже! втомився я з ними! годі! — мовив Наум; -- ще коли б у самого на серці не така нудота, а то й без них мені сьвіт божий немилим стає. Часом примів би що!... Наум аж зубами заскреготів.. Нудно! мені! нудно!... на серці наче холодно! Сам свжу — до людей тягне; з людьми свжу — верне від них.. Одинокий я чоловік, от що...

— У вас-же доня є! — вмішалася Настя — ви б до неї перебралися.

Олешко махнув рукою.

— Чого я там не видав?

— Пожили б з ними, помогли по хозяйству; і вам би веселійш було...

Олешко похитав головою і мовив.

— Зять любить взяти, а доньчин хліб гіркий мені; я вже коштував ёго раз, вдруге — не хочу!... Наум зітхнув, помовчав трохи, далі мовив:

— Як видав я доньку, та поїхала вона від мене, напала на мене така нудьга, та журба, що я сам себе не тямив.. Потягло мене до доньки; так потягло, що я усе кинув, жнива навіть кинув, та до неї. Живу у них, придивляюся до їх життя, а про свою господу й забув. Бачу, живуть вони собі в згоді, в любові і до мене нічого, тільки ніби чого стережуться зо мною, не так, як з батьком, а наче с ким чужим.. щось воно не так, думаю я: чи не я тому причиною? Усе думаю, усе думаю; ні, за собою нічого не бачу; тоді друга думка до мене: от, кажу сам собі: с пса солонини, а з зятя дитини не буває.. дарма про ёго; а от дочка так скребе мене по душі, тай скребе! чим, думаю, я не догодив їй? чому вона не так як у людей? у людей і кілька дітей, та гарно, а у мене вона одна, та не ладна.. Вже як я не спостерегає, як не приміряє; не зрозумію — чому моя дитина не горнеться до мене? більш пильную зрозуміти, більш почуваю, що серце гірш у мене щимить... От, думаю, правду люди кажуть, що від малих дітей у батьків голова болять, а від великих душа кипить... Знов я став помічатъ за дочкою якусь за жирливість: дітей нема у них, і достатки є, злиднів не видно, а вона з ранку до ночі все працює, та дбає, та скриню набиває; на що воно? кому треба? хто споживе? Хиба їм на двох мало того, що є у них?... Як почав я от над сім міркувати, чую — еге! верне мене воно і від доньки. Я тоді за шапку, за цїпок: „Про-

щавайте діти! нехай вам талан росте!“ — сам до старого свого кішла...

— Чудний ви чоловік, Науме! — мовила до ёго Настя: — вже-ж люде на те й живуть, що б робити, та працювати...

— І нехай собі робить і заробляє, та міру знає; на мою вдачу так: зароби собі, скільки тобі треба на прожиток без роскошів, тай годі, а більш і не рвись, нехай ще другим.

— Як-же се так?

— Я вже не тямлю того — як; а менї здається — по божому так; вже-ж і в церкві читає отець Кузьма: „Не собірайте в житниці“.

— А сам він? — перебила Настя.

— Ото-то мене й дратує! є книжок людам одно — а собі друге... чи воно скрізь так? на що-ж ті святі книжки? Е-ех! коли б я був письменний!

— То що б?

— Знав би, як на світі жити; кажуть, усе те в книжках прописано. Я тоді б тямив, що і як людам порадити. Добре письменним бути.

— От-же ваш писарь письменний... — подратував Ілія.

— А пявка.. воно правда: от ви й навчіть мене, чому воно так? Значить і письменство не в лад.

Наум вертався до дому ще більш роздратований, ще більш мучили ёго нові питання: чому не всім людам добре жити? як треба жити? як спекатися лиха? хто винен, що люде бідують? він не міг дати собі жадної поради...

## XI.

Коломийцева сестра, Настя, була людина простої, щирої вдачі; сама зросла на селі, серед народу. Тим то і в Горбанівці вона не цуралася людей; небавом здружилася з дівчатами і стала між ними „своїм братом“. Почала, було, ходити з ними й на улицю, та отець Кузьма косо на те глянув і порадив їй „не шкодити і собі й братові. У нас, — казав він — урядник і становий лихі люде, довідаються, що ви з людьми за панїбрата, зараз почнуть сочити, якого ви духу, чи не баламутите людей проти начальства, чи віруете в Бога; чи не сієте в народі „плевел крамоли“.. Послухайте мене, не то побачите — накличете на свою голову лихо; брата за вас зсадять з учительства“.

Натякав на се й писарь Коломийцеві. Мусила Настя не ходити на улицю з дівчатами...

Внадився до Коломийця писарь; спершу він заходив раз на тиждень, далі двічі, а нарешті трохи не щодня. Ілія не цурався ёго; Ілія був чоловік сторожкий, не любив драгувати „начальства“ і хочь інколи і прикро було ёму сидіти цілий вечер с писарем; одначе він і виду того не показував. Та правду мовити: пан писарь більш залицявся до Насті, та все силкувався манівцями натякати, яка то він заміжна людина, які у ёго великі достатки — і як ёму нудно жити самотою.

— Чом би-ж вам не одружитися? — мовив ёму Ілія.

— Пари Бог не дає; не знайду до внодоби — відповідав писарь.

— Мало хйба дівчат в Горбанівці, — мовила Настя.

— Дівчат не мало, та не по мені...

— Який-ж бо ви вередливий...

— Не вередливий, а вже-ж не можна мені братися с простою дівчиною, що не вміє ні стати, ні сісти. Мені треба дружини такої, що б вгадала мою душу, що б була такою освіченою як я.. та Бог досі не привів.. Писарь зітхнув і пильно глянув на Настю. Настя не помітила ні зітханья ні погляду і не відриваючи очей від свого шиття, мовила:

— Мабуть ви не шукали такої?

— Де її шукати? та й часу у мене нема; за службою ніколи з села вирватись; а в Горбанівці — хто тут? самі мужички! Тай що с того шукання! сказано — суженої конем не об'їдеш; коли вже кого Бог призначив, то й не шукавши, знайдеш.

Траплялося, що разом с писарем сидів у Коломийців і Наум. Наум мало розмовляв, більш мовчав та слухав, хйба коли не коли шпигне писаря такою приказкою, що того наче шилом вколе. Зате Наум не зводив очей з Насті; куди вона повернеться, де ступить, туди й Наумові очі. Писарь помічав се і ёму здавалося, що Настя більш привітна до Олешка ніж до ёго. Він почав ревнувати! Писарське серце почуло, що воно кохає Настю.

На Миколая з самого обіду писарь до вечера пересидів у Коломийця і все залицявся з Настею. Він бажав висловитись їй, посвятитись до неї і ніяк не відважувався. Усьміхнеться Настя, у ёго так і закипить коло серця, так і заграє кров, так слова й обсядуть язик; повен рот їх, то ні одно не зірветься з язика, наче вони поприлипали до піднебення, наче хто губи ёму зашив...

С тим вернувся він до господи і цілу ніч не спав. Настя не

давала йому спати; вона стояла у ёго перед очима, вєсмїхалася, очима говорила, дратувала ёго, а він вїяк не набереється відваги! На силу вже перед сьвітом задремав Елисей! і тут знов наснилася ёму Настя: привидїлося ёму, що вона стоїть на рушничку с кимсь. Елисей хоче вгадати с ким? придивляється і пізнає, що то Олешко!

— Не буде сего! ні во вік не буде, не попущу! — скрикнув писарь — прожогом схопився з ліжка, умився, причепурився і побіг до Коломийця.

Лїя був у школї, Настя на базарї... — І тут невдача! — мовив собі писарь і побіг на базар.

— Куди се так? — спитався у ёго Гречанвїй, стоячи біля своїх ворїт.

Писарь відповів якоюсь вигадкою.

— Ось нуте лишень заходьте лїпше до мене, та посьнїдаємо.

Зайшли. У попадї сидїла Настя. Елисей як побачив її, так і занявся! Усе, що ввижалося ёму ві свї, знов повстало в ёго думцї! Він сам себе не тямив! Не йшло ёму на душу сьвідання; за те прийшла нова сьвітла думка:

— От хто мене і порадить і pomoже, pomoже! дурний я, що досї не обернувся до отця Кузьми. З сїм словом Елисей налив собі другу чарку горїлки, випив і мовив до попа:

— Панотче! треба вам Козарський Ланок?

Отець Кузьма аж підскочив!

— Як не треба! з думки у мене не йде: так-же вражий Олешко наче затався.

— От-же послухайте мене: будьмо сватами: вам кортить Ланок Олешків, а мене Господь Бог привернув до Коломийцівни. Висватайте за мене Настю — ваш Ланок буде!

— Як-же се ви вчините? — спитався Кузьма.

— Вже я про те знаю.

— Так не можна, треба що б і я знав, а то я вам висватаю, а ви й забудете про Ланок.

— Убий мене Бог, не забуду! аби Настя моя — Ланок ваш... Мало сего, от ще вам — 50 руб. за сватаннє, 50 за вінчаннє... Берете?

— Я з дорогою душею, — відповів Кузьма, дякуючи в душі Бога і всїх сьвятих угодників, що посилають до ёго таку благодать.

— Коли-ж ви? — питався писарь.

— Я хоч і сёгодні, та тільки як би ви мене запевнили за Ланок... Олешко не продасть...

— Продасть! ми так прикрутимо ёго, що продасть.. Ми не будемо павькаться з ним, та могоричати так як Мошко; ми так зробимо, що мусить продати...

— Як-же се ви так?

— Тоді побачите.

— А нуте бо скажіть, що б не кортіло.

— Громада уся проти ёго; старшина давно гострить на ёго зуби, а я вже зумію підвести Олешка, тільки тут треба, що б і ви помогли...

— А вже-ж поможу...

— Не велика там і поміч; аби написали до благочинного, та до ісправника, що Олешко баламутить людей...

— Що-ж се правда; я давно остерегаю Передерія, що в Олешка не добрий дух проти начальства.

— Ото-ж то й воно.. так ми ёго й тев.. а вже-ж Ланка з собою не забере.. Нуте-ж, тепер помолимося Богові та й ідїть сватом.

— Готов! готов!

У вечері того-ж самого дня отець Кузьма лебезував коло Настї, сватаючи її за Елисея. Настя й на думці не мала зробитися писарихою. Одначе вона не відважилася дати прямого гарбуза, а мовила, що нема у неї думки виходити за між, доки бурлакуватиме Ілія.

Гречаний сёго не сподївався. Така близька, така, здавалася вірна надїя і на Ланок і на сто рублів так швидко зникла!... Вернувшись до господи, він застав Елисея.

— По вас бачу, що нема вдачі.. — мовив Елисей.

— Не можна сёго сказати, — відповів Гречаний — не дала ні откату, ні приказу... сказала: „подумаю“.

Елисей похнюпився і кілька хвилин сидів мовчки, наче хмарою обгорнений.

А Гречаний тим часом ходив по хатї і скуб свою бороду. По очах ёго знати було, що він щось пильно мізкує. Нарешті він підійшов до писаря, ласкаво вдарив ёго долонею по плечі і мовив:

— Не журись, Елисей Савич! я певний, що можна справу налагодити на твою руч... Настя тебе не втече... Менї здається, що вона й тепер би згодилася, та якась тут з боку притика є?

— Яка-ж би се? — спитався писарь і погляд ёго трохи повеселійшав.

— Вгадай.

— Не вгадаю.

— Закохана вона... та чи знаєш у кого? в Олешка.

У писаря аж ноги зімліли...

## ХІІ.

За кілька днів Олешко зайшов до Коломийця. Таким сумним і суворим ніколи ще Ілія не бачив ёго.

— Прийшов поздоровити вас — мовив він якось понуро.

— С чим добрим? — спитався Ілія.

— С тим, що старостів відбули.

— Ви се як знаєте? — здивувалася Настя — сорока вам на хвості принесла?

— Ні, не сорока, а Мошко; Мошко всё знає. Мошко факторує у поца; могоричить мене за Ланок; от воно й виходить, що піп ділиться з жидом, а жид зо мною..

Олешко замовк — і якось незвичайно поводьв навкруги очима... Згодя він мовив наче сам до себе:

— Щасте ёго, що ёму гарбуза дали; а то б... тямив би він.. я б ёму ребра порахував.

Коломийці промовчали на се, чи вони не дочули, чи може й дочули, та не хтіли розводити про се річ.

Згодя Настя пішла до вечерні. Се трапилося в суботу. Наум лишився з Ілією і сидів понуро мовчки. Ілія й собі мовчав, та спостерегав Наума, вгадував, чого він такий журливий, такий сумний.

— У вас, Науме, — мовив він нарешті щось недобре в на душі.

— Чи воно добре, чи не добре — про те не скажу, а тільки важке; хотів би спекатися ёго, скинути, та не скину... не здолію.

— Чому?

— Тому, що, бачте, сам тямлю, що селеха є куркою не спаруєш...

— Ви так чудно сёгодняї манівцями говорите, що я й не розумію.

— Хотіли б ви, що б просто я говорив?

Олешко став проти Ілії і впився в ёго своїми великими, палкими, чорними очима.



Ілія не видержав того погляду, спустив очі в низ і відповів:

— А вже-ж просто.

— Настю вашу хочу сватати! от вам і просто, коли хотіли! чи чули ви таке?

Ілія нехотя подався назад.

— Чого-ж мовчите? — сьміливо якоесь незвичайно допитувався Наум — що? не рівня? кажіть: чи гарбуз, то й гарбуз?

Ілія не сподівався такого від Наума; ніколи про се й не гадав, ніколи з Настею про се й слова не промовив і не тямив, що відповідати. А Олешко блимав на ёго іскрами з очей і твердив одно:

— Кажіть, кажіть!

— Се, бачте, Науме! така річ... се вже самої Насті треба спитати, се її діло.

— А ви — якої думки?

— Я?

— Еге! ви?

— Що-ж я! про мене... як знає... заміж піти не те, що килечку покошгувати...

Наум мовчки сів на лавку. Їму здалося, що Ілія „вертить хвостом“, не хоче правди мовити. На серці у Наума заклопотіло почуття, похоче трохи на те, яке він почуває до панів і урядників: і в ёго та сама кров, ті самі нелюдські думки, і він є того-ж кодла!.. Помиллявся я, гадаючи інакше про ёго, — думав собі Олешко.

Трохи згодя він промовив до Ілії:

— Як-же буде?

— Спитайтесь у Насті...

— Добра рада, і за те спасібі... У Насті; а вже-ж... тільки самому мені боязко пвтатися, не відважуся; а от ви допоможіть мені, спитайте у неї... Завтра, йдучи до церкви, я заверну до вас і почую ваше слово. Ви тільки скажіть їй, що я не Елисей Савич, що без неї не буде мені життя... Прощавайте!

Наум не пішов до господи. З вечера вештався по селу, потім до півночі просидів у корчмі, хоч до чарки й не доторкався, є корчми знов тнявся до самого сьвіту по селу і видумав одно: що скаже Настя?

— Не рівня я їй, сам добре тямлю, та тямлю й те, що я її кохаю, що в Бога усі люде однакові. Люде новигадували панів і мужиків, а у Бога сёго нічого нема; люде кажуть: „Кінь є конем“, — так що-ж! і в мене-ж душа не яка, людська; а що вона панночка.... Гм! що-ж! Що-ж і мені діяти? хіба я винен, що вона панночка? що моє серце покохало її? „Мужик, подумає вона, не-

отеса". А вже-ж!... Ну, а що як згодиться! Господи, який я тоді буду радий та щасливий...

Ледві розвиднялося, Наум сидів вже під школою на рундуці, ждав, що б Ілія вийшов відчиняти оконницю... Віком здавалися Наумові години того ждання.

— Ну те! — спитався він, як тільки побачив Ілію на порозі.

— Які ви рані, — відповів Ілія.

— Сон не бере... кажіть швидче...

— Треба, сказала подождати.

— Подождати... — переговорив сумно Олешко. — Довго?

— До тієї осені, хоч до Покрови...

— До Покрови не близько...

З сїм словом Наум рушив до церкви. Усю службу він простояв наче не самовитий: не то що не міг молитися, а навіть рука нї разу не знялася положити хрест. Як ввійшов у церкву, та вставив очі в образ Христа распятого на хресті, так до кінця служби й не зводив їх, тільки зітхав глибоко.

— Чого се, Науме, такий смутний? — мовив до Олешка Сластєн, виходячи с церкви.

— Геть к бісу, ідоле!! — грімнув на ёго Олешко і почва-  
лав своєю стежкою до господи.

### XIII.

Наступили різдвяні свята.

Елисей Савич, хоч і не відав, що Олешко сватався до Насті, та він був певний, що Настя кохає Наума і через те дала ёму гарбуза. У ёго кілком засїла в голові думка спекатися Олешко, і він усі свята тільки те й робив, що гостюючи то в Сластєна, то в Охріма, то в кого іншого, баламутив громадян проти Олешка і вигадував на ёго нісенїтницю.

На другий день Водохрещ збиралася громада перевірити своїх збірщиків і касу; кого зсадити, кого на ново обібрати.

Олешко йдучи на громаду, зайшов до Мошка. За трейтєю чаркою Мошко не втерпів, що б не зняв річ про Козарський Ланок.

— Чи знаєш, Мошку, що я тобі скажу, — мовив Олешко.

— Нну, почую.

— Слухай-же мого останнього слова.

— Нну, нну...

— Не нукай, вражий жиде, а то я як нукну тебе отсією пляшкою по голові, так або пляшка, або твоя голова на двоє!

— Який ти, Науме! сёгодня! ой вай! мабуть лівшою встав.

— Надопік ти мені отим Ланком, так що примів би межи вічи тобі плюнув...

— Пфе! який ти!... пфе!

— Ось слухай, доки я не пфекнув тебе: що б ти мені до самої Покрови жадним словом і не згадав про той Ланок. На Покрову — я сам тобі скажу. Чуєш? Не доводи-ж тебе Господи хоч одним словом нагадати мені до того часу! Я тебе тоді як те кошеня задущу! Чуєш?

Мощко глянув на Олешка і спостеріг, що він не шуткома веде річ.

— Нехай і до Покрови, я мовчатиму, аби ви — аби Елисей Савич не перебив... він те-ж...

— А що він?

— Хоче Ланок придбати.

— Ось ёму що покажи! Олешко скрутив дулю.

— Він не для себе, він для Гречаного, за те, що б висватав ёму Коломийцівну...

Олешко ве всидів на лаві, схопився і швидче вибіг с корчми.

— Так отак ти!... моїм добром поступаєшся проти мене моєму ворогові!... Олешко скреготів зубами гірше ніж рипів у ёго під чобітьми сьніг.

Збентежений, обурений прийшов Олешко на громаду. Хто б глянув тоді на ёго, спостеріг би, що в душі у ёго полумем палає, що він у ту годину сам не свій.

На громадї як на те-ж — повстала колотнеча. Рахунки збірщиків викликали нарікання кількох громадян. За збірщиків вступився Передерій, за громадян Олешко. Передерій слово — Олешко ёму десять.

— Та угамуйся ти, удоде смердячий! — грімнув старшина на Олешка.

— Вгамуйся сам, шершень рудий!

— Отсе так! отсе славно! отсе так на старшину! — лебезував Сластён.

— Се так на царське начальство! — озвався писарь.

— Се так на мене! — гукнув Передерій.

— Та як-же се він сьмів так на начальство!

— Ах, він чортів кришеник!

— Ах, він бунтовник! баламут!

Велика більшість громади так і накинулася на Олешка; більш усіх лізли осою на його Сластён, Елисей, та збірщики. Громада забула про рахунки, а збірщики тому й раді і пильнували ще більш розводити огню, більш цькувати Олешка.

— Сего у нас з роду-віку не чувано, не видано, що б хто отаке на начальство! — гомонів писарь.

— Треба йому заціпити рот!

— А вже-ж, треба!

— Як-же так можна!

— Ти чого ставш на дяби! — спитався Олешко у Сластёна — хочеш покривати мошенство? свого тобі мало?... Га? Олешко так зблизився до Сластёна і таким хижим звірем дивився на його, що той подався швидче назад.

— Чого тікаєш? — гукнув на його Олешко — правди боїшся!..

— Плюю на твою правду!

— Плюєш! так ось-же тобі, на!

З сім словом Наум на повен рот плюнув між вічи Сластёнові, насунув шапку і повагом пішов до господи.

— Протестуюся, громадо! протестуюся! — гукав Сластён — такого мені з роду-віку не траплялося! з земцями, з великими пананами, з губернатором говорив, а ніхто мені в вічи не плював! Люде добрі! заступіться-ж за мене. Зглянтесь на мою наругу!..

— Люде добрі, — загуділи наче рій чмелів коло дупла.

— Сего так не можна!

— Не можна! не можна!

— Під арешт Олешка, в холодну.

— Під різки його.

— Засипать йому березової каші, такої, що б аж ногами вкрився!

— Хлосту йому, хлосту!

Писарь помітивши, що громада добре вже нашпигована проти Олешка, мовив: — Ось цитьте, люде добрі, та послухайте, що старшина казатиме.

— Добре, добре, нехай каже.

— По мовму, тут хлости мало — мовив Передерій.

— Мало! мало! — гули громадяне.

— Він показав зневагу громадї.

— Правда, правда!

— Він мене образив! — мовив Передерій.

— Старшину образив, а старшина, ви знаєте, царське начальство — додав писарь.

— Він у нас баламут, людей бунтує! ось нехай Елисей Савич виложить вам усе те, що у ёго списано про Олешка — мовив старшина.

— Нехай, нехай.

Писарь витяг зза пазухи папір і став вичитувати Олешкові „провинності“: чого там тільки не стояло! зневага громади, неслухняність, непокірливість, баламучення проти урядників, нехтовання начальства!... Все те було списано правничою мовою російських канцеляристів. Громада слухала, нічогосінько не розуміла; одначе у сльїд за Сластїном чутно було голоси громади:

— Так, так! правда!

— Що-ж ёму за се? — спитався Передерїй, коли писарь скінчив читати.

— Що-ж ёму? коли, кажете, злости мало, нехай ще поставить він на громаду відер двоє горїлки — радив дїд Охрім.

— Ні, не так! так не можна! Олешко всім допїк, — говорив Сластїн — у ёго й на макове зерно нема шановання до громади...

— Се правда! несеться наче вихор по верх дерева, — додав дїд Семен.

— Треба ёго приборкати, спинити, а чим ёго спиниш, такого голїнного? до ёго ні лайка, ні бїйка не пристане. Нам треба ёго спекатися, відцуратися від ёго, мовив Передерїй.

— Пора, давно пора.

— Як-же ёго спекатися? — спитався хтось з громадян.

— Вже віяк, — по закону треба — відповїв старшина.

— Звісно, по закону, що б було не грїх, по божему... а як-же там по закону? — питався Охрім.

Писарь вичитав закон. Громада тільки й зрозуміла одно слово с того закону: „Сїбір“.

Писарь став висловлювати, що громаді закон надає право зробити приговор і заслати непотрібного громадянина на Сїбір.

— Коли вже що робити, то робити раз та гаразд — додав писарь.

— А вже-ж лїпше зразу, — мовив Охрім — відтяв зразу і квіт! а то воловодься з ним! На Сїбір ёго.

— І моя така думка, — промовив Передерїй — але воля громади.

— На Сїбір! — гукнуло кілька голосів.

— Тривайте, люде добрі! — озвався Наумів приятель Василь Коряк: Сїбір нігде не дїветься, не провадїтьсѧ, Треба по

божому. За що Олешка на Сібір? ні душегубства, ні розбишацтва, ні крадіжки за ним нема.

— Се правда, — озвався навіть дід Семен — сего гріх на ёго сказати.

— Їсть за ним ще гірше: царське начальство нехтує — мовив писарь.

— На Сібір! на Сібір ёго!

— Не треба, не треба!

— Шкода чоловіка...

— Кому шкода ёго, — нехай сам за ним мандрує — мовив писарь.

— Та за що-ж?

— За що? Не чув ти хиба? проти царського начальства йде! він гірш душегуба! — твердив Передерій.

— На Сібір! на Сібір ёго!

— Пишіть приговор, усї руки дамо, що б ёго на Сібір.

— Ні, брехня, не всі! я гріха на свою душу не візьму, руки не дам.

— І я не дам!

— І я не дам!

— Еге! так се значить, і ви однієї з Олешком думки! — промовив писарь — а ну, виходь на бік, хто руки не дасть! Побачимо, хто там проти царських законів, значить і проти самого царя..

Остання писарева грізба уцілила в свою мету; ніхто не відважився вийти на бік. Одначе змаганне довго ще стояло. Нарешті громада розійшлася, сказавши, що б писарь написав громадський присуд, аби запроторити Наума на Сібір.

#### XIV.

На такий присуд громади Олешко ніколи не сподівався; почувши про ёго, він спершу не вяр вів. — Що-ж я такого вчинив, за що б мене в Сібір? — питався він сам у себе. Яка за мною провинність? що я кому заподїяв лихого? Хиба що пильнував про громадське добро? хиба що сперечався з Слостёном? заступався за людей, не давав кривдити, та не згодився продати попові свій предківський Ланок? Так отсе така правда на світі! а ще кажуть: правда є!...

І той самий Гречаний напучує: „Живи по правді“. От тобі й правда! А може я й не по правді жив!

Олешко починав сповідатися перед власним сумінням: нишпорив у себе в душі, силкувався знайти там що таке, що б вимагало на його такої нелюдської кари. Не знаходив нічого.

— Та що-ж діяти? чи вже-ж отак живцем і пропасти, віддати себе кровопивцям на поталу, тай мандрувати на Сібір?! Мабуть-же можна поборюкатися ще? мабуть і для них закон є? Повинен бути...

Олешко йшов на пораду до Ілії.

Коломийця глибоко вразила звістка про Наумову пригоду.

— Треба допомогти людині, треба вжити усіх засобів і скасувати сей нелюдський присуд — думав собі Коломиець і не тямив, з якого боку зайти. — Почну с попа — думав він — піп приятелює і з старшиною і с писарем, а писарь тут усім орудує.

Ілія вдався до Гречаного заступником за Наума.

— Я в такі справи не втручаюся, — відповів отець Кузьма Коломийцеві — як собі знає громада, а моя хата с краю. І мені по християнству шкода Олешка, велика шкода; та що-ж я вдію! коли б було знатте, та ще заздалегідь, то можна б де-кому й мовити, а тепер вже приговор...

— Та приговор ще не написаний, а хоч би й написаний був, то громада має право сама його скасувати, наче його й не було — мовив Ілія.

— Про се не скажу, не тямлю, се річ правнича, а не духовна... Як собі громада хоче; її сила, її й воля, нам, духовним не можна в такі справи вмішуватися... Тай вам не радив би; проти громади змагатися не годиться... Пехай вже як Бог дасть, так і йде воно, а я молитимуся за Наума.

— На Бога надійся, кажуть люде, та й сам не плошай — мовив Ілія — що Бог, то Бог, а що люде й люде. Треба, пан-отче, допомогти Олешкові... Запоможіть.

— Чим-же я допоможу? — питався Гречаний, зложивши на вхрест руки і дивлячись ласкавим привітним поглядом на Ілію.

— Ви сказали б писареві...

— Не послухає; се вам самим ліпше сказати йому; вас він швидче послухає, та ще особливе, коли б ваша сестриця...

— Ну вже, — перебив Ілія — годі сюди сестру вмішувати.

— А писарь, певне б послухався її, — напучував Ілію Гречаний.

Похнюпившись, пігнав Ілія до писаря.

— Я з дорогою душею; я радійший б — лебезував Елисей

Савичь — то що-ж я вдію! самі тямите, що я тут нічого, п'яте колесо до воза; моє діло писарське; що громада скаже, те я напишу.. А громада уся до одного чоловіка на дуби стає проти Олешка; усім він увірився; до всього він лізе, усе ганьбить; старіших людей нехтує, зневажає..

— Так за се на Сібір.

— Звісно занадто вже; та бачите, коли б не такий час.. тепер аби що хто трохи проти начальства, зараз ёго і в лабет.. бачте велено стерегись, що б ніхто проти начальства ні слова не сьмів; що б, бачите, духу неслухняності нігде й не пахло.

— Значить — погібати Наумові?..

— Як Бог та начальство.. Їх воля.. Ми пошлемо свій приговор до повітового начальства, а з відтам піде у губернію; може там і не затвердять нашого приговору.. та ще коли б зумів Олешко підмазати.. Тільки — ви ёму не кажіть, що се від мене чули.. се для вас тільки.. Я вас поважаю, і серце у мене не лихе і Бога в душі маю. Рад допомогти, та нічим. А коли у Наума єсть чим підмазати..

— Де в ёго ті гроші!

— Нема.. звісно.. а вже-ж і без грошей не вдіє нічого; хто маже той і їде. Не штука й на гроші розжитися, у ёго єсть нивка, поміж с поповою, нехай їй по боку, тай тес.. Вже-ж душа миліша ниви; а отець Кузьма добре б заплатив за неї.

Ні с чим вернувся Ілія від писаря; а Олешко довідавшись про ёго розмову, мовив:

— Ні вже! сего не буде! піду на Сібір, а попові не поступлюсь Ланком.

— Вже-ж я не правник, — мовив Ілія, — а маю надію на Бога, що коли не в повітовому, так в губерньському місті, а відкинуть присуд громади!

Ілія сів і написав Олешкові, як сам умів жалобу на громадський присуд.

Час ішов. В Горбанівці усі були певні, що Олешкові не втекти вже від Сібіру.

— Отак, ні за що, ні про що загине чоловік! — балакали проміж себе молодші громадяне.

— Говори-ж! чиста напасть! На Сібір, за що? глум сказати, значить, що б не говорив Сластён, що б не робили наші волостні урядники, а ти собі мовчи, рота проти них не роззявляй.. Се-ж до того йде, що споро нікому життя не стане.



— Прямо що так, чисто — хоч спродуйся, та входи на Кубань, або на Амур..

— Далекий край...

— А вже-ж далекий, тай тут-же вони, отті сіпаки зайдять наші голови.

— Тепер за їх усі!... у кого кишень повна, тому все можна, а наш брат хоч умірай... І де та в Бога правда...

— В кишень, брате, захована.

А Сластён тимчасом, ще більш набірався сили. Пригода з Олешком немов важким каменем придавила усіх молодших громадян: кожен став остерегатися говорити на громадї проти Сластёна та проти старшини і писаря. Люде то були несміливі, а то наче їм заціпило.

Час ішов.

В повіті затвердили громадський присуд і послали в губернію.

— Довго щось нема нічого з губернії — говорив отець Кузьма писареві.

— Прийде! хіба у них там тільки й діла, що про Олешка... прийде; буде по нашому; я певний — коли в повітовому місті за нас, то і в губернії.

— Повинно б так... Сластён хвалився, що він і там де-що.. теє..

— Хвалився і мені..

## XV.

Прийшла весна. Весняне тепло пригріло і Горбанівців; вигнало їх на поле. Ожила рствина, ожили і люде. Орали, сіяли, сподівалися, що літо полатає ті дірки, яких наробила довга, голодна і холодна зіма.

— Добра корівчина була у мене, та не догодував до весни, нічим було — говорив оден — мусив продати.. За безцін взяв Мошко.

— А в мене яких пару назимків Сластён забрав, за те, що дав топлива, та борошна. Тепер би, кому не треба, за тих назимків дав 40 рублів, а він за десять придбав.. клята ёго душа..

— Збувся й я телиці.

— А я лошиці.

— Що лошиці! лошиця річ наживна, а он Петро Хруц трох

дїтей збувся ; ми думали з якого недугу вони повмірали, а лікарь як подивився — каже, з голоду...

— А вже-ж з голоду, се я й без лікаря тямлю, бо знаю, що в Хруща з самої мяениці не стало хліба, цілий піст сиділа семя над самою картоплею; і то ще добре, що піп зглянувся, та на відробіток дав.

— Спасенна душа наш отець Кузьма: менї зарадив чотири мірки картоплі, що б лїтом поставив ёму за те чотвирох женців... Воно б і нічого, хоч трохи й сутяжно, та не добре те, що як перебрала молодиця ту картоплю, так половина одійшла гнилої... Не моя вина, каже отець Кузьма, я її не гноїв, сама погнила.

— А вже-ж сама...

— Еге! сама, а ти за гнилу картоплю постачай ёму женців, та ще й мовчи.

— А вже-ж мовчи, а то буде те, що з Олешком...

— Пропаде Олешко, занівечать чоловіка.

— Вже ёго й так занівечили, став він на себе непохожий; сновидає немов непритаманний...

— Сновидатимеш, коли знатимеш, що не сьогодні, завтра тебе в путо, тай поженуть з душегубами, та злодїями.

— Великий гріх взяла наша громада на душу...

— І на що ми приставали на той присуд? Шкода!

— Говори-ж, коли-ж страшно й не пристати. Що коли б не пристали, де б тепер ми добули на насінне ячменю й гречки, як не в Сластєна, хто б нам дав випасів, як би не він?

— Звісно, ніхто б; бо він побрав в оренду і панські і казенні землі; ёго сила; не схоче й не дасть... Де тоді пастиш скотину... хиба на току?

— Так воно так, та й за Олешка гріх...

— Бог простить, отець Кузьма відмолить нас... сам він радив... Одначе-ж не сталося так, як сподівалися Горбанівці.

Одного дня писарь, вернувшись з міста, прийшов до Ілїї: по виду було знати, що Елисей Савич вдає з себе великого чоловіка, а то на думці у ёго якась хмара.

— Добру новину привіз я з міста — мовив до Ілїї.

— Кажіть.

— Олешко виграв справу.

— Як?

— В губернії не затвердили нашого присуду, сказали: нізащо. Се таки правда, що нізащо було; я й тоді казав, та мене не послухали.

— Знає про се Олешко?

— Зараз я звістив ёго: дивна річ і не зрадів чоловік, та ще якось є коса, вороже подивився на мене. Наче я в чому винен був, моє діло писарське... Отець Кузьма та Сластён мутили проти ёго.

## XVI.

Коли чаї найбільш пішли тепер прахом мрії і надії, так іменю попові: Ланок — немов той вазон, винирнув у ёго є під рук. А був він так близько! тільки Олешка на Сібір — і Козарський Ланок у Кузьминих руках. От-же ота губернія вирвала у Кузьми з рук Ланок. Та ще тепер і Олешко, — думав собі Гречаний — набереться смілості, ще більш глумитиметься з людей. У голові Гречаного повстали роєм нові думки:

— Се все так накуєвдив Коломиєць — говорив він Передерієві: — він поглузився з нас; у ёго там в губернії якась рука є, він вступився за Наума. А чи тямить ти з якої речі?

— Одним миром мазані — відповів Передерій.

— Усі ми одним миром мазані, та всі такі баламути. Я тобі давно кажу: треба стеретися того духу...

— Тай стережемося.

— Не бачу сего я: як се „стережемося“, коли Коломиєць пускає між людей той дух.

— Може й так.

— Не може, а певне, що так. Ражу тобі пильнувати ліпше, та прислухатись, просочити, чому напучує Коломиєць людей? Чого у ёго цілу зіму збиралися парубки в школі по вечерах?

— Не самі парубки, ходили й жонаті, навіть і я раз заходив; книжки він читав, а люде слухали.

— Еге, книжки, а які книжки?

— Про те не скажу! при мені щось про жука читав, та я гаразд не розібрав, що він там про ёго твердив... а більш не знаю що.

— А я знаю...

Небавом отець Кузьма поїхав до повітового міста; якась там у ёго справа була і до благочинного, і до ісправника, і до інспектора народних шкіл.

А тижнів за два приїхав у Горбанівку ісправник, роспитувати, на що Коломиєць збирав у школу зрослих людей і про що розмовляв з ними?

Саме на Тройцю прийшов до Коломийця приказ переноситися в інше село.

— Що воно за морока отсе, — думав собі Коломиць: за що земці не злюбили мене? за що другий вже рік турають мене з села в село?

Так би ніхто й не тямив причини, коли б попадя не приговорилася Насті, та не натякнула, що не сльід Ілії вступатися за Олешка.

— Так се нам за те? — спиталася Настя.

— А вже-ж за те; се я запевне відаю від самого інспектора.

Небавом, як скінчився в школі іспит, Коломийці рушили з Горбанівки.

Олешко, провівши їх, вернувся до корчми.

— Давай, Мошку, чвертку! — мовив Наум і взявши повну шклянку горілки, проковтнув її одним заходом.

— Ну, Мошку! — мовив Наум — не забув про нашу умову?

У Мошка аж очі заблищали.

— До Покрови ще далеко, — відповів жид.

— Не твоє діло; не ти змилив слово, я. Купуй тепер і Ланок, і ґрунт, і хату!

Мошко не зразу поняв віри; йому здавалося, чи не привижуютьсєя йому Олешків голос.

— Ви шуткома — спитався він у Наума.

— Не до того мені, що б шуткувати! кажу — купуй.

З'єдналися...

Олешкова земля була предківська, козака, і по закону йому не можна було її прямо продати нікому — опріч козакові. Але на се є об'їздки.. Мошко взяв з Наума не купчу, а векселі.. Олешкові землі пішли на ліцитацію.. Купив їх Мошко за свої векселі..

## XVII.

С того самого дня, як Олешко, взявши з Мошка гроші, не відомо, куди зник з Горбанівки, минуло більш року...

Козарський Ланок оперся в руках Гречаного.

Там, де була Наумова хата, виросла добра Мошкова корчма.

Про Олешка якось забули в Горбанівці; ніхто не відав, де він дівся; не було про його ні слуху ні вісті. — Хиба коли-неколи на громадї, як вже начне Сластєн вельми цупко тягти з громади, то де-хто з молодших стиха промовить: „Нема Олешка! що б то він засьпівав, коли б було отаке почув“.

Не було в Горбанівці ні сварки на громадї, ні лайки! тихо і спокійно жили люде, спекавшися баламута Олешка..

На Кузьму-Демяна Гречаній що року справляв свої іменини. Тут вже на обідї у його благочинний, і ісправник і становий і інче таке „начальство“.

Торік на Кузьму-Демяна день винявся гарний, хоч і холодний, мороз був, за те ясний. Сонечко підбилося вже геть високо і так привітно дивилося на Горбанівку, наче ніжна мати на своїх коханих діток. Задзвонили до служби. В сей день отець Кузьма забороняв людам робити і кілько вже років Горбанівці святкують сей день, наче яке урочисте свято.

Люде зібралися до церкви. Правив благочинний з отцем Кузьмою. Тільки що почали „Иже Херувими“, як на дзвониці ударено на гвалт.

— Пожежа! пожежа! — загомонїли люде і раптом кинулися с церкви.

У попа на дворї горїла комора. Поломенне шугало через двір прямо на будинок.

— Ратуйте, ратуйте! голосила несамовито попадя! біжіть, хто в Бога вірує, до отця Кузьми, нехай швидче ключі несе, у його ключі від усіх комір, скринь і комодів!

А в церкві опріч благочинного та Гречаного не зісталоса нікогісенько, бо навіть і дякон і дяк лишили службу Божу і побігли на пожежу. Попам не вільно було вийти с церкви, доки не скінчать служби. Вони й не правили, а тільки якось нервово шепотїли слова.

— Панотче! давайте ключі швидче, у вас горить! — промовив до отця Кузьми титарь, вбігши у вітвар.. комора горить, на будинок так і пре.

Не дожидаючи відповіді, титарь дістав ключі с кишені попової ряси, що висїла на кілочку у паламарні і прожогом побіг с церкви.

Отець Кузьма й не стямєвся; затрусився і снопом гешнувся на долівку..

На попівському дворі страшенно гоготіло полум'я. Огонь с комори перекинуло на стіг сїна. Чорний густий дим закрив сонце... Попада здіймала до Бога руки і невимовно голосила, аж квилела, люде кричали; коні в стайнях ржали; воли, корови, назімки ревіли, немов скажені. Люде, немов та комашня, сновали, то в будинок, то з будинку, виносячи усе, що попало на очі. Криша на коморі впала на стелю і разом з нею проваллялася в комору.

— Ха, ха, ха! — реготався хтось у клуні і плескав в долоні. Аж ось ворота с клуні відчинилися, на порозі стояв Олешко...

— Олешко! Олешко! Наум! звідкіля ти взявся?! — дивувалися люде і на якийсь час забули й про пожежу.

— З неба впав! дурні! ха, ха, ха!

Олешко реготався несамовито і плескав в долоні.

— Добре горить! важно горить! ха, ха, ха! є де руки погріти! ха, ха, ха! є де люльку запалити! А що добре! чи й мій Ланок тут згорить! Ха, ха, ха! А Настя де? де Настя? Отам? там?...

Олешко вказав на стіг сїна, що вже палав навкруги; розігнався що сили було і плигнув в огонь.

За годину витягли вже мертве, обгоріле Олешкове тіло.

17/29 IV. 1885.

О. Я. Ю—ИЙ.

---

## L' Idée Russe par Vladimir Soloviev.

(К о н е ц ь)\*).

### IV.

Не треба на останку приблїшувати свх песимістичних опасок. Росія не промовила ще останнього слова, не зрелася ще основи свого биту, любові і віри своїх молодечих літ. Вільно ще відкинути сю політику самолюбетва і підлоти, що мусить довести її до знехтовання її місії історичної. Продукт фальшований, званий опінією прилюдною, фабрикований і продаваний дешево опортуністичною пресою, ще не приглушив у нас сумління народного; — Росія ще може дати справжній вираз справжньої своєї ідеї. Не треба її далеко глядіти — вона тут близько справжня ідея ро-

\*) див. „Правда“ вип. I. 1890. стор. 37.

сійська, стверджена релігійним характером народу, преречена наче і вказана найзнатнішими особами дієвими нашої історії. Коли-ж се не вистарчить — то єсть обявлення Боже; не — наче б воно було промовлене про Росію, навпаки мовчання єго вказує нам праву дорогу. Коли нарід ізраельський єсть одиноким народом, котрим опікувалося провидінне Боже; коли причина бити того народу була не в нїм самім, але в обявленню християнства, котре він приготовляв, коли в новім завітї не говоритья вже про жадну народність виметно, а навпаки бачимо рішуче вимагання, що не повинно бути ніякого антагонїзму національного; чи-ж с того не можемо додумуватися, що в думці передвічного Бога, народи не існують поза своєю органічною і живою єдністю, поза людською? А коли так воно єсть в очах Бога, так повинно бути для народів самих, о скілько вони бажають зреалїзувати свою справжню ідею, котра не єсть нічим іншим, як їх битом в думці передвічного Бога.

Причина бити народів не знаходиться в них самих, але в людськості, бо ті причини бити не лишені реальної сути. На останку всі зоологї знають звірята (приналежні в більшій частинї до класи підрядної асїнозбд: медузи, поліпи і т. і.), котрі властиво єсть органами ріжними, з окрімним способом життя, так що звіря комплетне існує тільки в виобразнї. Такий був спосіб бити людей перед християнством, коли дійсно були тільки „disjecta membra“ чоловіка універсального, покоління і народи розлучені то злучені силою зверхнєю, тоді коли справжня есенціональна єдність людськості була тільки обіцянкою, ідеєю пророчою. Одначе ся ідея стала тілом тоді, коли предком всіх істот став Христос. — С того часу, як існує велика родина людська, тіло універсальне Бога-чоловіка існує дійсно на землі. Правда, дійсна органічна єдність не єсть доконала, але вона намагається стати доконалою і до того наближається, росте, розширюється на зверх, розвивається у внутрі. Людскість не єсть вже більше un être de raison, християнство, церква збірна єсть формою сеї єдності, нарядом і заразом істотою.

Мати участь в життю церкви збірної, в розвитку великої християнської цивілізації, мати участь після сил і здібностей власних, се одинока правдива мета, правдиве послаництво кожного народу. Єсть се правда очевидна, що ідея виметного органу не може єго відособнювати і удержувати в антагонїзмі з іншими органами, але що єсть причиною її єдності і солідарності з усіма частинами живучого організму. І с християнського становища не

можна заперечити приложення сеї зовсім елементарної правди до цілої людскості, котра єсть живим тілом Христовим. Тому то Христос, признаючи в перших своїх словах до апостолів суть і покликанє в сїх народів (Єв. Маєєя XXVIII, 19), не звернувся і не післав учнів своїх до жадного народу особливо, а се тому, позаяк для Него істнували народи тільки в своїй єдності органічній і моральній, яко частини одного тіла духового і реального. І так правда християнська стверджує бит неустанный народів і прав народних, порікаючи національну пристрасть, котра для народу єсть тим, чим самолюбство для одиниці, засновною лихою, що змагає до відособнення істоти поодинокі, перемінюючи відрубність в розділ, а розділ в ненависний антагонїзм.

## V.

Нарід російський єсть народом християнським, отже що би добре пізнати справжню ідею російську, не треба питати, що Росія зробила про себе і задля себе, але що повинна робити в імя християнських засновин, які визнає, і для добра християнства загалом, до котрого належить.

Що би гідно сповнити сю місію, повинна Росія вийти серцем і душею в се життє спільне сьвіта християнського і вживати всі свої сили народні до зреалізованя в спільці з іншими народами тої єдності доконалої і загальної роду людського, котрої несхитну підвалину маємо в церкві Христовій. Одначе дух самолюбства народного не дозволяє так легко пожертвуватися. Найшов він у нас спосіб зміцнитися, не зрікаючись явно характеру релігійного, властивого народності російській. Не тільки признають, що нарід російський єсть народом християнським, але голосять с пересадою, що нарід сей єсть народом християнським „*par excellence*“ та що церква єсть справжнєю підвалиною нашого життя народного; одначе се тільки тому, що би додати, що церква єсть тільки у нас, що ми тільки маємо монополь віри і життя християнського. Таким робом церква, котра єсть дійсно несхитною скелею єдності і солідарності загальної, стається для Росії охоронною твердиною задля тісного партикуляризму народного і часто навіть вигідним нарядом самолюбної і ненависної політики.

Наша релігія єсть справді правовірною о стільки, о скільки проявляється у вірі народу та в честі, віддаваній Богові; церква російська, скільки зберегає правди віри, непереривність наступства апостольського і важність тайн, має участь в єдності церкви



збірної, założеної Христом. А коли на жаль та єдність у нас тільки пасивна і не входить в живу діяльність, то се тому, що споконвічні кайдани вяжуть тіло нашої церкви в огидливого трупа, котрий її душить і затроєє своїм роскладом.

Інституція офіційна, яку репрезентує наш уряд духовний і наша школа теологічна, котра за всяку ціну піклується зберегти свій окрімний і ексклюзивний характер, не єсть зовсім живою частиною справдешної церкви збірної, założеної Христом. Що би показати, чим вона єсть дійсно, відступаю перо авторові, котрого свідочтво має в сій справі виняткову вагу. Се оден с проводирів найзнатніших „партії російської“, горячий патріот і ревний православний, яко славянофіл завзятий противник Заходу в загалі, а особливо римської церкви, ненависник папізму і ворог єзуїтів І. С. Аксаков. І. С. Аксакова не можемо підозрівати о думки неприявні, о пересуди до нашої народної церкви яко такої. З другого боку, хоч поділяв помилки і пересуди свого табору, Аксаков стояв више звичайних панславистів не тільки талантом своїм, але й своєю доброю вірою, щиростю своїх думок і своєї мови. Довго преслідувала єго адміністрація, засуджено єго на 12-літне мовчанье, та ледве в останніх літах життя дістав він наче особистий а все-ж проблематичний привилей, що позволено єму друком оголошувати свої думки.

## VI.

Послухаймо отже сего свідка щирого і добре ознаємленого. Опер він свій суд на довгій низці неперечних фактів, котрих тут не наводитимем, бо єго слова нам вистарчать:

„Наша церква з огляду на свій уряд виглядає наче величезне бюро або канцелярія, котра прикладає до настьби стада Христового всі процедури бюрократизму німецького с цілою фальшивостю офіційною, якою він визначається. Уряд духовний організований наче департамент адміністрації світської, а міністри церковні зрівнані з міністрами державними; отже церква переминюється небавом у функцію власті світської, або радше вступає в службу держави. Для ока нічого більше не зроблено, тільки заведено лад потрібний в церкві, одначе в дійстності видерто душу сій церкві. Ідеал уряду справжнього духовного заступлено урядом просто зверхнім і обертим на формальностях. На останку не промавляємо тут лише про власть світську, але і про ідеї світські, які війшли до нашої духовної громади і так заволоділи душею і умом

нашого духовенства, що місія церкви в її живім і справжнім значінню стала ледви зрозумілою для духовенства. Маємо освічених духовних, котрі впевняють, що наше життя релігійне не зовсім управильнене державою і тому звивають державу, що би видала нові закони і правила для церкви. А вже-ж і в сучасних законах державних маємо більш тисячки артикулів, що тикаються опіки держави над церквою і приписують функцію поліції в справах віри і побожності“.

Наші закони оголосили власть світську „опікункою доім пануючої віри і сторожем ладу в церкві святий“. Бачимо сего сторожа с піднесенем мечем, готовим покарати всякого, хто би поважився видобувати с під тої ортодоксії, установленої не так с помочю св. Духа, як с карним законом російської держави. Там, де немає єдності живої і внутрішньої, там може вірованне зверхне піддержувати тільки сила і поступ“.

Задля страшного просьлідовання штундистів на Україні урядом духовним і світським промовляє Аксаков такі слова живого обурення :

„Гасити тюрмою бажанне душі людської, коли нема чим її заспокоїти, відповідати тюрмою щирій потребі віри, питанням розбудженої думки релігійної, доказувати тюрмою правду православія, се значить тільки, як руйнувати самі підвалини православія і складати оруже перед побідною штундою“.

А однак показується, що право карне с тюрмою, котра так зворушила нашого патріота, єсть абсолютно потрібне задля піддержання „пануючої церкви“. Найщирші і найрозумніші оборонці сеї церкви (н. пр. історик Погодін, цитований разом з багатьма іншими нашим автором) признає явно, що коли б вільність релігійна раз була заведена, половина селян православних перейшла б на розкол, се б то секту старовірців вельми численну, хоч вельми просьлідовану, а половина людей освічених стане католиками.

„Що значить така віра, питається Аксаков, що половина вірних „православної церкви“ належить до неї тільки про око, що сї люде остають в сій церкві тільки с переляку перед карою. Таке то єсть становище нашої церкви! Становище негідне, сумне і страшне! Як багато святотатств по церквах, скільки гіпокризії замість правди, страху замість любові, зіпсуття під покрешкою зверхнього ладу, злої віри в обороні насильної справжньої віри, яка негачія в церкві самій засновин життя церковного, підстави її біту, брехні і невірства там, де все повинно існувати, жити, двигатися правдою і вірою. Небезпечність найбільша не в сїм, що лихо розкорі-

вилося поміж вірних, але в тім, що се лихо здобуло собі право горожанське, що се становище церкви витворене законом, що така аномалія єсть наслідком конечним правила, прийнятого державою і самою нашою суспільністю“.

„Загалом у нас, в Росії, в справах церковних, так як в інших, дбають найбільш про зверхність, про *despotism* і се вистарчає нашій любові для церкви, нашій лїнвивій любові, нашій оспалій вірі. Радо добровільно замикаємо очи і в нашім слабодушнім страху перед скандалом, бажаємо закрити перед власними очима так, як і перед цілим світом се лихо, що під принадою покришкою наче рак точить живушу частину нашого організму релігійного.

„Нїгде нема сеї огидливості до правди, що в нашого уряду духовного, нїгде такого сервілізму, як у нашой єрархії духовної, нїгде „спасительна брехня“ не використовується на більші розміри, як там, де від усеї брехні повинні відвертатися з огидливістю. Нїгде може під позором обережності не допускають тільки компромісів, що збавляють церкву поваги і власті. А найважнійшою причиною сего, — недостача віри в силу правди“.

„Усю ту нужду нашой церкви — і се саме найважнійша точка — ми їй відаємо і відали, зжилися з нею і живемо в мирі. Але сей соромний мир, сї соромні компроміси, не можуть забезпечити супокою церкві і з огляду на правду вони означають поразку, коли не зраду“.

Після оборонців нашой церкви, вона єсть вівчарнею великою, але невірною, котрої пастирем єсть поліція, силою і кнутом заганняючи до неї заблукані вівці. Чи образ такий відповідає справжній ідеї Христової церкви? А коли ні, і коли наша церква не єсть вже церквою Христовою, чим же вона єсть? Інституцією державною, котра може бути пригідна інтересам державним і карності моральній. Але не забуваймо того, що в церкві невірство засновним живзнедавчим не може остати бескарним, а коли тут допускається брехні, то допускається брехні супроти Бога а не людей! Церква невірна завітові Христовому єсть є цілого світа з'явищем найменше плодотворним і аномальним, наперед словом Божим осудженим. Церква, котра єсть сама частию держави „царства міра сего“, абдикувала з місії своєї і мусить подїляти долю царства світового, не має в собі жадної підстави бити, сама себе засуджує на неміч і смерть“.

„Сумління російське не має волї в Росії, думка релігійна остає в оспалості, дух смерті заступає тут духа животворячого,

а меч духовний — слово — ржавіє, замінений мечем желізним держави а около съятинї Божої замість ангелів Божих, що стережуть входу і виходу ёго, бачимо жандармів та іспекторів поліції — тих сторожів догм правовірних, тих директорів нашого сумління“.

А се останній добуток сего страшного досьлїду:

„Духа правди, духа любові, духа життя, духа волі — ёго тху спасенного лишена церква російска“.

## VII.

Інституція, котру лишив дух правди, не може бути справжнєю церквою Божою. Що би се пізнати, не треба вирікатися батьківської віри, не треба покинути побожності нашого народу, ёго съятих традицій, всіх съятоців, які він шанує. Навпаки се очевидно, що одинокою речею, яку повинні ми пожертвувати правді, се той уряд псевдодуховний, так добре схарактеризований нашим православним автором — той уряд, котрого підвалиною єсть сервілізм і інтерес матеріяльний, а способом діяльності — підступ і насильство.

Сістема урядова матеріялізму, що опералася виметно на брутальній силі збруї і не рахувалася з силою моральною вільної думки, ся сістема матеріялістична раз довела вже нас до поразки Севастопольскої. Сумління народне, репрезентоване вірно своїм володарем, відозвалося голосно. Росія каялася і піднялася ділом справедливості — визволенням селян. Сей акт, що останеться по вік славою великого царювання, єсть однакж лише почином. Справа визволення суспільного не може обмежатися до ладу матеріяльного. Тїло Росії вільне, але дух народу дожидає ще свого 19-го лютого. Одначе не самим тільки тїлом, не самою лише працею чисто матеріяльною може Росія довершити свою місію історичну і манїфестувати свою справжню народну ідею. І як-же би вона проявила ся бесталанна ідея російська, замкнена в тїсній вязниці, лишена воздуха і сонця і стережена завидливими і зловливими євнухами.

Кардинальні похибки в недовершеном ділі Олександра II можна поправити не поворотом до царювання Миколи I. і насльїдованнєм похибок сего великого монархи. Не треба іскушати провидіння, зубуваючи скоро історичні докори, які нам вчинило. Можемо сподіватися, що дух релігійний, добра воля і здоровий розум теперішнього царя не позволят, що би він наставляв ухо

дорадникам, що раді би ёму накинути нещасну політику засуджену і покарану під Севастополем.

Визволення релігійне і інтелектуальне Росії єсть актом, котрий накладається сёгодня нашому урядові с такою конечністю, як визволення селян накядувалося перед трийцяти роками царюванню Олександра II. І підданство мало час, в котрім було потрібне і хосенне (?). Так само опіка офіціяльна, наложена духові народному в Росії, могла бути добродійством (?!), коли сей дух був ще малолітний; сёгодня може ёго тільки вдавити. Годі безнастанно повторяти, що наш народний організм здоров і сильний, так як конечно треба би бути слабым або недужим, що би можна бути задавленим.

Які б не були внутрішні добрі прикмети російського народу, не можуть вони ділати нормально, доки сумління і думка ёго будуть знесилені ладом сучасного угніту і обскурантизму. Передовсім треба зробити вільний приступ воздуху і світлу, знести штучні перепони, що держать духа релігійного в відособненню і безсильності, треба промостити дорогу до справжньої і живої правди.

Одначе правди бояться, бо правда єсть католицька, се б то загальна. Бажають конечно мати окрімну релігію, російську віру, царську церкву; але-ж бо тут о саму сю церкву зовсім не розходиться, лише бажають зберегти її яко атрибуцію і санкцію ексклюзивного націоналізму. Одначе сї, що не хотять свого самолюбства народного пожертвувати загальній правді, не можуть і не повинні зватися христіянами.

Обходили у нас торжество девятивікових роковин християнства в Росії. Мабуть се заране торжество. Деякі патріоти мовили, що хрещенне сьв. Володимира, так спасенне для ёго, остало для ёго народу лише хрещеннем водою, і що треба нам ще вдруге охреститися духом правди і огнем любові; і дійсно се друге хрещенне єсть конечно потрібне, хоч не для Росії цілої, то бодай за для сеї частини суспільності, котра ділає і промовляє тепер замість неї. Що би стати християнською, повинна вона виречися ідолопоклонства, менше може грубого, але не менше нерозумного і шкідливого, як ідолопоклонство наших поганьских предків, полишене сьв. Володимиром. Розумію під тим новим ідолопоклонством сю пошесть націоналізму, котра каже народам віддавати честь Богу власному їх образові замість найвисшому Богові.

## VIII.

Що би піддержати і заманіфестувати християнський характер Росії, треба нам рішучо покинути божище сего віку і пожертвувати правдивому Богові наше народне самолюбство. Провидінне поставило нас на винятковім становищі і умовах, котрі повинні сю жертву зробити повнійшою і успішнійшою. Єсть закон моральний елементарний, що накладається одиницям і народам, виражений в сім слові євангелії, котре наказує нам перед довершенням жертви на престолі, зробити згоду з братом, на нас загніванім. Нарід російський має брата глибоко враженого \*). Нам треба погодитися с тим народом братнім, а ворожим, що би розпочати жертву самолюбства народного на престолі збірної церкви. Се не справа чуття, хоч і чуття повинно найти місце в усіх обставинах людських. Одначе поміж політикою сентіменту а політикою егізму і насильства єсть середній термін: політика морального обовязку і справедливості. Не хочу тут досліджувати претенсій Поляків до відбудовання своєї давньої держави, ані докорів, які можуть їм вчинити справедливо Росіяне. Не розходиться тут о зреалізованне проблематичних плянів, але о неперечну і очевидну несправедливість, якої мусимо зречися конечно. Розумію тут погану систему обрусенія, котра не тикається вже самої автономії політичної, але нападає народний бит, добірається до самої душі народу польского. Обрусити Польщу, се значить убити нарід, що мав вельми розвитку свідомість почуття народного, котрий мав славу минувшину, вицередив нас в духовім розвитку, та ще й сегодня не уступає перед нами в роботі літературній і науковій. А хоч при таких умовах наконецну мету нашим обрусителям на щастє не можливо досягнути, все-ж таки усе те, що задля сеї мети робиться, єсть поганим злочинством. Се тіранське обрусеніє злучене тісно с ще більш тіранським прослідюваннем грецько-уніятської церкви і се єсть справжнє народне злочинство,

\*) Автор має на думці Поляків та забув згадати про ближних йому ще братів Українців-Русинів, до котрих система обрусенія прикладається ще більш абсолютно. Слово українське прогнане з уряду, церкви, школи і життя прилюдного, цензура не допускає ні одного поважнішого і кращого твору, а лише нісенітницї, що б дискредитувати українське письменство; не дає дозволу видавати часопись, не дозволяє на театральні вистави в українських губерніях і т. і. Чи-ж є тим братом не треба поладити, що поніє культуру с полудня в темну північ і допоміг великому князівству московському стати могутю європейською Росією?! — Ред.

котре важко налягло сумління Росії й знесило її моральну силу.

Бачили ми великі народи, що довго відносили перемоги в несправедливій справі. Однак здається, що провидіння дбало про спасіння нашої душі народної, хоче нам показати зовсім наглядно, що сила навіть переможна не варта нічого, коли нею не кермує чисте сумління. Наш гріх історичний збавив нашу останню війну практичних добутоків так, як і користі моральної; стежив на Балканах наших переможних орлів і спинив їх перед мурами Царгорода, відбираючи нам порив і певність себе, яку дає народові чеснота і вірність своїй місії. Сей гріх засудив нас замість перемоги, здобутої героїзмом, на поніження на конгресі берлінському, а на останку прогнав нас з тої Сербії і Болгарії, котрі ми бажали визволити, пригноблюючи з другого боку Польщу (і Україну! — Ред.).

Ця система гноблення, прикладана не тільки до самої Польщі, єсть не тільки лихом сама про себе, але стає ще більшим лихом задля явної суперечності, в яку попадає з ідеями визволення і безкорисної опіки, що собі все приписує політика російська. Ця політика очевидно пересякла навскрізь фальшом і обманом, що відбирають її всяку вагу і роблять неможливими всі тривалі успіхи. Годі бескарно виписувати на своїм стягу поклик волі народів славянських і інших, коли видерається воля народну Полякам (і Українцям — Ред.), волю релігійну уніям і дісидентам російським, права горожанські жидам.

Серед таких обставин з замкненими устами, з завязаними очима, роздертою душею, через супротивності і грижу сумління, не може Росія йти до довершення свого діла історичного. Двічі нас строго напімнули — раз в Севастополі а пізнійше ще серед важніших обставин — в Берліні. Не треба ждати третїї пригоди, котра могла б бути останньою. Каятися гріхів історичних, сповнити вимоги справедливості, виречися раз-егоїзму національного, покинувши політику обрусительну і приймаючи без застереження вільність релігійну — се одинокий спосіб для Росії приладитися до обявлення світові і зреалізовання своєї справжньої ідеї народної, котра (не треба сего забувати) не єсть ані ідеєю абстрактною ані сльїним фаталізмом, але єсть передовсім обовязком моральним. Ідея російська і місія Росії, як відомо, не може бути чим іншим, як терміном означеним християнської ідеї.

## IX.

Від трицяти чи сорока літ менше-більше письменники більш або менш замітні, у Франції і в Росії проповідують нам якийсь християнізм\*) і якусь церкву ідеальну, духове царство вільного братерства і доконалої любові — певно, що се єсть ідеал або будущина церкви. Доктрина сїх авторів єсть пророцтвом; одначе що би не була пророцтвом фальшивим, повинна нам вказати просту дорогу і добрі способи до осягнення сего абсолютного ідеалу. Ідеал, коли не єсть чимсь більше, як сонною марою, не може бути чимсь іншим, як можливою до зреалізовання доконалостю даної речі. Чи-ж іменно, вірікаючись минувості церкви збірної і знівечуючи її теперішній образ, мали б ми дійти до царства ідеального братерства і доконалої любові? Було б се приложенням доволі невідповідним права про убийство вітця, котре кермує нашим смертним життєм. В сїм життю, условленім зопсованою природою, нова генерація аж тоді вважатиметься певною дійстності, коли спроможеться виперти з неї своїх предків і тому се істнованнє треває так коротко.

Коли Кроноса, що порубав і замінив старого Ураноса, замінив відтак Зевес, котрого не спромігся він пролигнути, то новий бог вступив на престіл на те тільки, що би діждати ся тої самої долі. Такий єсть закон життя фальшованого і виродного, життя, котре бодай би ліпше й не істнувало, коли єсть скорше смертю, як життєм; тому-то людскість, утомлена сею безмірною нуждою, дожидала з жадобою як свого спасителя Сина Божого, котрий би не був суперечником свого Вітця. А тепер, коли прийшов сей Син, що не замінив Вітця, але єго прославляє, і дав право безсмертного життя відродженій людскості, і збірній церкві, хотіли б завести до тої самої церкви, до того самого організму справжнього життя, скасоване право смерті!

Справді, в збірній церкві мунувшва і будущина, традиція і ідеал не тільки не виключають себе обоюдно, а навпаки, вони конечно потрібні, що би видати добру сучасність людскості, її теперішній бит. Побожність, справедливість і любов, вільні від уся-

---

\*) Розумію що до Франції те, що д. Anatol Leroy-Beaulieu так добра назвав „обскурна і безсилна школа Bordat-a Dumoulin-a Huet-a“ (V. католики ліберальні стор. 182). В Росії сею ідеєю перенявся Хомяков, котрий свого справжнього таланту вжив до спопуляризовання тих ідей, надавши фальшивий вигляд правовірності грецько-російській.



кої зависті і ривалізації, повинні утворити нерозривний звязок поміж трема головними засновинами суспільності і історії: поміж засновинами давньої єдності людської а сучасної різнородності, а на оставку поміж тими а засновинами, що заповідають суцільність людскості в будущині.

Засновини минувшини або вітцївства зображує в церкві сьвященство, отці духовні старі чи давні (*par excellence presbyteri, seniores*), заступники на землі вітця небесного. А для церкви збірної або католицької повинно істнувати сьвященство енеральне або інтернаціональне, сентралїзоване в особі спільного вітця всіх народів, пастиря загального. Само про себе, що сьвященство народне не може заступати яко таке вітцївства загального, яке повинно з'єднати всі народи. Що до з'єднання різних клерів народних в одно вселенське тіло, то се може зреалїзуватися тільки в однім огнищі інтернаціональним, справжнім і постійним, котре могло би правом і ділом опертися всяким тенденціям партукулярним.

Єдність реальна сьмї може істнувати тільки способом правильним і постійним, коли має спільного вітця або якого єго заступника. Що би з одиниць і з народів утворити сьмю, справдешне братерство, засновини вітцївства релїгії повинні бути зреалїзовані тут на землі в церковній монархії, котра могла би справді згромадити коло себе всі елемента народні та індивідуальні і все служити їм як живий образ і вільна орудина вітцївства небесного.

Загальне сьвященство з найвисшим пастирем, яко єдине живе огнище, відновлює нам перший вік людскості, коли всі народи були справді з'єднані спільним походженням, єдністю ідеї релїгійної і законів життя. Така єсть справжня минувшини, котра не тяжить на сучасності, але творить її несхитною підвалиною і не виключає будущини, а дійсно з нею з'єднана. Що до сучасної людскості, добачаємо серед неї напямом різнородності народів до творення окрімних держав або організмів, котрі мали би яко певні незалежні огнища власть сьвітську або уряд часовий, що заступає і кермує акцією з'єднаною народних сил. Справи людскості загалом не істнують для держави і сьвітської власті, котрої повинності обмежаються до частини роду людського, котрою вона верховодить. Збірна церква, зберегаючи є підмогою свого сьвященства, з'єднаного в найвисшій пастирі, релїгію спільного вітцївства, велику будущину роду нашого, не виключає сучасну різнородність народів і держав. Така єсть тільки ріжниця, що церква

ніколи не дасть санкції (а в тім єсть вона органом вірним правди і волі Божої) суперечкам і боротьбі різних народностей, яко умові бити людської суспільності. Справжня церква все засуджуватиме доктрину, котра не бачить нічого вишого по над інтереси національні, се нове поганьство, що з народу творить нове божество, сей фальшивий патріотизм, що бажає замінити релігію. Церква признає права народів, борючись проти самолюбству національному, шанує власть державну, супротивляючись їй абсолютизму.

Ріжницьі національні мають істнувати аж до кінця віків, народа повинні тревати яко члени дійсно ріжні в загальнім організмі. Одначе і сей організм повинен також сам дійсно істнувати. Велика єдність людська не повинна істнувати тільки яко розумінне абстрактне, але повинна прийняти на себе тіло суспільне відоме, що ділає атракційно, явно і безнастанно, що би управляти багатьма силами відсередніми, які шарпають і розшматковують людність.

Що би дійти до ідеалу єдності доконалої, треба обпертися на єдності недоконалої, але дійсної. Поки злучимося на волі, злучімся в послуху. Що би піднятися до загального братерства, повинні народи, держави і володарі піддатися найперш сивієству загальному і признати тим моральну власть спільного вітця. Забути про чуття, яке народи винні релігійній минувшній людскості, се було би лихим вїщованнем їх будущини; хто насилує повності дитячого чуття, сей не скріпляє братерства, а розриває звязки братні.

Справжня будущина людскості, над якою маємо трудитися, се братерство загальне, що походить з загального вітцївства через сивієство (filiatio) безнастанне моральне і суспільне. Що би зреалїзувати довершений ідеал, повинна та будущина злучити користі сучасного життя с правами будущини, а та будущина була по всяк час репрезентована в церкві господній справжніми пророками. Суспільність Господа з людьми або церква збірна (в найширшій значінню того слова) має в свьашченстві орган своєї основної єдності релігійної, а у свьітській власті орган своєї сучасної многості народної; тому повинна вона проявити свою єдність і цілість, вільну і доконалу устами пророків, натхнених духом Божим, що би просвьітити народи і їх провідників, вказуючи їм безнастанно справжній і довершений ідеал людської суспільності.

## X.

Сучасно являються три терміни бити суспільного в справжнім життю збірної церкви, кермованої разом сими трема факторами: власть духовна пастиря загального (начальника непохибного съвѣщенства), що репрезентує справжню минувшину людкості; власть сьвітська володаря народного (голови держави), що скупляє в собі і персоніфікує права і повинності сучасні; на останку незалежне і самостійне послаництво пророка (голови натхненої суспільності людської в своїй єдності), що заповідає зреалізованне ідеальної будущини людської. Згода і діяльність гармонійна тих трех головних факторів, се перша умова справжнього поступу. Найвисший пастирь репрезентує справжнє вітцтво небесне, а не фальшиве вітцтво того Кроноса (часу) старинного, що поїв свої діти. Навпаки він добачає своє життє в їх життю. Зберегаючи і стверджуючи несхитну єдність традиції, найвисший пастирь не має потреби виключати аві легальних користей сучасності, аві благородних змагань до доконалого ідеалу; що би добре берегти минувшину, не треба накладати кайдани сучасності, аві зачинятися перед] будущиною. Коли начальник держави з свого боку гідний свого становища, повинен думати і ділати яко справжній син збірної церкви (репрезентованої найвисшим пастирем), а тоді стається справжнім органом сына і передвічного царя, Того, що сповняв волю Вітця а не свою, котрий хоче бути тільки прославленим, прославляючи Вітця. На останку ініціатор вільний суспільного руху поступового, пророк, коли не зраджує свого великого покликання, коли своє індивідуальне вітхненне погодить з загальною традицією а свою свободу з справжньою свободою дітей Божих, с пошаною власті сьвятої і справедливою пошаною легальної власті і законів, стається справжнім органом сьв. Духа, що промовляв через пророків і оживляє загальне тіло Христове, наповняючи ёго бажаннем найвисшої доконалости. Чим тіснійше з'єднанне сих трех одночасних заступників минувшини, сучасності і будущини людської, тим певнійша побіда церкви збірної над фатальним законом часу і смерті, тим тіснійший звязок, який лучить наше земське істнованне з вічним життєм пресьв. Трійці.

Так як в Трійці кожна с трех осіб єсть доконалим Богом, а однак задля абсолютного сполучення єсть тільки один Бог, так що жадна с трех осіб не має окрімного бити і не находится нігде поза справжньою єдністю і єсть нероздільна від двох інших осіб, так

само кожна є поміж тих трех достоїнств теократичної суспільності має справжню суверенність. Одначе так само не повинні бути три абсолютні і ріжні від себе власті в загальній церкві або якій небудь їх часті, позаяк сі три репрезентанти суверенності божесько-людської повинні бути абсолютно солідарні між собою, і творити тільки три органи одного і того самого тіла суспільного, що сповняють три основні функції одного і того самого збірного життя.

В пресьв. Трійці третя особа вимагає перших дві в своїй єдності. Так повинно бути в суспільній трійці. Вільна і доконала організація суспільності, що єсть заданнем справжніх пророків, потребує єдності і солідарності сьвітської і дочасної власті церковної і державної, християнства і народностей. Отже ся єдність вже не існує. Ії зв'єчєв бунт Сина проти Вітця, фальшивий абсолютизм держави національної, що бажав бути всім, хотів бути сам оден, абсорбуючи власть церкви і гноблячи суспільну волю. Фальшиве царство породило лжепророків, а абсолютизм антисоціяльний держави породив очевидно індивідуалізм антисоціяльний поступової цивілізації. Великий звязок суспільний, розірваний народами і державами, не може довго удержатися для одиниць. Товариство людське перестає вже існувати для кожного чоловіка яко цілість органічна, котрої він відчувається частиною солідарною, звязки суспільні стають для одиниці границями зверхніми і арбітральними, проти котрим вона ворущиться і котрі на останку спроможеться розірвати, а тоді має таку волю, яку дає смерть частинам органічним при розкладі тіла. Сей мрачний образ, якого слявянофіли так надуживали проти Заходу, котрий піддержував їх народну пиху, — повинен нас натхнути чуттєм прямо противним. Се не на Заході, а у Візантії первородний гріх партикуляризму національного і абсолютизму церковно-папського вперший раз спровадив смерть на тіло Христове, котрим єсть людскість. Одвічальним наступником Візантії єсть царство російське. Росія єсть одинокою державою в християнстві, де національна держава заявляє свій екслюзивний абсолютизм і вважає церкву атрибуцією національності і пасивною орудиною сьвітської власті, а те насилуваннє власті Божої не винагороджене навіть (о скільки се спроможно) волею духа людського.

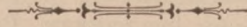
Другий термін суспільної трійці — держава, або власть сьвітська — своїм становищем посереднім єсть головним фактором до піддержання або зв'єчєння судільності загального тіла. Признаючи засновини єдності і солідарності, репрезентовані церквою,

і спроваджуючи в імя сеї солідарності до справедливої міри всі нерівності, викликані вільною діяльністю сил партикулярних, єсть держава могутю орудіною справжньої організації суспільної. Навпаки зачинаючися в абсолютизмі, відокромленім і самолюбнім, держава тратить справжню несхитну підвалину і непохибну санкцію своєї суспільної діяльності, а загальну суспільність лишає без захисту супроти розстрою морального.

Дякуючи своїм умовам історичним, Росія репрезентує найповійший розвиток держави національної, абсолютної, що не признає єдності церкви і релігійної волі. Коли б ми були народом поганським, мали б ми спроможність скристалізуватися наконечно в такім становищі. Одначе нарід російський єсть християнським в глибокій душі, а надзвичайний розвиток, який осягнули посеред його засновини абсолютного антихристиянства, єсть тільки спаченем сего, що повинно бути, засновин супротивних справжнім засновинам держави християнської, царства Христового. Се другі засновини суспільної трійці і що б її обявило с цілою правдою і справедливою, повинна Росія передовсім поставити їх на приналежнім місці, признати їх і ствердити не яко одну підвалину нашого окрімного біту народного, але яко другий с трех факторів загального життя суспільного, котрого маємо бути органічними членами. Християнська Росія, наслідуючи самого Христа, має піддати владу держави (царство Сина) владі церкви збірної (святенство Вітця) і дати приналежну волю суспільну (діяльність Духа). Царство російське, відокромлене з своїм абсолютизмом, се для цілого християнства тільки безнастанна тревога, тревога боротьб і боїв без кінця. Царство російське, бажаючи служити і опікуватися церквою збірною і організацією суспільності, принесе семі народів мир і благословенне.

„Не добре бути чоловікові одному“. Не інакше воно і з народом. Перед 900 роками нас охрестив той сьв. Володимир в імя сьв. Трійці, а не в імя бесплодної єдності. Ідея російська не може міститися в тім, що би цуратися сьв. хрещення. Ідея російська, обовязок історичний Росії вимагає від нас, що би ми признали себе членами загальної семі Христової і що би ми всі сили народні, цілу потугу нашого царства ужили до повного зреалізування суспільної трійці, де кожна с трех головних одиниць органічних, церква, держава і суспільність єсть абсолютно вільна і вживає цілої своєї власті, не відділяючися від інших, аві абсорбуючи або звівечуючи, але сполучаючися с тими звязками абсолютної єдності і згоди. Відновити на землі сей вірний образ сьв.

Тройці — се ідея російська. А коли ся ідея не має нічого виметного і окрімного, коли єсть новою формою самої ідеї християнської, коли до довершення сеї місії народної не треба ділати против інших народів, але з ними і для них — то се великий доказ, що ся ідея правдива. Тільки правда єсть формою добра, а добро не знає зависті.



## РОСИЙСЬКА НАРОДНА ШКОЛА на Україні.

Народні школи на Україні заводить міністерство просвіти, земства і сільське духовенство. Міністерських та земських шкіл по селах так мало, що вони ледві примітні в загальному числі народних шкіл. В кожному селі сільський священик доконче повинен завести церковно-приходську школу: такий приказ святійшого всеросійського синода. Усі сї школи залежать від міністерства просвіти і прями головні їх начальники — інспектори народних шкіл, в їх руках уся офіціальна сила, офіціальний вплив, хоч церковні школи де југе мають ще другого духовного інспектора — наблюдателя-священика, але се так собі, ради пошановання духовної власті.

Почавши річ про народні школи на Україні, ми не думаємо розводитись про їх наукову просвітну вартість, про статистичні дати, про те потайне змаганне між духовенством та світським міністерством за власть над народними школами, за вплив на їх. Ми маємо на думці тільки сказати, яку просвітну користь дає народові російська народна школа на Україні, і з якими трудностями сполучено се просвітне діло як для вчителів, так і для школярів.

Ще в час визволення нашого народа від панщини, вийшов царський указ, що б завести в українські народні школи російські шкільні книжки і вчити нарід російською мовою, яко викладовою. Українська мова дозволена вчителям тільки на перше пів року шкільної науки, доки хлопці не вивчаться читати\*). Потім далі на наступаючий час шкільних викладів вчитель офіціально не має вже права вживати народної мови в своїх викладах.

Побачимо тепер, як се діло робиться в народних школах *de facto*,

\*) Було так колись; нині все те заборонено, заборонено навіть говорити школярам в школі рідною своєю мовою. — Ред.

і яка користь виходить з того для народу, і — для урядового теперішнього пануючого в Росії принціпа — обрусенія.

Мавши спроможність добре придивитись до теперішньої народної школи в селах на Україні, ми бачимо, що та народна школа складається з двох шкіл: одної української, котру ми назвемо усною, а другої російської книжкової. Сі дві школи навіщоє злучили до купи, і виходить так, що перша школа тільки й робить правдиве просвітне народне діло, а друга підставляє під неї гальму, гальмує її колеса на рівному шляху. Та друга школа, просто сказати, є пяте колесо в возі, для воза непотрібне і тільки перебаранчаюче просвітному ділу. Перша, усна школа — для діла, друга книжкова — для гаспадіна і інспектора, бо сей гаспадин інспектор і візитує усі народні школи, приказує вчителям провадити діло російською мовою, нагадує їм про се, а в кінці року приїздить в міністерські школи на іспит, а на сих іспитах виступають і школярі з церковно-приходських шкіл, що б держати іспит на привилеї по військовій службі, „по третєму розряду“. (Ім зменшують строк служби в війську на два роки, коли видержать сей іспит). Для сего гаспадіна інспектора і треба навіть в церковних школах направляти педагогічну скрипку так, що б його офіціяльні вуха не вражали дуже різко тони й діссонанси української мови, бо його вухам даний наказ — тільки слухати й хвалити тони офіціяльної російської мови, хоч він часом і сам з тим не годиться, а совість, і розум нашіптують йому, що та уся офіціяльна педагогічна система зовсім таки фальшива.

Роскажемо тепер докладно, як ведеться діло в сільських] народних міністерських та церковно-приходських школах.

Першого пів року шкільного курсу вчителі по закону мають право вчити дітей українською мовою, доки не вивчать їх читати. І вчителі міністерських шкіл, і церковно-приходських вчать дітей з початку українською мовою, бо без сего способу вони ніколи не вивчили б їх читати. Не можемо при сему не розказати про куріозні педагогічні помилки, які трапляються з деякими вчителями церковних шкіл. В церковних школах дістають тепер луччі місця скінчивші курс духовних семінарій. Декотрі між ними, а найбільше ті, що скінчили курс першими учениками, та ще й набралися панського духу в городі, виглядають паничкамими, і вже нехтують народною мовою, зараз починають в народній школі професорувати: вчать сільських хлопців російською мовою. Ото з одним таким паничком і трапилась така пригода: „Вчу, каже він, тиждень, вчу другий, а мої школярі ані телень! Ніяк не ввчаться читати. Що за притичина така? думаю я, каже він. Ото раз скінчивши свою російську лекцію, а й кажу до хлопців: „Діти, от-

правляйтесь завтракать!“ Дивлюсь, хлопці сидять за лавками, ані з місця! Я знов до їх говорю: „Дѣти, отправляйтесь завтракать!“ Хлопці сидять ані поворухнуться! Тоді тільки я догадався, що моя аудиторія не розуміє моєї мови. Я тоді до їх кажу: „Хлопці, йдїть сьнідати!“ Як схопляться мої хлопці та просто до дверей: трохи мене з ніг не звалили. Тоді тільки, каже він, я догадався, що хлопці тим нічого не навчилися, що не розуміють моєї викладової російської мови. С того часу я почав вчити дітей по українськи, і діло пішло, як по маслу.

Вивчивши хлопців читати, вчителі; приступають до першої читанки, чи до хрестоматії. Такою першою книжкою читанкою було попередю „Родное слово“ К. Ушинського. Ця книжка хоч складена Українцем, але складена вона не для української школи, а для російської. Сам Ушинський, як розумний педагог, писав, що для України потрібні шкільні книжки, писані українською мовою. На се „Родное слово“ вже нарікали сільські вчителі, що вчити дітей по йому дуже трудно, бо воно написане народною російською мовою, і зміст його щиро російський, приспособлений для російських хлопців; в йому все говорить ся про російське село, про російське селянське життя. Казки, приказки, пісні — все російські. Се була така читанка, що самі вчителі жалілись, що вони її мови недекуди зовсім не розуміють, і мусять часто заглядати в лексікон, та вишукувати слова, що б самим їх зрозуміти. Тепер, замість „Родного слова“ завели в школи читанку під заголовком: „Приходская школа“ Ермина і Волатовського. Книжка добра, але... знов тільки для Московщини. І ся так само написана народною російською мовою, ще більше незрозумілою для Українця, ніж книжка літературна. І тут ті самі приказки, пісні та поговірки російські. І тут обмалёвуеться російська небіляна ізба, с полатями, голбцемь і інч., зовсім не схожа на українську, російські клѣти, амбари, гумно (тік), рига (клуна) с пічю, як в цегольнях, де сушать снопи, а потім молотять. І тут обмалёвуеться хлѣборобський російський побут, зовсім інчий, ніж на Україні: соха, запряжена кіньми, несхожа на наш плуг та на рало. І тут бачимо ті самі хороводи, красныя горки, радуницы і інче, невідоме нашим сільським хлопцям.

Словом сказати, і в сій книжці обмалёвуеться „окружающая среда“, знаємити с котрою дітей рекомендують російські педагогічні книжки. Але ся „окружающая среда“ від українських дітей — за тридевять земель — і не тільки вони, але навіть їх вчителі ніколи не бачили тієї „окружающей среды“. Вчителі жаліються, що тільки гаять дурно час в школі, виясняючи хлопцям, що то за полати, голбци, риги, гумна, сохи і інч. Вчителі мусять не вчити і розвивати дітей, але ра-



зом є тим мусить викладати хлопцям російську етнографію і дурнісенько гаяти і без того короткий час вчення в школі. А тим часом своя „окожуающа среда“ так близька і так зрозуміла для наших хлопців, ніби закрита від них чорною завісою. Закрила сю розвиваючу й обгортаючу свою сферу нерозумна рука московських та петербурських обрусителів.

От стаття з російської читанки прочитана й розжована. Треба-ж її хлопцям переказати своїми словами. „А ну, перекажи тепер своїми словами, що прочитав!“ — говорить вчитель до хлопця. Хлопець пробує розказати і хапає тільки є книжки перші слова. Далі ніяк не може. Вчитель догадується, що хлопець навіть не розуміє, про що мовиться в статті, і починає розказувати сам по українськи, про що там написано в статті, бо його педагогічна совість підказує йому, що треба-ж дітям розуміти те, що вони прочитали. Через свою мову діти зрозуміли офіційну статтю. Здається, ціль вчення вже досягнута... Але... треба-ж ще вдоволити... гаспадіна інспектора... Треба, що б діти, хоч як-так розказали статтю по російськи, бо буде біда... Для сего-ж то гаспадіна інспектора вчитель і приказує хлопцям вивчити напам'ять собі дома прочитану статтю від дошки до дошки, як казали в старовину, „а в середині ні трошки“, додамо ми від себе. Але се... Бог з ним... За те буде чим замазати очі гаспадіну інспектору на іспиті\*). І хлопці вчать напам'ять, зубрять статтю до слова, заплющивши очі, як роблять бурсаки в повісті Гоголя „Вій“. Се все для офіційної книжкової російської школи.

Така сама процедура провадиться і на лекції арифметики. Вчитель завдає так звані задачі з російського підручника арифметики Лубенца або Гольденберга. Сю задачу по російськи повинні вивчити на пам'ять до словечка, але вчитель вияснює школярам усе діло по українськи, вставляючи (для того-ж гаспадіна інспектора) російську термінологію: сложеніє, вычитаніє, сложить, вычесть. Терміни рябіють в українській мові школяра, як білі нитки на чорному шитві, але про се байдуже: все така мова школярів має пофарбовку російську — а с'єго і треба — для гаспадіна інспектора.

От читається лекція Зако на божія, се б то релігії. Батюшка велить дітям розгорнути книжку Закона божія Смірнова і загадує од-

\*) Зовсім аналогічно ведеться у нас система польонізаційна окружними інспекторами шкільними, по народних школах східної Галичини, де руські діти, що не чують слова польського, мусять вчитися на польській мові побіч руської. Н. пр. учитель в М—ках казав школяреві прочитати з Elementarza (Граматки): w połowie lipca pama u pału. „Скажи се поруськи“, мовив вчитель до школяра, а сей переклав прочитане: в половину лізля мама тай упали! Скільки то часу марнується! — Ред.

ному школяреві читати, що завдається на лекцію. Сей Законъ божій Смірнова написаний такою мудрою російською мовою та ще й по половині є церковною, що, сьміливо скажемо, школярі не розуміють з неї нічогоєнько. Сю книжку можуть зрозуміти добре хіба аж семінаристи та гімназисти. І як на лихо батюшкам, нема ні однієнької шкільної книжки Закона божого, писаного популярною простенькою російською мовою! Батюшки наче змовились не популяризувати науки релігії.. Законовчитель примічає, що школярі нічогоєнько не розуміють є книжки, і починає їм товмачити та вияснювати російські слова й фрази по українськи. На се йде багато часу і йде дурнієнько, бо се виходить не лекція релігії, а лекція російської мови. Але-ж батющї треба зробити своє педагогічне діло — навчити хлопців релігії: він починає розказувати лекцію своєю мовою. Діти чудово промовляють за ним, повторяють. Здається б і ділу кінець, але.. треба-ж мати ще на думці гаспадіна інспектора. Для сего-ж премудрого гаспадіна і батюшка, як і вчитель, дає дітям до дому лекцію з релігії, що б вони визубрили її на память від дошки до дошки, від слова до слова, як со-роки. Се, бачите, для іспита.

А скільки зайвого часу гаять в школі вчителі й батюшки ради того гаспадіна інспектора. Українською мовою лекція дається годину, а друга марно йде — ради того-ж страховища — гаспадіна інспектора. На самій рідній мові сему всему можна вивчитись вдвоє швидче і краще, а зайва година, і не одна година марнується — ради російської мови та російських шкільних книжок.

А скільки то бідні мужицькі діти гаять часу дома, що б визубрити ті російські статті? Подумайте собі, як би то нам легко було, коли б нам загадали вчитись по книжках болгарських або словінських, та ще й загадали вчити їх на память! Під загадом вчителя хлопці мусять се робити, бо в народі вже є потяг до вчення. Виходить, що теперішня російська школа для народа така важка, як важка була праця невольників на турецьких каторгах, тільки що тепер в школі, хвалити Бога, нема червоної таволги, котрою катували Турки невольників. Хвалити Бога — хоч за се..

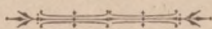
От в маї починаються іспити в школі. Приїздить гаспадин інспектор, а від духовної власті — наблюдатель церковних школ — батюшка. Вчитель загадує дітей читати є „Приходської школи“ Єрмина. Діти читають, а потім згорнувши книжку, луплять статтю на память, заплющивши очі. Гаспадин інспектор радий, що діло (обрусенія) йде добре. Відповідаючи з арифметики, школярі мішають українську мову є термінами російськими, і се нічого: тхне офіціально-стю і указ не порушений. Мова відповіді така чудернацька, така мі-

шанина гороху є капустою, котрій могла б сміливо позаздростити газета „Червона Русь“. І се нічого: то знак, що обрусеніє йде потроху. Інспектор усміхається, церковний наблюдатель усміхається... Тільки не усміхається нещасний вчитель та законовчитель: вони одні знають, яку каторжну роботу завдав їм покійник граф Толстой, звелівши їм везти воза з немазаними осями, та ще й загальмованого... російськими підручниками.

І яка-ж в результаті користь є такої російської школи на Україні? Може тінь Толстого і його побічники зрадіють, що обрусеніє вже йде в українському народі? Дурнички се! Вільш двацять років минуло, як заведена така школа на Україні, а мова народа як стояла, так і стоїть, чиста, не заплямована, ще навіть органічно йде вгору, йде в зріст, бо з'являються нові слова, і слова вищого ряду. Школярі закидають по російськи, говорячи з вчителем, і то доки вони в школі і доки не підростуть. Салдацька російська пісня, здається, дужча від російської школи Толстого, бо пішла в народ, але вона пішла ще за часів Миколая I, а не за графа Толстого і обрусителів. Петербурські обрусителі забулись, що народна маса густа, цупка і навіть інертна, та ще й дуже здорова й широко роскинута. Се не те, що невеличке сословіє дворянъ, котре можна було обрусити гімназіями та російськими універсітетами. Але дворяне — се інча річ: тих можна навіть і пофранцузити... бо вони майже усі вміють говорити по французьки. Що б хоч не обрусити а навіть трохи покалічити мову нашого народа, треба не тієї крапельки шкіл, яку дає петербурське міністерство, а треба такої кількості шкіл, як їх заводять Саксонія або Бельгія. А на се в петербурського міністерства... грошей нема, та воно ще до того й не бажає просвіти народних мас і ворожим оком поглядає на самих демократів, прихильників народної просвіти.

Катковы та Толстые та їх побічники кричали, що треба-ж мов, що б український нарід читав Пушкіна та Гоголя, (про Шевченка вони промовчали); треба дати йому спроміжність дістати тієї російської культури. Скажемо просто, що ні в одній бібліотеці при міністерських школах нема ні одного примірника ні Пушкіна, ні Гоголя. Що б наш нарід читав Пушкіна та Гоголя, треба їх купити та відвезти на село, та дати в руки селянам. А сего обрусителі на свій кошт ніколи не зроблять, не зроблять і через те, що й не бажають просвіти народної... При церковних школах бібліотек нема ніякісеньких, а при міністерських є, правда, в бібліотеках по сотні-другій дрібязку, маленьких брошурок. С тих брошурок, як ми власним досвідом звірилися, хлопці беруть читати найбільше книжечки — про Суварова та Кутузова.. Може се є той Пушкін та Гоголь.. по думці — та по гадці обрусите-

лів... Сум бере тебе, як придивишся до сієї усеї педагогічної комедії, котра діється в європейському нї би то господарстві, котрої система вигадана все-ж таки людьми не с Туркестана або з Бухари, а людьми, котрі чомусь вчилися, були в Європі і знають Європу.. Примішувати політику до школи й до педагогії — се не тільки радикальна помилка, се просто абсурд, велика дурниця яко би мудрих політиків. Школа поперед усєго повинна бути школою та й годі... Вчити дітей азбуці і разом с тим російській мові — се щось таке чудернацьке, на що будуть брехати з дива навіть європейські собаки, не то гомонїтимуть порядні люде. Ми бажаємо від щирого серця, що б знайшлися як можна швидче в Петербурзі розумні люде і змінили той дивовижний учебний устав, надиктований премудрими політиками і немудрими педагогами — графом Толстим та Катковим. Українські шкільні книжки вже давно готові: їх треба тільки запровадити в народні школи. І в бібліотеки при народних школах треба так само вкладати як можна більше популярних книжечок, писаних українською мовою. Тоді народна школа буде ганятись не за двома зайцями, а за одним зайцем і, доконче, єго впіймає. Але.. але.. про петербурських політиків ми можемо тільки сказати: дай Боже нашому теляті вовка впіймати... *А. Глаголь.*



## НУЖДИ і ПОТРЕБИ УКРАЇНИ

перед комісією Катерини II.

(За приводом книжок: Сборникъ Истор. Общества, томъ 68, Сиб. 1889 і Наказы Малороссійскимъ депутатамъ 1767 г. Изданіе „Кіевской Старини“ Кіевъ 1889 г.).

Року 1782 скоїлась в Петербурзі двірська революція, на чолї котрої стояла жінка імператора Петра III, Катерина. Добутками тієї революції, сталася переміна на троні російському. Замість Нїмця принца Гольштинського стала кермувати російською державою єго жінка, те-ж Нїмкеня, принцеса Ангальт-Цербстська під імям Катерини II.

Відома річ, що царювання своє Катерина II. розпочала надто ліберальними речами. Зараз, як зсадила вона с трону свого чоловіка, Катерина оголосила незвичайно ліберальний манїфест: росповівши історію двірської ворехобнї, цариця запевняла „своїм імператорським словом“, що заведе такі державні організації і за-

кони, що б в усею для всіх був добрий лад. — Ледві минуло 12 день — як цариця новим маніфестом оповіщала, що по судах і закладах адміністративних з низу й до верху панують хабарі і продайність, і знов обіцялася завести правду і справедливість. Минули ще чотири місяці, цариця видає знов універсал, котрим скасовує заведену Петром Великим потайну канцелярію. Ся канцелярія була непомірно гірш за найгіршу інквізицію. „Тайная канцелярія“ не тільки лила калюжи крові і сліз людей часто ні в чому неповинних, але вона плекала доносчиків і клеветників; вона була гніздом, з якого лилася на всю Росію найпоганіша деморалізація! Сама цариця, скасовуючи отею прото-інквізицію, — сказала в своїм універсалі, що „Тайная канцелярія“ дає „способъ злымъ, бездѣльнымъ и подлымъ людямъ злостными клеветами обноситъ своихъ непріятелей“. Нарешті 14. грудня 1766 р. цариця видає новий ліберальний маніфест, котрим організує комісію в Москві, наказуючи їй уложити нові статuti управи за для імперії. До сієї комісії вона кличе виборних заступників від усіх станів людності російської держави. Вже саме тільки скликанне такої комісії було незвичайним задля московського народу актом. Воля цариці вводила Москалів в семью європейських народів не тільки формально, як се робив Петро I., а дійсне, в самій істоті: „людишки“, „сироти“ і „нижайшіє рабы“ — якими титулювали самі себе Москалі, становилися горожанами. Але ще більшу силу і вагу комісії і її статутам надавав написаний самою царицею „Наказъ“ комісії, се б то указка, на яких підвалинах комісія повинна була спорудити свої прелімінарі статутів.

„Наказъ“ Катеринин наробив великого шелесту не тільки в Росії, але і західній Європі; про ёго скрізь говорили, усюди писали, а у Франції уряд заборонив був перекладувати ёго і друкувати. Дявного тут нема нічого, із царства неволі і безмежного самовласттєя дунав голос гуманізму, освіти, волі і справедливості. „Коли власть не має до себе довіря и ації, писала цариця, так вона (власть) нівець; коли вона (власть) хоче, що б її любили... вона повинна придбати собі довіре; задля того треба постановити собі, що б головою усіх ваших вчинків і усіх ваших постанов — було добро нації і справедливість... Той, хто не шукає достоїнств і не вміє знаходити їх, не достоїн і не вдатен царювати. Я не бажаю, я не хочу нічого опріч добра того краю, в котрому постановив мене Бог: Він мені стає в тому за свідка. Слава моєї держави єсть моя слава; отсе мій принцип і я була б занадто щасливою, коли б мої ідеї могли тому сприяти... Невольництво (рабство) єсть болячка горожан-

ська; вона нівечить пильність, промисел, штуку, науку, честь і щастя... Повертати людей на рабів (невольників) противно релігії християнській і справедливості... Але „оголосити зразу волю у с'їм — се б значило обурити проти себе усіх власників землі, а вони до верху переняті упертостю і забубонами. Є — ось яквй легкий захід: постановити, що на будущину всякий може придбовувати землі, але за такою лишень умовою, що с того часу, як новий власник придбає землю, усі раби (крепаки) повинні стати вольними людьми. Протягом якої сотні років, коли не усі, так більшість власників землі переминяться і таким чином нарід стане вольним“. — От які гуманні і ліберальні напучування давала цариця комісії. Ще-ж треба додати, що в „Наказ“ не ввійшли усі думки її. Написавши прелімінар „Наказу“, цариця скликала спершу комітет, що б порадився над ним; той комітет, як признається в своїх записках імператриця, замазав і викинув трохи не половину „Наказу“.

Отсі акти Катерини II. наробили, кажу я, і по Росії і по Европі більшого шелесту, аві-ж через сотню років універсал Олександра II. про скасування крѣпацтва.

Той ідеал, який цариця намалювала в своїм „Наказі“, був занадто високий в загалі, а задля більшості народу московського — просто неосяжний. Не говорячи вже про доісторичний родовід московського народу, досить не забувати, під впливом яких традицій історичних зростає нарід московський і плекає свій національний дух і світогляд. „В народі московському, повідає на пр. той самий Вогюе, котрого так жваво пропагує нам „Зоря“, ми знаходимо одно історичне страждання (*une peine historique*); воно частиною виходить з недугу спадкового, що йде від перших предків, а частиною від недугів, придбаних за час його (народу московського) існування історичного. Недуг спадковий зберігся від найдавнішого часу і єсть він — прихильність до тієї лиходійної доктрини, яку ми називаємо нїгілізмом, і котра так називалася у індуських батьків -- нирвана. Коли хочете добре спізнати Росію, треба згадати усе, що відаємо про давню ідею“.

Отже до сего „недугу спадкового“ історія додає ще свого: Найперше опріч безмежного самовластия власних князів, постигає нарід моськовський тяжка яремна неволя татарська. Перебути під нею дві сотні років і не перенятися впливом її — річ неможлива хоч для кого! „Рая Золотої Орди, каже той самий Вогюе, на довго зберіг в серці і в мозку карбіж татарської неволі“. З ярма

татарського народ московський перейшов під опричників і на сковороди Івана Грізного, котрий, певна річ, прикріпив його до невелі і засипав його дух зернами безотвітної покірливості — більш ніж татарська кормига. — Жадний промінь світла не зазірав до отсего царства тьми і неволі. До XVII. віку не було в Московщині освіти, не було жадної ознаки тієї школи, яка в Європі ще з XII. віку зробилася міцною інституцією громадською. Та навіть і за нашого ще часу, коли висшу російську школу наукову прирівняти до школи європейської, так побачимо, як запевняє і д. Пишів, що школа російська щось доволі мізерна.

Ще раніш сковорід і опричини Івана IV. на голову народу московського випало друге лихо, плодів котрого Москалі через свою темноту не спроможні були вгадати і обіруч з своїм Іваном III. взялися простати те лихо. Се те лихо, якого Росія не спекалася і до нині, яке і до нині простягається, ставши покликом російської урядової національності — се лихо не що більш як спершу московське об'єднання, а пізнійше і за нашого часу — обрусеніє. Трудно вгадати, що більш шкодливе і шкодить нині розвитку серед московського, а нині і „общерусского“ (коли такий дійсно є) народу вольного духу політичного: — чи неволя татарська, чи прямування до об'єднання, до обрусенія та до урядово-православного славянофільства?

За часу імператорської Росії ліпше не стало: Петро I. почав заводити європеїзм; але в те „вікно“, що він „прорубав в Європу“ — не входив дух життя європейського, входили тільки форми. Зовсім натуральне, що істота життя європейського й не могла зразу пересадитись і прийнятись на ґрунті східно-азійського деспотизму. До того ні царська „дубинка“ реформатора, ні його „Тайная канцелярія“, ні його кнут, диба, застінок. ні його страшенне нелюдське мордовання людей, не виключаючи ні рідної сестри, ні сина, ні жінки, ні полюбовницї не сприяли пересадженню в Росію духа життя європейського.

Від часу Петра I. до часу Катерини II. минав такий невеликий протяг, що його вельми мало було на те, що б обєвропеїти істоту життя московської маси, обєвропеїти її дух, вдачу, звичаї; прикріпити її до тих ідей, які благовістила Катерина в своєму „Наказі“. Таким чином можна без помилки мовити, що Катерина II. вилучивши невластивий гурт людей вихватних, заслала більшість московської людності такою саме, якою лишив її Петро „темною, упертою і з забобонами“. Інакше воно й не могло бути.

Отсю то масу й завялася Катерина наділити інституціями

і законами, зложеними на основі гуманних і ліберальних ідей, висловлених в „Наказі“. — Чи щиро, чи ні, про се річ перегадом — але Катерина запевняла так: „Крий Боже! що б по викінченню комісією нових законів, був де в світі такий нарід, що б у ёго було більше справедливості і більш квітчався він на землі, ніж нарід Росії! заходи наших законів були б тоді невиконані. А се таке нещастє, до котрого я дожити не бажаю“.

Але-ж сталося так, що Катерина не тільки дожила до сего нещасття, та ще й пережила ёго; пережила ще гірше нещастє, котре спорудила власною рукою, тією самою рукою, що писала наведені вгорі найліберальвійші й найгуманнійші слова.

Відаємо, що ні з „Наказу“ Катерини, ні с праці організованої нею комісії нічогоісенько не вийшло. Знаємо, що те сяєво, яким сяяли перші роки Катеринино царювання, небавом стало темніти, зникати, і зовсім зникло; ёго заступила густа та темна хмара деспотизму, гнобительства свободи, гнобительства уєїх тих ідей, про які так голосно гомонів „Наказ“.

Середина і кінець царювання Катерини II. заплямлювали геть чисто початок царювання. Найгустійша пляма лягла на царювання Катерини II. с тих її вчинків, якими вона „облагодїтельствовала“ Україну. В „Наказі“ стояли лишень слова, та слова гуманні, ліберальні, але — тільки слова а дійснї Катерининї вчинки по Україні були кєрвавіями вчинками лютого ворога людської волї і добробиту народного. Почала цариця, як відаємо с того, що приневодила Розумовського лишати гетьманську посаду. Замість гетьмана, вона надїлила Україні „Коллегію“ с президентом Румянцовим. З сего часу починається систематичне руйнування економїчного і культурно-освітнього побиту українського народу, те руйнуваннє, що підвални єму спорудив відомий Теплов. Румянцов зробив перший ступінь до заведення на Україні систематичного кєрацтва, спорудивши ту „генеральную опись“, про яку історик повідає, що „ревъ скотской и плачь младенцовъ издали возвъщали о приближенїи комисаровъ“, котрі робили опис. Пішло далї, пішло грабуваннє і роздаровуваннє своїм і чужим панам народно-українських земель; пішло касованнє українського війська і автономїї; далї зруйнуваннє Сїчи, мордованнє Сїчової старшини, нарештї повертаннє української старшини на „російське дворянство“ і яко вінець „гуманності“ і „лібералїзму“ — закрїпощеннє вольного народу на Україні!

Не великого часу — лишень 15 років треба було на те, що б гуманїзм і лібералїзм авторки „Наказу“ геть чисто виялові! та сама Катерина II., що р. 1767 наказувала комісії, що невільниць-



тво противне християнській релігії і справеливості, що воно єсть болячею народного добробиту, науки, честі і щасття, та сама Катерина II. підписала року 1783 акт о зрабованню вольного народу українського!! та сама Катерина, не вважала вже за противне релігії, справеливості і честі дарувати своїм полюбовникам, хоч би от Ермолову 4300 вольних людей, підвернувши їх в крпацтво!\*)

Вже-ж як би там воно не було, але загально відомий той факт, який тільки нас сьогодні інтересує, що ві з „Наказу“, ні є праці комісії р. 1767 нічого сенько не вийшло; все те пішло в нівець, немов у воду кануло. Що за притчина була тому? З якої речі Катерина власними руками задушила власну дитину? Про се у істориків російських не однакові думки. Одні кажуть, що усі обіцянки Катерини, які робила вона за перших років свого царювання, були не щирі, лукаві; вона дала їх лишень для Європи, аби перед нею дударитися їми, але й на думці не було у неї виконати ті обіцянки в самій речі. Другі не згожаються є такою думкою і пристають до думки супротивлежної; вони кажуть, що Катерина щиро давала обіцянки реформ і даючи була певна, що заведе ті обіцянки до життя; але-ж проти її заходів почали змагатися самі Росіяне.

Мені здається, що і та і ся думка не зовсім правдиві; але в обох їх є по троху правди, хвба більш в останній.

Знаємо, що принцеса Ангальт-Цербетська прибула до Росії — хоч і за молодого ще віку — 16 років, але у неї була європейська освіта не аби яка. Мати принцеси була завзятою поклонницею Вольтера. Принцеса на 17 р. свого віку читала вже Вольтерові твори. Твори філософів XVIII. віку — були головною їжою духовою за молоду у Катерини — і не диво, що вона перенялася ідеями тодішньої філософії. Се було цілком натурально для людини є такою палкою вдачею, є такою широкою, загонистою фантазією, яка була у Катерини. До того-ж філософія була тоді в такій моді, що й Фридрих Великий пшався нею. — Натурально гадати, що й Катерина, ставши царицею, могла завидувати ёму, могла вона думати, що чому і її не можна стати Фридрихом в сїдницї? Вона й заходилає коло реформ. Вже-ж першим „краєугольнимъ“ каменем реформи треба було положити волю особисту, знести „рабство“, визволити є крпацтва крестян. Таке визволенне чепляло найважнійші інтереси московської шляхти і без того

\*) Кобско. Цесар. Павель ст. 297.

вже обуреної проти дечого нового, завезеного і заведеного чужинцями.

Можна гадати, що Катерина і справді була ворогом невольництва людей; може що й дійсно їй осоружна була неволя, так же люба їй була і корона! А тут виходило так: з одного боку спокушала її філософія з своїми [гуманними принципами, з другого блазнила корона і самодержавна власть. Стояти за переведення в життя нових ідей, значить стати супроти страшного крпацького *statu quo*. — Думка мусіла двоїтися! Катерина зрозуміла, що більшість дворянства московського буде проти неї і, хто зна, чи та більшість не вирве з рук у неї корони таким самим заходом, яким вона, Катерина, вирвала корону з рук свого мужа, імператора? Вже-ж хто не відає і того, що с короною легко не розлучаються. Що б там не казати, а треба признати, корона і самодержавна власть були більш спокусливими, ніж ідеї філософії! Катерина привіркувала собі — спершу роспитатися на догад; роспитатися і спостерегти свою шляхту хитро. Того самого року, коли видано універсал про скликання комісії, подано до економічного товариства конкурсе за ліпшай твір про те: „Що користнійше задля людності: чи те, що б крестянини мав власну землю, чи таку тільки рухомість, і які повинні бути за ними права на землю і на рухомість?“

З історії сего конкурса Катерина мусіла запевнитися, що між її московськими підданками ідеї невольництва сидять вельми глибоко; що навіть у ліпших людей того часу геть ще бракує розвитку політичного; що європейських поглядів, і тих ідей, які вимовила цариця в „Наказі“, — по Московщині ще занадто мало. — Катерина запевнилася, що навіть найосвіченіші письменники того часу — Москалі, як от на пр. Сумароков, наскрізь пронизані егоїзмом; що лібералізм і гуманізм простають вони тільки доти, доки він не займає їх інтересів власних. В своїх трагедіях Сумароков вславляв гуманізм і свободу, але коли звернемо увагу на його думки про „Наказь“ і комісію, так побачимо, що він стоїть за неволю, за крпацтво! „Визволити с крпацтва крестян і зробити їх людьми вольними не можна, писав Сумароков: небогаті пани не матимуть тоді ні кучера, ні куховара, ні лакея, мусять вони тоді лащити слуг, прощати їм ледарства, що б не лишитися без слуг; буде тоді страшенна незгода між крестянами і панами, і задля утихомирювання крестян треба буде силу війська; раз-по-раз в державі стоятиме усобиця і ворохобня... а нині пани крестян і крестяне панів вельми люблять... наш народ жадного благородного по-

чуття не має“. Як дійсне дивився Сумароков на освіту і волю народу, досить буде навести отсі його слова: „Малоросійській подлий народъ отъ воли почти не сносенъ“ \*).

Вже-ж коли письменники, поети московські того часу отак дивились на волю, то чого було сподіватися від більшості?! Здається: що можна знайти осоружнійше, огидливійше питки? Вже-ж доволі покоштували її Москалі; але, коли Катерина зняла річ про скасування питки, так проти скасування загомоніли навіть люде освічені! Велика більшість московського шляхочтва, посилаючи до комісії своїх заступників — наказує їм, що б вони стояли, аби по прежньому лишилася питка задля злодіїв, розбишак і душегубів“.

Одно слово: Катерина запевнилася, що Москалі геть далеко ще не доросли до тих ідей, які вона оголосила в „Наказі“, і що у них під убранням і де-якими формами європейськими сидить та ж сама істота, що була й до Петра, перенята варварством — і крѣпацтвом. Прикрѣпляти таких варварів зразу до свободи і гуманізму — було небезпечно для цариці, корона могла б випасти у неї з рук. Вона стала на тому, що б спроквола освічувати темну Московщину, європеїзувати московську істоту, а тимчасом правити державою відповідно умовам історичного життя і світогляду Москалів, відповідно тому, за що стоїть більшість інтелігенції. Таким чином Катерина повернула в нівець і свій „Наказ“ і працю комісії, забула теорію, стала царювати по московськи, ніби до наказу Івана III. до Петра I. і спустилася у ту духову ковбаню, у котрої вияловили у неї усї гуманні і ліберальні ідеї і натомісць опанували нею роспушта, деспотизм, зрабованне і закріпощенне в неволю вольного краю!... На могилі „Наказу“ виріє знаменитий крѣпацький закон 1783 р. і на довгий час вкрив він нашу Україну хмарою темноти, неволі, убожества і деморалізації!...

Тепер можемо ми подивитися, з якими змаганнями виступила Україна перед комісією Катерини II.? Хоч не зовсім повну, але доволі виразну відповідь дадуть нам на се ті книжки, назву котрих ми виписали в горі.

Універсалом цариці 14 грудня 1766 велено було обібрати до комісії заступників від усїх станів людності. Тодішвєю Україною правила „Коллегія“ — дійсне правив Румянцов. По його наказу

\*) Див. „Рус. Вѣстн.“ 1861. — X. ст. Соловьєва.

Україну поділено на 15 виборних участків; кожен стан людності повинен був вибрати нарізно від других станів своїх власних заступників і видати їм накази про те: чого вони мусили добуватися в комісії, які вказати нужди і потреби України?

В тих книжках, що отсе лежать перед нами, не усі накази надруковано. Наказів від козаків тільки два: козаків Чернігівського і Прилуцького полку, та два прошення від козаків Стародубського і Миргородського полків. Накази міст — те-ж не всі, тільки від шістьох міст: Глухова, Чернигова, Погара, Стародуба, Полтави і Лубен. Наказів шляхетства „Кієвская Старина“ подає тільки п'ять: Глухівського, Чернігівського, Прилуцького, Переяславського та Гадяцького, Полтавського і Миргородського (три в одному наказі). За те „Историческій Сборникъ“ додає усі останні накази шляхти, беручи навіть і шляхту Слободеської України. Опріч наказів, заведених до „Кієвской Старини“ — „Историческій Сборникъ“ подає накази шляхетства повітів Ніжинського, Батуринського, Київського, Стародубського, Погарського, Лубенського, Прилуцького; а з Слободеської України накази шляхетства Ахтирського, Харківського, Сумського і Острогожського.

Матеріал отсе занадто коштовний, але-ж все таки не на стільки повний, що б відважитися говорити по ёму за всю людність України. Та у мене й нема сего на думці, хоча я цілком певен, що усі останні накази українським заступникам надали б картині ще більш ясного, а не темного коліру. Тай с того матеріалу, який отсе перед нами, добре і виразно знати усе те, чого Україна в другій половині XVIII. віку бажала від Московщини.

Уся шляхта, немов умовившись, стояла на певному історичному ґрунті, наказувала і своїм заступникам і прохала царцю, перш над усе затвердити, як сказано в наказі Лубенського шляхетства: „Усі вольності наші, права і привилеї і старинні звичаї, котрі предки наші і ми від часу переходу під державу російську гетьмана Хмельницького з військом запорожським і з усім українським народом, мали; що б на те затвердження була видана царцею грамота; що б дозволено було нам вибирати по давньому звичаю вольними голосами на посади цивільні, земельні і військові“. (Ист. Сб. ст. 169).

В наказі Лубенського шляхетства, як і в усіх останніх шляхетських наказах, ніде, ніже єдиним словом не висловлена прямо потреба вибору гетьмана. Певна річ, що таке ніби промовчування, була тільки політика; що б, бачте, прямо не дратувати ні Москалів ні цариці, котра — се певна річ, не була прихильною до геть-

манської посади. Се добре знати є того, що скинувши з гетьманства Розумовського, цариця не видала універсалу про вибір нового гетьмана, хоч вона й повинна була те учинити, коли б вона щиро шанувала ті Переяславські статті, на яких Україна пристала до Московщини. Замість того цариця, закрившись коліг'ією, нарядила в Україну самодержця Румянцова, котрий de facto гетьманував є повним самовластєм. Одначе ж українське шляхетство, хоч і не нагадувало прямо про вибір гетьмана, але розуміло ёго, говорячи про вибори на всіцвільні і військові посади. Таку думку запевняє і „Прошеніє“ до цариці від українських заступників шляхетства, міщан і козаків. — В отсій просьбі у єї заступника скаржилися цариці на маршала комісії — Бибікова за те, що він відкинув петиції українських депутатів і 9. вересня р. 1768 повідав в комісії нашим депутатам, що ті петиції до комісії не належать і радитися над ними вона не може. В тій просьбі до цариці українські депутати між інчим добивалися затвердження тих прав, на яких Хмельницький з'єднав Україну з Московщиною, се б то, „що б усім українського народу чинам лишитися на віки є теми своїми привилеями, вольностями, свободами і звичаями, на яких перебувала Україна за часу королів польських і вел. князів литовських, без жадного зрушення, або переміни! (Ст. 178). — Під прошеннем отсім підписалися і заступники козаків, а в тому наказі, що дали козаки Прилуцького полку своєму заступникові козаку сотні Іченської, Петру Романовичу, виразно стоїть: „В Малій Росії перша нужда, що не маємо гетьмана. Тим то просять козаки у цариці, що б звеліла вибрати гетьмана вольними голосами і затвердила права вибирати вольними-ж голосами полковників, полкову старшину і т. д. (Ст. 156 „Накази“).

Змагаючись за свої давні права і вольності, шляхта українська вдається є „челобитьєм“, що б вона була записана в список шляхетський „приємля въ сообщество єъ російскимъ дворянствомъ“ (Нак. 38). В загалі шляхетство просить собі, опріч затвердження ріжних прав на землі, млини і т. і. — порівняти ёго з дворянством російським. Нам, людям кінця XIX. в. — нудно стає від такого змагання, але на той час і відповідно тодішнім умовам і обставинам — се була річ зовсім натуральна. Освіта і культура шляхти української була тоді геть видатніша, ніж освіта і культура загалу дворянства російського. Не вважаючи на се, а може і властиво через се, та через властиву Москалям національну пиху і нетерпимість до всего, що тільки чуже, не московське, дворяне московські нехтували, зневажали нашу шляхту і, як кажуть Пе-

реяславці (Ист. Сб. 148), „малоросійское шляхетство лишається свого степені къ чести и славі и было подвергаемо въ явное пренебреженіе“. — А вже-ж внесе нашої шляхти в книги російської геральдії хоч трохи заступив би її від зневаги і нищи московської.

Не забуваючи нужд і потреб свого стану, шляхта українська піклується і про нужди цілого краю, про нужди з других станів української людності.

Перш за все шляхта пильнує за освіту і вдається, що б на Україні були університети, або академії. Кияне хочуть університету в Києві; Переяславці — в Переяславі; Глуховці, Стародубці, Лубенці і инч. не вказують міста, тільки бажають, що б університет був на Україні. Шляхта Сумського повіту бажала університету в Сумах задля Слободської України! Багацько минуло часу, доки уряд російський задовольнив отєї найважнійші бажання! Заопадливе, невисипуще піклованне Каразіна привело до того, що ледві р. 1817 Слободська Україна діждалася університету в Харькові; а Київ мусив ждати ёго більш 60 років і діждався тільки тоді, коли царь Микола скасував університет у Вильні і лицей у Кременці.

Не забула наша шляхта і середньої освіти: три гімназії в Києві, Чернигові і в Переяславі не могли, як справедливо сказано в Наказі Стародубської шляхти (Ист. Сб. 193), задовольнити потреби середньої освіти, тим то шляхта наша бажала, що б були засновані на Україні „дворянский корпус (Ніжин. нак. 137) училища, а для дівчат особливий інститут, в котрому навчали б їх усему потрібному і користному“.

По всіх наказах, які лежать перед нами, червоною ниткою переходить свідомість і почутте особистої волі і свободи в загалі. От хоч би на пр. в Наказі Чернигівської шляхти: бачите ви шляхту, бачите, що вона бється про власні матеріяльні інтереси, жадає, що б за нею була затверджена споконвічна свобода купувати, продавати, застановляти маєтності, але тут-же йде річ і про свободу виходити в чужі держави задля служби, науки і життя там. (Наказы ст. 13.).

Вдається шляхта с петицією і про козацьке військо: Ніжинці і Батуринці признаються, що треба козаків ліпше устроїти, але з неодмінною умовою, що б козацькі полки кватирували віде більш, як на Україні.

Інтереси простого народу теж не зовсім були чужими шляхті, хоча вона й мало визначила виразні потреби народу. Правда,

що чимало є в наказах шляхетських таких пунктів, що вони, коли не прямо, так з боку чепляються економічних інтересів народу. І вігде в наказах нема такого прямого заходу на крпацтво по Україні, як те визначено, де — по котрих наказах Слободської України. Тільки Київське шляхетство в своєму наказі (Ист. Сб. 185) пветься, що б було заборонено переходити в козаки посполитим, що б останні „не овлаживали земель и вольностей имъ не надлежащих“.

Тимчасом ахтирське і сумське дворянство Слободської України виразно прямує до крпацтва. Бачте, на Слободську Україну, де вже тоді було заборонено „військовим казенним обивателям“ переходити з однієї землі на другу, чимало переселялося народу з ліво- і правобережної України. Оцеї зайти, котрих Сумці і Ахтирці називали „Черкасами“, мали право по уподобі переходити з однієї землі на другу. Слобожанська шляхта спостерегла, що такії переходи шкодять і власникам землі і займам: перші страчують „послуги“ і чинш за землю, а останні доходять до такого убожества, до таких злидаїв, що не мають що їсти. Тим-то ахтирське і сумське шляхетство вважає за нужду і потребу, що б було заборонено „Черкасам“ переходити без білетів, се б то без дозволу тих власників, на чїїх землях вони були осілися. (Истор. Сбор. 256, 281).

З усіх наказів знати, яка і в чому найбільш стояла по Україні руїна економічна, дякуючи московським „порядкам“. Вольний край — був занадто обтяжений частими війнами Росії, деяких ганяли і козаків; побит останніх не мало руйнували оті „каналські“ роботи; будованнє „лївів“ і т. інч. Все те сприяло недором на збіжже, хворобі на товар; а до всего того заливали зашкуру лою постачаннє московському війську квартир, провіанту і т. інч. Румянцов позаводив нові податки. Народ убожив скрізь, найпаче підсуїдки, котрі, як каже Лубенське шляхетство, дійшли до того, що з жінками і дітьми сидять без хліба, без їжи. (Истор. Сбор. 168).

Чернигівське начальство нарікає, що шляхетських підданків уряд російський неволять тяжкими роботами, найпаче р. 1756 забрано посполитих в армію 8000, котрі хоч і вернулися потім, але вельми їх поменшало (Нак 19). „Наші підданки що години терплять великі обиди від російського війська, як від того, що переходить через села, так і від того, що стоїть постоем“. (ibid. 20). Одно слово — накази стоять добрим малюнком того лихоліття, до якого довела Україну за першої половини XVIII. віку такі до-

бродїї її, як Веляминов, Разумовський, Теплов і Румянцов. Тим то скрізь і шляхетство, і козаки і міста наказують своїм депутатам вдатися і пильнувати, що б недоплати з України були скасовані, що б по прежньому було вільно гнати горілку, що б сіль не була оподаткована, що б край був визволений від постоїв московського війська, від постачання провіанту на ёго, що б розпочата Румянцовим „генеральная опись“ була спинена і скасована, і т. д. Людність України тямил, що та опись доведе до чогось лихого і вона не помилилася!..

Вкажемо ще на деякі нужди і потреби України, які вбачали тоді шляхетство і козаки.

Рука московського уряду, налягаючи руїною на полїтвчний, соціяльний і економічний побит краю, не могла не придушити торгу і промислів; не могла не викликати на Україні великої недостачи грошей; а через те неминучі були позички і велика лихва. Що б запобігти сего лиха, шляхетство бажало, що б на Україні зложено банк державний. Ніженське і батуринське шляхетство, говорячи про потребу банка, бажає, що б проценти з банка споживати на запомогу „воспиталищам“ і „училищам“ (Истор. Сбор. стор. 144—5).

На таке бажання не можна і за вашого часу не звернути уваги, не назвати ёго благородним, найначе, коли відаємо, яку оргію справляє тепер, от хсч би полтавське шляхетство з дворянським банком.

Відповідний потребам краю суд, дешевий, скорий, правдивий, відрізнений від адміністрації, єсть перша потреба кожного добре улаштованого народу і разом певна ознака ёго поступу і культури. Не скажемо, що б на Україні добре стояло судівництво і за гетьманів; але з наказів знати, що московський лад в судівництві українському завів страшенну сутанію! Н. пр. раскольник, що жили в Погарському повіті в справах земських „в гвалтах, в резбоях і в смертоубійстві“ вилучені, були з юрисдикції місцевих судів і підвернені під юрисдикцію „Київської губерської канцелярії“. — Як воно отсе впливало на побит, раскольників і Українців, можна собі гадати з того, що Погарське шляхетство мусїло вступитися за раскольників і прохало, або вивести їх з України, або знов привернути під юрисдикцію місцевих судів; бо і для кожного, сказано в Наказі, (Ист. Сб. 209) тяжко позивати раскольників в Київській польковій канцелярії“.

А в Глухові самовластте і своєвольство „комендантської канцелярії“, зайшло так далеко, що вона почала втручатися в справи



цівільні і розсуджувати їх. (Наказ 75). Тим то заступникам українським наказують виборці поцильнувати, що б на Україні суди були зреорганізовані, що б заведено було, яко першу інстанцію, суди земські, з виборними суддями і устним судівництвом“. Знаємо, що замість таких судів, Україну вкрито навутивним канцелярської тайни, писаного процесу і звязаного з ними хабарництва, продайності і волокати. Треба було цілий вік на те, що б Росія завела у себе р. 1866 такі суди, яких бажала Україна р. 1767!

Варто неменшої уваги і змаганні кийвського шляхецтва про реорганізацію апеляційного суду. Висшою судовою інстанцією, відповідно давним правам був на Україні генеральний суд. На присуди його апеляції не було. Отже по московському ладу завелось таке, що на присуди генерального суду почали приймати рекурси в „коллегію“, а на присуди колегії — сенат в Петербурзі. Таким чином, як бідкується справедливо кийвське шляхецтво, (Ист. Сб. 185), на одну справу стали при апеляції, „через що марнується час, кошти і покривджені люде, не добившись свого права, волочатся по судах, тратяться і „приходять въ крайнее, разореніе“. — Що б запобігти сему лиху, шляхецтво кийвське бажало організувати генеральний суд, розділити його на два департаменти, котрі повинні перебувати в двох українських містах, що б через далекість люде не мали зайвих коштів і волокати.

Минаючи інші подробиці наказів, — скажемо, що в загалі вони служать зеркалом освіти, культури і цивілізації тодішньої України. Бачимо в сему зеркалі людей с політичним розвитком, заснованим на історичних традиціях рідного краю. Бачимо людей свідомих власної національності, людей с почуттєм особистої і громадської волі. Бачимо людей свідомих і тієї неволі, в якій вони тоді перебували і тієї несили, яка не давала зрабованій Україні вибитися з яремної кабали темної Московщини. Певна річ, що депутати українські легко могли стати звівень до тих ідей, які вимовила Катерина в своєму „Наказі“. На лиху цілої Росії, — українські депутати з малесеньким гуртом видаттійших московських людей, бувши лівшою в Катерининому „парляменті“, були заразом і меншостію. Більшість „парляменту“ становили запеклі обскуранти, темні невольники, діти татарської неволі, діти застїнків, діти „объединенія“ в ярмі. Яка велика ріжниця була між депутатами українських і московських країв — добре знати з наказів; так знати, що можна графічно визначити по повітах „лінію“ почуття свободи, лінію освіти. Чим дальш від Кієва на північ і на

схід, — чим ближше до Москви і до Волги, тим більше темнішає духовий обрас людності, тим більше і густійше стає хмара темноти і деспотизму. Зазирвїм в наказ хоч сусідного східній Українї Воронїжського шляхецтва.

Про яку будь політичну свободу, про ідеї гуманїзму тут і думки нема! Воронїжське шляхецтво вимагає кар на горло розбійникам і злодїям, вимагає страшених кар за корчемство, вимагає заборонити по Воронїжчинї гути і залїзні фабрики, воно вимагає, що б з Воронїжчини виселити „слободы малоросїйскихъ полковъ“, котрі по „вольноправію“ своєму ввозять в свої житла горїлку, через що стоїть велике корчемство і жадним чином не можна ёго викорїнити без того, що б не виселити Українцїв, так що б слободські полки ніколи не жили вкупї з жителями московського народу! (Ист. Сб. 356—362). Завернїм на північ від України, ну, хоч до дворянства Болховського повіту: бажає воно, що б було заборонено крестянам крамарювати, а купцям хлїборобствувати, а що б хлїборобство було тільки у крестян; а цїни на збіжжє, яке продаватимуть крестяне, визначали пани вкупї с купцями! Орловське дворянство бажає, що б тому, хто здїйме лайку або бїйку на землях в жниво, або в косовицю і т. інч., „чинить найжесточайшее истязаніе“ (найлютїйше мордованнє) *ibid.* 507.

Може хто подумає, або й скаже, що і накази українським депутатам не визначають великого поступу загально людського.

Так думати можна тільки зовсїм не тямлячи головних інтересів України того часу. Зрабована і зневолена чужою хижою силою і лицемірєм, Україна дбала і повинна була дбати перш над усе про власні національні інтереси, про те, що б вибитися с чужого ярма, вернути стародавні права і вольності краю, та тоді вже дбати і про що інче. Се був шлях історичний і зовсїм певний. Таким шляхом тільки й можна було простувати, а не бігти на-вманя, куди попало, мовляв „стріло-брїло, аби по модї було“.

*Якіє Крутїнь.*

З НЕДРУКОВАНИХ ПОЕЗІЙ ФЕДЬКОВИЧА.<sup>\*)</sup>

## Піду я у Львів.

Піду я у Львів, там красний, кажуть, город,  
 Високі церкви, та приишні палати;  
 А все бо вищі золоті наші гори!  
 Чужий ще ни став, ні, за ріднёго брата! —

Да що ми с тих гір, коли й в горах є люде,  
 А відже від них и в Львові не сховатись?  
 Гірькая біда, ни мавше серця в грудех,  
 А гірше бо є, два аж їх в грудех мати! —

## Хіба доли яке діло?

Иду з шиньку, потикаюсь,  
 З своєв долев зустрічаюсь,  
 Хітаюся, витаюся,  
 Про здоровя питаюся.  
 А вна міні відповіла:  
 Коли хочеш хлопче жити,  
 Треба дома спати вчитись. —  
 Хіба доли яке діло?

## Юр е с а ю.

У неділю дуже рано  
 Ледінь кресак обшиває,  
 У золоті огалёни —  
 Кому він ся ним поклонить?

\*) Що би пошанувати память славного кобзаря Буковинського, Осипа Федьковича (ум. 31 ст. ст. грудня 1887), подаємо тут недруковані ёго дрібні поезії, котрі нам передав проф. Ол. Барвінський, полишаючи тут правопись автора. Сі дрібні крушкы поетичні, думаємо, також кинуть троха сьвітла на житте-бутте найславнійшого поета австрійської Русі. — Ред.

Чи цареві чи дівчині,  
 Чи на нові домовині  
 Побратимки го покладуть  
 Тай до церкви пишно зладят.

У ю ж у с і.

Єдина, кохана  
 Дівчино моя.  
 Скажи міні вірну правду —  
 Чи будеш моя? —  
 Це лиш знає воскаречка,  
 Та той в небесіх! —  
 А може й той, що приходить  
 В новім кожусі?

П р а в д а.

Скажи міні моя мила,  
 Де місяць днує,  
 А я тобі скажу правду,  
 Де правда та є.  
 Хіба церкві на коверці? —  
 Ой ні душко, моє серце:  
 Бо та правда сама в собі.  
 Лиш в колисці та у гробі.

Ю р и н о л і н а.

Ой майже я да довгий вік,  
 Та проміняй за короткий?  
 Лихі були поворотки,  
 То в правий бік то в лівий бік,  
 Але усе якось жилось,  
 На кулешу заробилось.

А ти бери біду в хату  
 И чубату и пірнату,  
 Позбивану обручами!  
 Най держиться, пани, з вами.

### У д о в а.

Ишла вдова дорогоїв  
 Ще й с пляшкоїв здоровоїв,  
 Да так собі засміялась,  
 Аж собаки дивувались.  
 Ой собаки, собаки,  
 Забилисьте хлопцям баки:  
 Бо хто иде, а ви „гаву!“ —  
 Вчинилисьте в селі славу.

## ОГЛЯД ЛІТЕРАТУРНИЙ.

### Тираспольский повіт.

(Матеріялы для оцнки земель херсонской губернії. Т. IV. Тираспольскій уѣздъ).

Після того, як засаджені в 1864 р. земства трохи-по-трохи, хоч і спроквола почали доходити до ладу, першою гарною метою межі іншими, які вони собі настановили, була зібрати статистичні відомості, кожному з своєї губернії. Задля сеї речі при земствах були засновані окремі статистичні бюро. За діло взялися охочо і добре, а небавом з'явилися і плоди їх жаданої і поважної праці, на пр. у нас на Україні, матеріялы до Чернігівщини, Поділля, деяких повітів Полтавщини, Харківщини, Катеринославщини і інч.

Але й та мала крихта ідеї федералізму, котра мимохіть мріла в сїх працях, звернула на себе невсипуще око товтовського режіму, особливо після видання матеріялів до Рязанської губернії. Визнаючи сі праці ділом антидержавним, добуваючимся натхнути читачам думку зруйновання сучасного державного устрою, а навіть просто соціалістичними, уряд заборонив на дальше усякі праці в сему напрямі. Замовкла статистика, закрились земські статистичні бюро і тільки в ряди-годи

вийде тепер одна-дві книжки матеріалів, наслідок попередньої живої праці.

Одна с таких книжок тільки що вийшла з друку і лежить перед нами; се IV. Т. статистичних матеріалів до Херсонщини, а на її окладинці читаємо радісну для нас звістку, що в друку знаходяться ще V. і VI. томи матеріалів, котрі містять в собі повіти: Ананьєвський і Херсонський. Томи I., II. і III. вийшли ранійш: I. Одеський повіт в 1883 р., II. Лисаветградський 1886, і III. Олександрійський 1888 р. Опріч сїх матеріалів херсонське статистичне бюро видало ще де-кільки путящих книжок, що до статистики Херсонщини.

На сей раз ми маємо на меті зробити короткий огляд IV. тому „Матеріалів для поцінки земель Херсонщини“. Книжка містить в собі статистично-економічний опис повіту Тираспольского і поділяється на передмову, чотири глави і додаток.

С передмови ми довідуємося, що книжка ся споружена на ґрунті місцевих вислідів в цвітні, червні і по часті в жовтні 1886 р.

Головна частина, як вже було попередю сказано, складається с 4-х глав. Глава перша має на заголовок „Обшир і людність“. Тут, ми перш усєго знаємимось з становищем, обширом і людністю тираспольского повіту. — Наче той клин вклинився тираспольський повіт межі повіти одеський а ананьєвський, з заходу сонця на схід.

Широкий західний бік ёго граничить з Бесарабщиною, захоплюючи трохи на північ-захід. Поділле, а с півночи і півдня ёго стинають повіти ананьєвський і одеський. В сїх межах він простягається с півночи на південь 103 $\frac{1}{4}$  верств (верства — майже кілометр), а з заходу на схід 195 в.; межа-ж сама, коли б її вздовж ростягнути, була б 450 в. завдовжки, с котрих 241 в. перепадає на воду, а решта на суходіл. Що до обширу, то не вважаючи на те, що розмір ёго було вже роблено де-кільки років, лічби завжді не сходяться і сказати щось певного тепер нема можливості; однакже статистичне бюро, надаючи найбільшу вагу і віру своїм даним, подає лічбу 662.600 десятин (десятина — майже 2 морги). По належитості земля поділяється так:

У приватних власників всякого стану	391.282.7
У мужиків і слободжан	216.850.9
У урядового скарбу (домен)	15.372.2
Решта (під залізницю і др.)	39.095.77
А всєго	662.600

Далій іде опис поверхні повіта, ёго оро- і гідрографічні особливості, настача водою, геологічна будівля. Сі всі речі описані с чисто-статистичного погляду, дуже цікаві для вченого, не можуть зацікавити читача звичайного; тим то ми і не будемо довго зупинятись на них.

З усього знати, що ґрунт тираспольського повіту є оден з ліпших і багатших черноземів. Чернозем займає більшу половину повіта; глибина його в декотрих місцях по берегах Дністра досягає 1 сажня. Тільки східний повіт на правому боці Дністра визначається поганим ґрунтом: він хутко тужавіє, зле ореться, ріля збивається в грудку, котра, як висхне „то й молотом не розібеш“ — як кажуть люде. Проте на добрий урожай одміна в дороді межі правим а лівим боком Дністра не дуже примітна. Не вважаючи на таке багатство ґрунту, врожаї там біднійш за врожаї північної Херсонщини, де земля далеко гірша.

Де-ж лежать причини загального недороду тираспольського повіту? Очевидячки їх треба шукати не в ґрунті, а в чімсь іншому. Перше, що лежить перешкодою врожайності — се брак води для більшої частини повіту. Тільки наддністрянські селяне не зазнають браку води, а ще мусять страхатись що-весни повени, бо вона часом нищить і майно їх і весь річний дорід. Для решти мієць вода річ дуже цінна, а що б здобути її, не мало треба потратити, та і втримати її, що б не висихала („втікала“) річ не така легка. Як би хто загадав таку загадку: який се край, де чоловік і води без грошей не напється? — відгадка б була: тираспольський повіт в Херсонщині. Тут справді вода в де-котрих місцях зробилась річю до куплі-продажи. Так н. пр. читаємо, що в с. Дементівці мужики платять дідичу за водопій 25 р. на рік; мешканці села Іринівки платять дідичу по 2 р. на рік за право брати кожній родині по 4 ведра води на добу і т. інч.

Річки, що протинають тираспольський повіт (Гомашлик, Кучурган, Малий, Великий і Середній Куяльники, Тилигул), несуть воду тільки по весні. Що б здобути воду, люде копають студії, але сі студії не всюди настачають досить води; в інших місцях вода лежить не глибоко під поверхом землі і як тільки заступ дійде до неї, то вона витрискує в гору „фанталом“; в других знов місцях, що б досягнути води, треба копати дуже глибоко, а то і зовсім не дограбається до неї.

Опріч „фанталів“ в тираспольському повіті речю цікавою суть „турецькі джерела“. Сі джерела знаходять майже завжді несподівано, бо „Турки“ (мабуть Татари), покидаючи сі місця, звикле забивали їх; так н. пр. коли раз знайдено одно таке джерело і почали його рощищати, то найшли, що воно було затуляно списом, обгорнутим в емушку.

Брак води дається в знаки все більш і більш є кожним роком. Як в історії кожного краю мріє в давнині свій золотий вік, так і в історії повіту тираспольського ми можемо те-ж вишукати сей золотий вік, коли по йому протекали ріки, хочай не молока з медом в берегах є кієлю, але повні води в берегах з вохкої землі, коли ні людам, ні

худобі, ні полю не бракло свого дарунка природи. Чи-ж люде согрішили перед ньєюкою природи, що вона тепер відбирає від них се своє благо? — Вони с кожним роком побільшували майдан розораного, нищили буряни і цїлину, що затримували в собі вохкість, зносили збочи балок, і задля того піднеслись долини і поплитшали річки, а тоді природа своєю найвиразнійшою мовою почала промовляти до чоловіка, що брати з землі багатства, не вертаючи їй нічого, не дбаючи навіть про її потреби — бескарно не можна.

Ліси не мають тут впливу на зменшенне вохкості, бо їх і поперед було не багато, а кільки перш було, тільки-ж є й тепер.

Друга головна причина тутешніх недородів — климат. „Сиховій“ і „вюга“ — от два бича Божих, що часом доостанку нищать криваву працю і всі достатки хліборобів. Суховій звідки б не повияв — збіжже горить, але найшкідливіший він тоді, як дме з моря (с півдня). „Як вітер з моря, то людям горе“, кажуть люде. Тоді за оден день змагає всяка рослинність, руйнуються всякі надії на який будь урожай: „В 2 години трава висхне, збіжже в очах горить“, „земля змагається і тріскається, раптова зміна погоди нищить усяку рослинність“. Дме-ж суховій звикле в березолі, травні та червні.

Не менш шкодлива для збіжжя і „вюга“ (сухий туман) і солоні тумани, що наче хмари диму повіють з моря по широким балкам. Несе їх лихо звикле тоді, як хліб красується.

Адміністративно тираспольский повіт поділяється на 24 волості. Можна думати, що адміністрація не мало приняла клопоту, заким змогла поділити повіт на окремі волості. Ся думка нам приходить тим, що трудно найти другий такий повіт, де б кожна оселя відступала так далеко від другої оселі, а навпаки окремі хутори і села наближуючись одно до одного, зливались в оден величезний, займаючий кільки верстов замешкалий обшар. Знати, що кожний газда, будуючи оселю на своїй садибі, хтів перш за все бути у себе сам собі паном і що б житте ёго складалось, як каже прислів'є: „Хата моя с краю; я нікого не знаю“.

Тільки над Дністром ми зустрічуємо окремі великі села, де хати стоять густо, а розлоги між хатами досить великі. Така відміна в замешканню залежить од відміни в самих мешканцях: Придністрове замешкують колишні дежавні мужики, більша-ж частина решти повіту — „десятинщики“. Цікава се річ „десятинщик“ і властива тільки стеновій Україні. Ще за часу „Ханщини“ там існували хлібороби, що жили по чужих ґрунтах с частини врожаю. Коли „Очаківську землю“ заграбили Москалі і почали там впроваджувати свої московські порядки,



то таких хліборобів вони охрестили „повинні селяне“ (обязанные поселяне“).

Сі „повинні“ мали право набувати собі землю за гроші або в дарунок від дідича; вони не вважалися кріпаками, а мусили виплачувати  $\frac{1}{10}$  частину врожаю — „дежму“ (слово молдавське) і десяту бирку тим дідичам, з землі котрих вони користувалися. Окремої плати за випас не було, а вона залічувалася в сю  $\frac{1}{10}$  частину врожаю.

Окрім сего, вони повинні були відробляти свому дідичові 12 день на рік дарма і 7 день платно по 25 к. на день (3 д. косовиці і возовиці і 4 д. в винограднику). Наказом 1804 р. їм було заборонено переходити від одного дідича до другого, але с 1-го січня 1829 р. сей наказ був знищений і десятинщикам знов вернено волю міняти і дідичів і землю. До самого нищення кріпацтва орандне за ґрунт і відносини дідичів до хліборобів усе лишались однакові: хлібороби платили за ґрунт десятину і мали право переходити до другого дідича на оброкові землі державного скарбу. Ся власне орандна плата „десятина“ і надала призвисько „десятинщики“ економічній купі людності дрібних орандарів.

Умови, на яких десятинщики тримали землю, були вельми хосенні для безземельних хліборобів тим, що за землю вони платили не грошима, а частиною врожаю. „Як Біг дав, то було й нам, було й панам“, кажуть старі люде; недорід однаково падав, як на пана, так і на десятинщика. Такі умови вабили бідоту і лічба десятинщиків все більшала.

В часі знищення кріпацтва і нових мужицьких реформ условини життя десятинщиків були ще так користні, що багато з мужиків охоче відмовлялися свого наділу, за котрий мусили ще виплачувати оброчне або викупне і приставали на десятинщиків. Таким побитом лічба десятинщиків в тираспольському повіті багато побільшала, а заразом і погіршали условини їх економічного биту: частина врожаю дідичові побільшала з  $\frac{1}{10}$  до  $\frac{1}{5}$ , а далій до  $\frac{1}{4}$  і навіть до  $\frac{1}{3}$ ; за випас треба було вже платити окреме; за житло, котрим десятинщики перш користувались дарма, дідичі почали брати плату до 10 руб. на рік за землянку і до 20 руб. за хату. Тільки в деяких закутках повіту, куди не втискалися Німці, можна ще зустріти навіс-патріярхальні відносини між дідичем а десятинщиками, що живють на ёго землі с предків. Тут звичайно вони мешкають в своїх власних хатах, побудованих їми самими на дідичівському ґрунті і або нічого не платять за місце, або платять невеличкий чинш, котрий часом виплачується „відбутком“, або „послухом“. Землі беруть усе с частини, хочай від „дежми“ лишилось тільки слово, бо плати менш за  $\frac{1}{5}$  врожаю ми вже тепер ніде по ці-

лому повіті не зустрінемо. Також тепер навіть в сіх закутках дідичі за випас беруть або відбутками а той грошима.

Такі відносини і умови межі дідичем а десятиниками є кожним роком трапляються все рідійш, а натомісь густійш зустрічаємо, що дежма і всякі відбутки і послухи заміняються грошима і таким чином десятиники перелицёвуються в звичайних орандарів.

Коли ми порівняємо сучасний стан економічного побиту десятиників а мужиків наділених землею, то побачимо, що тепер десятиники маютьє гірш за мужиків, так що коли б реформа вводилась тепер, то бодай що випадків перекидання з мужика на десятиника не трапилось би. Перш за все, хоч би й то н. пр. що десятиник, маючи на себе 11 десятин пересічно, користується тільки  $\frac{3}{4}$  або  $\frac{2}{3}$  врожаю з них. Рахуючи навіть, що він тримає ґрунт є четвертої копн, матимемо, що ёму на ёго власну користь зостається 8·4, се б то менш, ніж ґрунт мужиків, у котрих на кожне хазайство випадає пересічно 8·8 десят., є котрих, правда 20% тримають вони на оранді, але за те вони живуть по власних хатах і не платять за право жити на чужому ґрунті; десятиник же] мусить заплатити 10—20 руб. за господу, а то й тільки за право побудувати на де-який час собі власну хатину. Потім, коли випас мужикові нічого не коштує (як є неділена толока), або коштує не багато, десятиник мусить платити не тільки за випас, але навіть від вуліка бджіл.

Коли ми таким побитом вирахуємо всі видатки, які має десятиник і які мужик, то й побачимо, що чистого прибутку за рік у десятиника не набереться більш ніж у мужика, а праці й клопоту, то й не рівняти. Коли-ж ми до сёго ще додамо, що десятиник збуває змушаний за своє життя перебиратись з місця на місце, а тоді звикле губиться і пеується шмат хазайського дрібязку, котрий для невеличкого хазайства має чималу вартість, то зрозуміємо, що сучасному мужикові нема чоґо квапитись на економічний побит десятиника. Останнім-же часом на голову нашого десятиника спалося ще два лиха, котрі ёго гнітять і нищать до останку. Перше лихо, се Німець-десятиник, перехоплючий землю і є котрим наш чоловік не в силі змагатися — друге лихо — довг; де б нашому десятиникові була сяка-така можливість жити, де б він хтів затриматися, звідти жене ёго Німець, звідкіля б же він сам рад був втікти, де нан їм коверзує як хоче, там ёго тримає, ухопивши своїми страшними клешнями довг.

Циганське життя і економічний побит десятиників зробили свій відбиток на сїльску будівлю і обставини життя людності тираспольского повіту. Але що до будівлі, то з сего погляду тираспольский повіт можна поділити на дві частини, західню — власне Придністрове і східню-сте-

пову. Наче молоді дівчата стоять по-над Дністром чупурні, огрядні, чималі хати з виноградниками і садками, оперезаними плотами, а то й парканами, і дивляться в водяне верцадло на свою вроду. Хата на два покої, стріха очеретяна, вся оселя збудована як сьлід, добре, по хазайськи.

Удаймося в степи і зовсім другий гляд кинеться нам в вічі. Гей би ті кучки американських мурах, а часом і низші навіть за них, розсипані по степу хатки і землянки десятишників і мужиків сеї частини повіту. Ні садків навкруг хаток, ні плота, ні паркана, вігде ми не побачимо: брак води не дає тут дереву самому рости, а у забитого, пригніченого працею чоловіка нема ні охоти, ні зайвого часу дбати про се. Через недостачу дерева рідко в кого є спроможність на рублену хату, а більша частина людності живе в землянках: зо  $2\frac{1}{2}$  лікті заввишки, або ще низших бурдіях, що викопані на половину в землі. В такому житлі чоловік середнього зросту дістає головою стелі, котра служить zarazом і дахом. Випростатись можна тільки серед землянки під сволюком. І в такому житлі, гіршому за аби-яку собаку будку, міститься ціла родина, що складається звикле з 5—7 душ, а зимою і по-весні рано тут, в куні з людьми, мають собі притулок овечки з малими ягнятами і телята, бо другого захисту для них нема\*).

Ще трохи густійш ніж на рублену хату можна надібати на хату с плота, с каменя, або з мішанини глини і землі з соломою (вальки і чамур). С чамура або вальків можна вибудувати таку-ж гарну хату, як і з дерева, та вона обійдеться дешевійш і буде беспечнійш на случай пожежи. Тільки у заміжних газд камінь кладеться на ванні; звикле-ж замість цементу вживається глина.

Покрівлі роблять з очерету, соломи, буряну, а на землянках — земляні дахи. Найдорожшою має бути перша, особливе коли вона зроблена „по німецьки“, бо за одну роботу такої стріхи платиться по 3 рублі від сяжня. Вартість хати від 30 руб. за землянку на 1 покої і до 500 руб. за гарну каміницю на 2 покої з стріхою по німецьки.

Що до хат, які трапляються у десятишників, то вони, побудовані на ґрунті дідича із його матеріялу, належать до десятишника яко власність тільки 4—5 літ, а далій переходять до дідича. Частійш лучається, що десятишники користуються з дідичівських „стін“ без вікон (рам) і дверей, а се все десятишник повинен зрештувати вже за свій кошт і має право забрати з собою, як перебиратиметься на інше місце до другого

\*) Господарських холодних будинків, як клуні, стайні, возівні і т. ін. звикле і заводу нема, або всі вони складаються с такої-сякої повітки с каменя, а ще частійш з ґною з буряном, котру зимою при нужді і розбірають на топливо.

дідича. „Хазяїну й стїни помагають“ — кажуть люде, розуміючи перевагу чоловіка, що має власні стїни, хоч і без ґрунту, над безхатнім горопасом.

Людности в тираспольському повіті налічується всього 188.786 душ; в тій лічбі 94.812 мужчин і 93.974 женщин. По національності людність поділяється менш-більш так: Українців 41%, Молдаван 32%, Німців 12%, Москалів 7%, Булгарів 5%, Жидів 4% і потрохи всяких інших націй (Поляків, Вірмен, Греків і інч.) 1%. Як бачимо найбільший відсоток людности тираспольського повіту складають Українці і Молдаване і тепер би гаразд повести про них мову. Але тут ми мусимо закинути Високоповажному авторові, що охарактеризувавши як сьлїд і навіть с подробицями тутешніх Німців, він занадто мало віддав місця нарису національно-етнографічних ознак сїх головнійших націй, хоч би то навіть і для статистико-економічного твору. Але й над тою крихтою, що нам подає автор в кількох стежках цілої книжки, є над чим замислитись.

Тут перш за все не приємно кидається в вічі слово: „ассіміляція“. Ми вже так звикли, бачучи се слово в російській книжці розуміти ёго, яко ковтанне московщиною всіх інших націй, що нас дуже здивувало, коли ми побачили тут се слово вжите для виразу відносин між Українцями а Молдаванами. Важко робиться на душі, коли читаєш, що Українці, не вважаючи на перевагу лічби, лекше за Молдаван асимілюються, втрачаючи свої національні відміни, так сказати молдаваніють. Не вже-ж пак ми ще й досі не надали собі сталої твердої форми, а як та тїч або місиво приймаємо легко форму і відбиток усёго, що нас оточує. Жіноцтво, яко елемент усе більш консервативний, міцнійш удержує свої національні відміни і рідну мову, ніж чоловіки: між Молдаванками і тепер ще можна стріти таких, що жадною іншою мовою опріч рідною не балакають. Тільки що до одежи, то Українці наче б то трохи міцнійш тримаються свого, ніж Молдаване, ба й то одежу дома робляву можна лише побачити на старих; молоднеча-же майже вся зодягається в куповане все, починаючи від сорочки і до чобіт. Куповані навіть вишивки на сорочках у Вкраїнок. В сьвято можна побачити сільських парубків в сурдутах і галанцях; жакетка й шалик і т. і. зробились щоденним убором.

Що до національної самосвідомості, то про Українців не знаходимо тут ані пів слова, примітка ж про самосвідомість Молдаван варта на наш погляд того, що б її тут змістити цілком. Ось вона: „Ми не досить знаємі з условинами життя булих державних мужиків-Молдаван, що б виявити причини, задля котрих у них виробився наліг удавати зневагу до своєї національності перед офіціальними особами, навіть тоді,

коли для того нема потреби. Але така об'ява зневаги до своєї національності не може бути доказом того, що буцїм в молдавській родині доховується чиста мова і народні звичаї, а коли Молдавану трапиться почути від чужого чоловіка хвальбу працєвитості, охайності і чесності Молдаван, то трудно описати єго радість і втїху тоді.

До образи своєї національності Молдаван видиться не тільки байдужим, але гей би спочуває їй, що одначе не веде їх до денационалізації, а навпаки Українці і Москалі, замешкалі поміж Молдаван, вельми хутко переймають їх мову, а також почасти звичаї, не вважаючи на те, що слово „Мулдаван“ вважають за лайку“.

Як часом буває, що одна фраза добре сказана і захована від суворого ока російської цензури і бюрократизму, коли її вишукати, проливає ясний сьвіт на все, що поперед нам здавалося в густому тумані, так хоч би й на сей раз наприклад фразу: „виробився наліг удавати зневагу до своєї національності перед офіційними особами навіть тоді, коли для того нема потреби“... годї зрозуміти, що не брак знаємості з життем Молдаван загороджує уста авторові, а неможливість писати голу правду. В краю, де гола правда скинена с педестала, а на її місце наставляно якусь її потвору і наказано під страхом куни, пуги і Сибіру вважати сю потвору за первотвір — приходиться чоловікові, або заплющивши очі мовчати, або відкинувши геть сумлїнне, дивитись на все, що коїться навкруги крізь перевертаюче скло і зробитись поганцем; тоді тут можна спокійно жити не жахаючись ні куни, ні пуги, ні Сибіру, а навпаки чекати для себе від уряду всяких пільг і надгород, як хрестів, медалів і т. інч.

Там усяк говорить правду  
Непідкупними устами,  
Там за правду щира дяка —  
Батогами, батогами...

В разї-ж, коли тут за перо береться чоловік, що ще не встиг зовсім втратити сумлїння, то в творі такого чоловіка мимохіть раз-у-раз врывається первотворна правда, але він її так захоче в лахматте с фраз від пристріту вражих очей, як мати від вітру своє немовлятко. Тодї він пише: „Виробився наліг удавати зневагу до своєї національності перед офіційними особами навіть тоді, коли для того нема потреби“. Значиться, бувають такі случаї, коли потреба вдавати перед офіційними особами зневагу до своєї національності, коли таке вдання може чоловікові стати в пригоді, і чоловік, що б заховати себе від лиха та напасті урядників — сіх слуг московського народожерства, сьміється, розриваючи сам на шматки свою

душу, з своєї батьківщини, глузує з своєї матери... Наліг, а ще наліг цілого народу не вироблять кільканайцять поодиноких фактів; що б виросла така болячка на вдачі народній, треба що б се місце довго а міцно муляла кацапська національна народоненависть. Татарє ніколи не вимагали, що б піддані їм народи знущались над своєю національністю.

Ся народна болячка, яку автор спостеріг у Молдаван, вже гризе і нас Українців і в'їдається і в інші народи-підданки „единой и недѣлимой російської імперії“.

Українці, Молдаване і Німці займаються найбільше хліборобством; жидаї і по части Москалі — гандлем. В повіті є кілька осад з жидів, де вони займаються хліборобством. Дозволено мені буде думати, що кожному цікаво було б довідатись те-ж дещо про їх побит, про те, як вони справляються с хліборобською працею, який вплив зробила ся праця на їх домове і громадське житте, стан їх економічний в порівнанню з станом їх безземельних суплемінників — але автор, с причин для нас невідомих про се все не пустив і пари з рота.

Що до тутешніх Німців, то ми про їх побалакаємо в огляді другої глави, де їм присвячується більш стежок, а ми від себе постараємося згорнути до купи все, що роскинено про них по всій книжці.

„Володінне землею і хліборобство“ має на заголовок друга глава, а в неї ми звернемо ввагу читача на історичний огляд тираспольського повіту, на тутешніх Німців, володінне землею на підставі спілки і на робоче питання.

Трудно вишукати більш потворного історичного нарису, ані-ж нам подає сей твір. З нашого погляду, авторові треба було або зовсім не чіпати історію повіту, або дати хоч короткий вузловатий, але більше-менше повний історичний погляд; давати-ж читачам якісь нікчемні шматки історії — не слід. Нам ясно, що автор мав на меті дати історичний огляд повіту не яко самостійний нарис, а тільки яко поясненне нарису історії володіння землею, котрий до слова автор обробив сумлінно, але се ёго не оправдує. Книжці власне бракує історичного погляду і як би замість даного автором історичного лахмаття, була коротенька, але заокруглена історія краю, книжка не тільки нічого б не втратила, але навпаки де-що ще б виграла.

З сїх суто історичних приміток, котрі не зібрані а роскинені по всьму огляду історії колонізації і володіння землею, довідуємось, що частина Херсонщини, під повітом тираспольским, се б то обшир межі Богом а Дністром прозивавсь перш „Ханщиною“, Москалі-ж сей край охрестили: „Очаковская земля“, задля того, що перше місце, де їм завдано було Турками таки доброї хльори, було місто Очаків; з доку-

ментів-же офіціальних, що відносяться до 50—60 років XVIII. віку і написаних на волоській і грецькій мові, край сей прозивається „Ханська Вкраїна“.

День сотворіння мира для „Ханщини“, по автору, був день, коли московський двоголовий орел запустив в неї свої гострі пазури; що-ж було з нею до того часу, які люде і як там жили — на всі такі питання книжка мовчить. Для багатѣх сучасних російських письменників, що беруть в руку перо, що б дати опис історичний, етнографічний або статистично-економічний якої країни, країна ся в їх творах починає істнувати тільки с часу підданьства Москві; все що і як в краєві було, жило, діялось в до-московський період, — все се не варто їх уваги; вони або відбирають краєві ёго історію, або відносять її до баєчних вигадок. Відтак не раз тепер можемо почути такі н. пр. слова: — „Україна споконвіку належала до Росії; вона відвічна російська провінція і тільки на деякий час була піднала Польщі“. Коли-ж ти почнеш кому говорити про історію України, то можеш сподіватися, що твій слухач скине на тебе великі очи і скаже задивованим голосом: „Історія України? та се-ж байки для дітей“, або як нападете на такого, що він де-що марає в російській літературі: — „А, знаю, знаю... Да й завятий-же в біса був ваш гетьман, Тарас Бульба! Як же не знати?“

Відтак не дивуємося, що й Ханщина відома авторові тільки вже яко провінція Росії.

З де-яких документів знати, що в останній четвертинї XVIII. в. тут ще жили stále і кочували Татаре Єдисанської орди. Тут-же тоді знаходили собі притулок „бурлаки“, „прочане“ і в загалї втікачі з України (поділяюю вже межі Росією а Польщею) Молдаванщини, Московщини, Нової Сербії, ба — й навіть Божан-козаків; тут сї втікачі знаходили ту волю, котрої їм так бажалося дома. Усе-б тут їм було гаразд, коли б не Татаре, що не охоче пускали до себе непростених гостей і траплялося часом, що завдавали втікачам таки доброго прочухана. Давні люде повідають, що жіноцтво і дівоцтво обмащувало собі лице і руки в саджу, що б знеохотити до себе Турків с Татарами, а малих дітей усе ховано.

В кінці XVIII. в. Москалі знали сей край тільки с того погляду, що тут часом вправляли свій дух руйновання. Так в січні 1769 р. за часів війни Росії с Туречиною, загон князя Прозоровського спалив Балту і облегли села, також як і всі місця по Днієстру, де б ворог міг заховатися; того-ж року „партія загону енерал-майора Зорича наслана до Дубосар випалила 8-го серпня ціле місточко, а заразом і всі області села на 5 верстов навкруги“.

В 1788 році тут замешкали Чорноморці, котрим в нагороду за хоробрість князь Потёмкин віддав землі межі Дністром а Богом.

Да й дав гетьман від Дністра до Богу,  
Гряницею по Бендерську дорогу,  
Дністровий, Дніпровий — обидва лимани:  
В них добувати, справляти жупани

свіває люд про сей випадок.

Але вже в 1792 р. Катерина II., жахаючись за-близького сусідства військової сили з нащадків колишніх славетних синів України з їх пригнобленою матір'ю, закинула їх гень за Кубань, а в „Очаківській Землі“ почала впроваджувати „общеруськіє порядки“.

Так зараз після сього, в самому вже кінці XVIII, а початку XIX. віку російський уряд почав турбуватись, що б заселити Очаківську пустку. Але і на сей раз російський уряд лишається усе вірним сам собі. Він має на меті заселити сей край для того, що б він не пусткував, що б земля, котра може дати чоловікові яку користь, давала її, що б полегшати істнованне бідоти, поліпшуючи її економічний побит, що б сею зайвою землею тлумити повстаючий пролетаріят.. і т. і. Ні, такі загальнопросвітні мети, здається, ніколи не орудували і не орудують вчинками російського уряду, і на сей раз їм орудували не висшеповідані мети, а кажучи словами автора, „бажанне як найхутнійш зробити єго русским“. Тут я мушу зробити маленьку примітку. Автор уживає прикладник „руський“: прикладник сей, на наше лихо, Москалі стосують як до себе, так і до нас, с. т. вони не розбірають одміни, яка є між прикладником „російський“ а „руський“, і таке невідання часто-густо не є справжнє, а зумисне для того, що б перекладаючи з нашої мови і подаючи звістки в своїх часописах про справи Русинів в Галичині, або навіть і про нас Українців і наші справи, — писати про „русских“, читай „россіян“ і справи „русскі“, читай „російські“. Відтак для нас лишається неясним, що автор розуміє під виразом: „зробити край русским“. Треба гадати, що Росія мала на меті зробити єго власне російським і задля сього, роздавши землю величезними займищами (10.000—24.000 десятин на одного) магнатам і вищим військовим чинам, їм було наказано дбати, що б край був як хутнійш заселений крепаками, а до того й сам уряд піклувався про те-ж і засилав сюди залишній люд з „осередшніх губерній“; атже-ж губернії України не суть ще „осередшні“ для Росії.

Причина-ж того факту, що край сей зробився краєм переважно українським, лежить в самій вдачі Ураїнців, що від віку, наче ті нетлі летять в ночі на світло, не вважаючи, що сей зрадливий світ може



осмалити їм крильця, — лнуть на перший найслабший промінь волі; а з сего краю заблиз тоді для їх такий промінь і вони тисячами кинулись на ёго. Тут, на широкому степі, все-ж їм дихалось вільнійш, ні-ж у себе дома під подвійним натиском пана і московського урядника.

Хто на підставі наших слів хтів би доректи нашому народові брак патріотизму, прихильності до рідної землі, тому б ми на се відказали, що він не тямить ані нашої історії, ані нашого громадського життя. Українець любить свою рідну землю міцнійш за кого другого, але він усе волить любити її яко вільний, хоч і здалека, а не яко раб, бризчучи кайданами у себе дома.

Російському урядові не довелось зробити сей край Московщиною, але він заледве не зробивсь Німеччиною, завдячаючи німецькій партії уряду, що була тоді саме в силі. Німці російські „сановники“ ніколи не забувають, що опріч Росії в їх є ще другий і ріднійший „Vaterland am schoenen blauen Rhein“ і що в тій батьківщині є багато „arme Leute“, котрим допомогти вони мають для себе за обовязок. Тим то, коли Росії прибуло стільки зайвої землі, вони зараз дали знати в Німеччину кому слід: „Збірайтеся лишень „nach Russland“, а матимете землі по горло і буде вам добре“, і потягли звідти „Deutschen mit den langen Peitschen“, як тягнуть до нас ключі веселиків по весні. „Довгим батогом“, котрим Німці гнали все, що їм заваджало на дорозі, була все-ж їх більша заможність в порівнянню з тубольною голотою десятишників і мужиків, а до того ще й глибоке зрозумінне громадських інтересів і найліпша організація громадської самопомочи.

Тоді як наш люд боїться наче повітря якого всякої громадської організації, а коли її й має, то тільки вже с примусу, — Німці першим ділом, приїхавши на нове місце свого життя, зараз складають з себе свою громадку, вибірають громадського старосту (Schultz) і приписуються до якої небудь німецької волості, хочай би то й в другому навіть повіті. Перші будинки, які вони закладають: кірха, росправа і школа, в разі-ж, коли осада невеличка, так що не в стані спромогтись на сі три будинки, то тоді оден будинок справляє всі три функції.

Вибудувано громадські будинки і навкруги починає роскидатися осада. Вздовж простої, як стріла, широкої вулиці лавою стоять просторі садиби. Перед хатою, за пофарбованною огорожею — квітничок, в двориці колодязі, сама хата велика, простора, на два покої, з стріхою „по німецьки“; всі хати на оден лад. Автор додає: „Коли Німець, орандар або десятишник, будується на якийсь час, н. пр. на 7 літ до кінця строка оранди, то всі ёго будинки вибудувані так і с та-

кого матеріалу, що можуть стояти за той тільки час, а надаль вже ні на віщо не годні". (ст. 66). Нам здається, що автор тут трохи чи не переборщив, бо раз, що сї слова перечать усїму, що він-же сказав в загалї про будинки німецьких осад, і друге, що треба таки чимало митецького досвїду, аби вирахувати так і працю і матеріал, що б будинок простояв тільки сїм лїт, ані року більш чи менш, а такого досвїду не набратися хлїборобів, усе більш працюючому над землею, аніж над будівлею.

Будучи усе людом незалежним, маючи ще з 1861 р. право набувати землю, користуючись з деяких певних пільг і пїклування уряду, міцні засадами громадсько-економічного життя — Німці піднесли так високо свій економічний побит, що змагатися з ними тубольцям хлїборобам нема жадної можливості і Німці все більш і більш с кожним роком захоплюють в свої руки землю. Земля від дїдичів трохи-по-трохи переходить в руки дрібних власників Німців, не потребуючих віддавати її в чужі руки з „деьми“, а сам патріархальний тип десятинщика виірається новим типом — Німця-орандаря.

Для того, що б забезпечити себе і своїх нащадків на можливо довгий час від браку землі, Німці закладають звичайно у себе громадський стовп, що йде на куплю землі для молодого безземельного коліна. Скуплені для сеї мети землі трохи-по-трохи замешкуються молодю і з них засаджуються нові незалежні громадки. Нові хазайства, ставши на власні ноги, сплачують спроквола позичку, що взяли на землю і споруджають нові фонди задля тієї-ж самої мети.

Не вважаючи навіть на такий порівняючи добрий економічний побит, утиски російського уряду, що останніми часами натхнувся такою страшенною народоненавистю, якої не запам'ятати, особливе-ж супроти Німців, змушує їх кидати сю сторону і мандрувати сьвіт за очі, шукати вільнішого життя.

Тим-то лічба емігрантів з Німців все більшає. Найбільш мандрують до Америки, а йде переважно не голота німецька, що не може спромогтись на виїздне і обхазайнуванне на новому місці, а все люде з більшими чи меншими достатками.

Великого добра з сеї еміграції, на наш погляд, нема що сподїватися. Не стане Німця з єго все-ж таки більш-менш загально людськими просьвітними поглядами, зараз натомісьць стане дике кацапське жмикрутисько, а чи-ж від такої заміни полекшає хоч на крихту нашому народові? Чи може новий єго сусїда дасть єму кращі приклади громадського життя, хозайновання і т. і.?

Дуже цїкавою речею в степовій Україні є ще володїнне землею на засадї спілки. Де-кільки газд складають з себе спілку; вкладами гро-

шей по спроможності кожного складається стовп, що в купі з грошевою підмогою мужицького банку йде на куплю землі. Набута земля поділяється між поодинокими спільниками відповідно частині ёго вкладу в сільний стовп. Кожен спільник наділяється землею не в одному шматку, а в де-кількох місцях. Наділяється тільки поле та леведа, під толоку-ж і вигін відрублюється спільний для всіх спільників шматок землі.

Теоретично міркуючи, здавалося б, що таке володінне землею, яке вже трохи наближується до раціонального, не повино б мати другого наслідку, як поліпшення економічного стану спільників. Але *de facto* виходить на друге: і на сей раз поліпшується економічний стан спілки багатших спільників, бідота-ж робиться ще біднішою. Земля так звичайно купується не за власні готові гроші, а за підмогою мужицького банку. Але банк видає не всі гроші, потрібні для куплі землі, а тільки частину їх; решта-ж виплачується або своїми, або як у кого своїх нема, позиченими на страшенні відсотки (до 120% на рік) грошима.

Тим то хутко бідніші спільники зовсім втрачують все своє майно і, не маючи спроможності держати за собою землю, передають її цілком, або тільки частину заможнішим спільникам. Права власності на забраний шматок землі багатирі *de jure* не мають, бо він усе належить до того, за ким він записаний, але він ёго доти не відбере, докіль не виплатить свого довгу з відсотками, що за весь той час наросли, і всіх податків, які за неї виплачено доти фактичним власником. Таким побитом земля трохи-по-трохи знов збирається чималими шматками в небагато рук, а до того за ким записана, назад вернеться бодай чи не на страшнім судовиці.

Ми ще зупинимось в перегляді сеї глави трохи на робочім питанню.

Економіям тутешнім бракує на робітника тільки в роки гарних урожаїв і тоді ціна на робочого чоловіка підскакує дуже високо в гору.

Робочі бувають місцеві і зайшли з других місць, але наймателі волять перших ніж других тим, що вони витреваліші і більш знаємі з місцевими условинами праці. Сливє всі рокові і строкові наймити належать до місцевої людності; найбільша-ж частина люду, що тягне літом в тираспольский повіт шукати заробітків, — мужики Поділля-„буци“, як їх тута дражнять, та ще с Київщини („Черкасці“). Варто визначити, що межі найшлим робочим людом трапляються Гуцули, що їх тут кличуть Галичанами.

Зайшли робітники наймаються на строки, на місяць, на день, або від десятини. Плата за працю літом залежить від урожаю, а також по-

треби робочих рук. Рокові наймити відберають плату менш-більш ось яку: парубок 60—140 руб.; пів-парубка і жінчина 35—80 руб.; підліток 20—60 руб. Тут варто помітити, що найменш платять наймитові багатирі мужики, та десятищики, найвишу-ж плату дають Німці.

Зімою дрібні господарі, що б не марнувати часу, стають під хури, возити хліб економії на стації залізниць, а то й просто аж до Одеси, счищують сьніг с полотна залізниць, та ще лучаються де-які-такі випадкові заробітки.

Жіноцтво — Молдаванки шиють, прядуть, або ткуть полотна і килими; кожна Молдаванка повинна коньче вміти такі жіноцькі роботи, бо інакше ніхто її й заміж не візьме. Нашим-же сільским Українкам цілїсеньку зіму тільки й роботи, що „лежати та спати“, коли йняти віри словам їх чоловіків та батьків з братами.

Що до лічби робочих днів і сьвят, то людність сусідна з німецькими осадами, піддавшись трохи впливу Німців, зменшила лічбу сьвят, за що треба скласти нашу дяку Німцям, не вважаючи на те, що старі, незадоволені з новини, гудуть собі під ніс: „Через Німців стали забувати й сьвята“.

Останні дві глави: III. „Сільско-хазайські гони і їх продуктивність“ і IV. „Виказ поціночних данин“, мають свою вартість тільки для вченого, тим то, що б не занудити і так вже терпеливого читача, ми опускаємо перегляд, учених-же відсилаємо до первотвору, а скажемо їм, що все потрібне тут знайдуть і не пошкодують своєї праці.

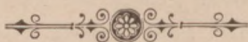
Додаток містить в собі цифрові таблиці, пояснюючі самий текст.

На останку не можемо не закинути ще Вп. авторові роскиненість матеріала, але в кожному разі, хто подужає сю незначну перепону, той мусить сказати своє щире спасибі авторові за його сумлінно виконану працю. Дай Боже нам більш таких творів, писаних Українцями, та ще коли б і на мові рідній.

„Як мед, то й ложкою“, подумає скептик. — Хай так!

Київ.

В. Б.



## До мого брата О. Б.

Гадка гадку гонить,  
Спочинку ніколи,  
Бідна-ж моя головонько,  
Ти моя недоле:

Прийде ніч холодна,  
Все кругом спочие,  
Тільки в моім серцю  
Огонь усе тліє.

Днями гадки буйні  
Їго накладають,  
Ночев сни прекрасні  
Їго піддувають.

А моє серденько  
Ватров ся вчинило,  
Твое слово, брате,  
То все начинило.

Слово о русалках  
Славуті, могилі,  
Запорожській Січі,  
Україні милій.

Рошкіш і маєтки  
Готов змарнувати,  
Щоб ся міг і брат твій  
Сьпівак руський звати.

Львів 7/8 1868.

Н. Шрам\*).

\*) В Чернівцях умер 24-го падолиста 1884 брат буковинсько-руського поета і музика Данила Млаки, о. Григорий Воробкевич, проф. історії в реальній школі, відомий читачам „Правди“ Наум Шрам, котрого думи були помічені в давнійших рочниках „Правди“. Проживаючи в 1868 р. у Львові яко капелян православний, зазнаемився покійник с проф. Ол. Барвінським, тоді ще слухачем філософії. Ол. Б—ий розкрив свому другові славу бувальщину нашу, а Гр. Воробкевич став пильно розчитуватись в історичних і поетичних творах українських, яких ёму достарчав Ол. Б. Небавом появилсь поетичні твори Наума Шрама в „Правді“, котрою тоді Ол. Б. вкупі с пок. Ев. Желехівським, Вол. Навроцьким, Венедиктом Борковським і своїми братами Володимиром і Осипом займався. З рукописей, котрі находяться у проф. Ол. Барвінського, подаємо одну поезію, ёму автором присвячену, і „Калину“.

## КАЛИНА.

Калино-квітко, будь жичлива,  
 Дай ягідок рвати,  
 Буде ними чорнобрива  
 Личко малювати;

Личко своє біленьке  
 Усточка блідї,  
 Дївча мое бліденьке,  
 Чом ти без надїї.

А я тебе доглядаю  
 Мов вельможну кралою,  
 Неба тобі нахилию,  
 Блїдий ти мїй раю.

А ти все о нїм гадаєш  
 І про его зради,  
 Мене мила мов не знаєш  
 І не хочеш знати.

Хтївбим жару добувати  
 Із неба самого,  
 Твоє серце огрівати,  
 Студена небого.

Хтївбим цвїтів дїставати,  
 Дївчино любенька,  
 Дорїженьку устиляти  
 До мого серденька,

А ти, квітко над квітками,  
 Головку схилила,  
 Безбожними голосами  
 Собї смерть просила.

Позволь тїлько цїлувати  
 Губки тї блідї,  
 Будеш на-нов процвїтати  
 В любовї і надїї.

Забудь того зрадливого,  
 І я любить знаю,  
 Здїлай мене щасливого,  
 Ти бліденький раю.

Окрім деяких недрукованих поезій Наума Шрама знаходяться у проф. Ол. Барвінського його листи, в котрих покійник подає цікаву характеристику тодішніх галицьких обставин. Небавом дещо подамо в „Правді“. — Ред.

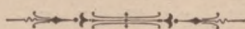
Дай личенько малювати  
 Рожевов калинов,  
 Та не будуть люди знати,  
 Що ти нещасливов.

А я барву калинову  
 С часом обцілюю,  
 Личко твоє любе знову  
 Красою змалюю.

Калино-квітко, будь жичлива,  
 Дай ягідок рвати,  
 Буде ними чорнобрива  
 Личко малювати.

Львів <sup>26</sup>/<sub>8</sub> 1868.

*Н. Шрам.*



## ВІСТІ.

### С Київа.

(Генерал-губернатор Ігнат'єв. — Військовий комендант Драгоміров. — Цензурна заборона українських видань. — Ол. Лашкевич, видавець „Київської Старини“ номер).

Відомо, що правобережна Україна, перебувши 14 місяців без генерал-губернатора, дістала нарешті собі його в особі генерала Олексія Ігнат'єва, що доти правив східним Сибіром. Чого можна сподіватися людності правобережної України від д. Ігнат'єва, се вже й тепер показалося. Гадали люде, що він здійме з української і польської мови ту люту заборону, що існує, найпаче у Київі, майже тридцять вже років. Але-ж! маємо ось які звістки: велено поздіймати у Київі вивіски с польськими написами і заборонено друкувати по часописах оповістки по польски; не дозволено д. Кропивницькому і Садовському давати у Київі українські спектаклі. Ще виразнійше визначилася „політика“ д. Ігнат'єва в промові його до мирових судей: він кликав їх, помагати йому досягти тієї мети, яку вказав йому царь, а мета та, що б на правобережній Україні була: „единая православная русская народность“... Чи треба говорити про те: яке добре буде правосудіє, коли воно стежитиме не справедливості і правду, а притьмом налягатиме на „обрусеніє!“.., правим, значить, буде в судовому присуді не той, кого покривджено, а той хто „русскій и православный“, значить, для Українця, Поляка, жида, для католика, для штундового — ліпше й не рипатися в суд? Так, чи ні?

Є ще гірша звістка, буцім то д. Ігнат'єв хотів видати приказ, що б по місцях прилюдних (улиця, театр, казино і т. і.) Поляки не говорили по польски; але хтось звернув увагу ёго, що такий приказ видавати неяково, бо він стане у велику супротивність проти приказу, що перед тим видав генерал Драгоміров, головний військовий начальник київської округи. Приказ генерала Драгомірова надрукований в „Київ. Слов'-і“, річ незвичайно цікава, характерна, гуманна. Відомо, що в Росії жовнірам забороняють вживати рідної мови, таким чином інчий новобранець, н. пр. Татарин, Киргиз або що, що не пам'ять ні слова по москоськи, опинившись у війську, в казармах чує себе гірш, ніж у темному лісі, і не диво, коли на ёго нападе туга за родиною. Часто-густо наші Українці також тужать, що їм не можна заспівати рідної пісні. Ото-ж оден Чуваш-жовнір, не маючи дозволу співати рідну пісню, вживати в розмові з своїм земляком рідну мову, так затужив за рідним краєм, що взяв тай застрілився. Се сталося у Києві в жовтні. Генерал Драгоміров, довідавшись про се, видав приказ, що б ніхто не боронив жовнірам вживати, коли вони не на службі якій, рідну мову і співати рідні пісні. — Жовніри-Українці довідавшись про такий приказ, невимовно зраділи і правили молебень, просячи у Бога генералові здоровля на многая літа.

Не так як генерал Драгоміров гадають інші російські урядники і що сили є, пильнують коло „обрусенія“, коло знищення українського слова. От н. п. цензура цілком заборонила Київський альманах „Звістка“, в котрому опріч самої белетристики не було нічого, тай ще й те, що половина тієї белетристики була вже друкована, а решта — таке, кажуть, було невинне, як те немовлятко. Не знати, яка доля постигне другий київський альманах „Весна“, чернігівський „Десна“ і одеський „Співка“. Але от що чуто: чому досі ніхто з видавників заборонених цензурою альманахів, як „Складка“, „Степ“, тепер „Звістка“, не подає рекурсу до міністра? Чи вже ж в Росії задля українського слова не можна знайти оборони під цензурного самовласттв; добитися хоч того „права“, яке надано законом 18 мая р. 1876? Годилось би постукатися до дверей міністра, а коли що, то й далше. А нуге!

<sup>1</sup><sub>13</sub> листопаду номер редактор-видавець „Кіевской Старини“ Олександр Лашкевич, людина ще не старого віку — 49 літ. Лашкевич родом с Чернігівщини, доволі заміжний шляхтич. Скінчивши університет у Києві, він чимало працював в рр. 60-х в Київщині, яко мировий посередник і праця ёго задля народу не була марною, бо не була вона бюрократичною. Працював він і яко земець в Чернігівщині. В письменстві стали ми знати про ёго лишень с того часу, як він взяв од Лебединцева „Кіев. Старину“. Чимало вложив він в сей вістник і праці, і часу і грошей, але не вснів ще ёго довести хоч до можливого показника дійсної історії України: рука цензурна страшеним тягаром лежала на „К. Старині“. По смерті Лашкевича видавництво перейшло до рук ёго вдови, а редакцію доки-що обняв секретар К. — Як воно буде далі — не знаємо.



## С південної України.

(Московська цензура супроти літератури української. — Важке лихо українського театру. — Наукові роботи. — Тяжке становище українського письменства).

Здається, ніколи ще у нас не було так тяжко, як тепер. Цензура притямом завзялася знищити все до краю, і тепер пропускає тільки деяку дрібненьку дурницю, а що більше й краще — про те нема що й думати. Сього року с Київга послали дуже цікавий, розмаїтий і величезний збірник „Вістку“, а з Одеси не менше цікавий збірник (літературно-етнографічний) „Розмову“. Діло було поставлене так, що би не дати цензурі ніякої приченки, то самі пильнували, що би не то що думки а й слова якого уразливого не було і були певні, що цензура пропустить. Отже вийшло не так. Цензура обидва збірники цілком заборонила, не вважаючи навіть на те, що в обох були й такі речі, що вже ранійше надруковані, а також драматичні твори (як от „Пилип Музика“, оперета Янчука і „Мартин Боруля“, комедія Карого), котрі дозволені театральною цензурою і давно вже граються на театрі. З сього ясно, що цензура принципіально не пускає нічого пугнєго на нашій мові, що би таким побитом дискредитувати наше письменство перед громадою, котра в більшості нічого про се не відає, як і від чого стоїть діло, а писати про се ні в яких газетах не вільно.

Знову те-ж обурились і на театр, нічогісенько нового не пускають, сводіваючись, що публіці набриднуть старі пьеси і вона охолоне до українського театру. До того ще заставляють бідолашних артистів грати стільки актів російських пьес, скільки українських; то коли ставлять „Безталанну“ або іншу пьесу в 5 діях, мусять разом ставити 5 актів російських водевілів або інших пьес, починають спектакль з 7-ої години і ледве до 2-ої години кінчають, а се і для публіки і для артистів ще більше важко.

Думка по поводу заборони двох збірників скаржитись міністрові і в сенат і хоч воно похуже на то, що вовкові скаржитись на те, що зроблено по вовчому наказу, а про те треба-ж щось діяти, а може воно що с того й вийде. Побачимо, а поки-що просто руки опускаються — вся наша праця скидається на Сізіфову роботу, що ніякого з неї добутку не дають. От тепер н. пр. кінчає оден чоловік „Українсько-руську Бібліографію“ і перший том словаря російсько-українського, але певне, що виданне прийдеться відкласти на безрік і хто єго знає, чи й доведеться спорудникові побачити надруковану свою працю, над котрою просидів скільки років\*). Окрім того, що правне становище нашого письменства дуже тяжке, що по закону нашого слова не пускають ні в церкву, ні в школу, лишаячи нам тільки белетристику та етнографію, але харцизи урядники і на сему маленькому куточку, в який

\*) Нема поки-що іншої ради, як що б українські письменники переслали свої роботи друкувати або у Львів, або у Чернівці, а все с часом робота оплатиться а бо-дай не пропадатиме марно в цензурі. — Ред.

нас загнано, не дають ходу і душать ще більше, ніж закон. То-ж справді становище наше цілком безправне, і не дивно, що наше діло не то що не розвивається, а навіть маріє.

## ОГЛЯД ПОЛІТИЧНИЙ.

(Політика альянсів. — Становище ліги мира і Німеччини. — Нова скупщина сербська і австрійсько-сербська суперечка. — Справа болгарська. — Переміна міністерства румунського. — Справа критська, арменська і єгипетська. — Парламент французький, італійський, німецький і австрійський. — Революція в Бразилії. — Рух канадійський. — Щаслива доля північно-американських сполучених держав).

Страшна мара європейської війни не тільки не сходить з видівні політичної, але від часу до часу висувається наперед, лякаючи європейські народи і їх володарів непевністю воєнного щасття. Європа наче поділилася на два супротивні табори. З одного боку станула Німеччина з лігою середньєвропейських держав, а з другого Росія, котра не менш сквапливо оглядається за альянтами. Молодий німецький імператор Вільгельм II. проявив у сій політиці альянсів незвичайну енергію і на своїх проїздках довів до того, що середньєвропейська ліга (Німеччина, Австро-Угорщина і Італія) не тільки зміцнилася, але крім того повелося йому зробити звязки, а бодай зближитися з Англією, Данією, Грецією, а навіть с Туреччиною. Берлін, а взгядно Фрідріхсруге стали оракулом, від котрого ціла Європа виглядає гороскопу мира або війни. В зміцненню і розширенню ліги середньєвропейської бачать держави, що йдуть під проводом Німеччини, не тільки забезпеченне мира, але й підмогу для своїх інтересів. Таким побитом Австро-Угорщина зміцнилася і розширила свій вплив на півострові балканській. Італія заходилася свобідно на побережжю Червоного моря і підготовила свій протекторат над Абіссіною, а Англія станула беспечайшою ногою в Єгипті і розпростерла свої кольовіяльні займища в південній Африці від границь Трансвалії по ріку Замбезі на явх 40 тисяч квадратних миль простору. Таким робом не тільки не розпалася німецька імперія, як французькі газети пророкували після смерті Фрідріха III. а навпаки королі саський, віртемберський і і. понехали свої сепаратистичні змагання, та й володарі великих держав горнутьсє до Німеччини: англійська ескадра відпливає умисне в Кіль, що би Вільгельм II. як почетний англійський адмірал відбув перегляд її, звідтіля їде він в Берлін зустрічати царя, а небавом після того в Італію, що би побачитися с королем Гумбертом і єго міністром Крісієм, відтак завертає в Атини на весілле своєї сестри з наступником грецького престола, а на останку гостює у турецького султана в Цариграді.

Вертаючи с тої подорожі, задержується німецький імператор в Монці і в Інсбруку, що би там сповістити про добутки царгородського побуту короля Гумберта і цїсаря Франц-Іосифа. Гр. Герберт Бімарк, вертаючи сухопутем, поступив у Пешт, що би там побачитися с Тисою і видвійшими політвиками мадярськими, а особливо з гр. Андрашієм, с котрим і цїсарь Франц-Іосиф конферував перед відїздом в Інсбрук, а відтак не минув і Відвя, що би зустрітутися з гр. Кальноком, котрий перед тим відвідував німецького канцлера в Фрідріхеруге. В сїх стрічах монархів європейських і їх державних мужів бачать заповненне, що нарушенне мира, о скільки лише можна, буде повздержане.

Королівська траті-комедія в Білгороді скінчилася виїздом Міляна, а зворушена Сербія починається втихомирювати. Нова скупщина, що зібралася 1 (13) жовтня, зложена в більшості з радикалів, се б то народовців, неприхильних Мілянкові. Проводирь народної партії, котрого Мілян вважав зрадником і засудив був заочно на смерть, став тепер яко виборний голова скупщини підпорою родиви Обреновичів в особі молодого короля. В троновій речі, прочитаній реїтентом Рістїчем, вказує він на „нові дороговціні добутки“ на полі межинародних відносин, се б то на відновленнє дружби з Росією.

Між Сербією і Австро-Угорщиною почалася суперечка задля монополю солі. Сербський уряд відобрав сей соляний монополъ австро-угорському банкові за те, що не додержував умов контракту. Хоча уряд сербський давав банкові за се вивласненне 6 мільонів винагороди, одначе посла австро угорський і німецький в Білгороді протестували проти такому поступкові сербського уряду, вважаючи се явним ворогованнєм політичним. Сербський посол у Відві пояснив сю справу гр. Кальноком яко чисто фінансове питаннє і вона закінчиться мабуть мирно.

Болгарський князь Фердинанд, вернув з своєї довгої подорожі 3-го падолиста і того-ж дня відкрив собраніє троновю речю. Князь впевняв, що край помало уладжується і поступає, а тим здобув собі прихильність цивілізованих держав і признаннє одного з найславнійших і наймудрійших монархів європейських, се б то цїсаря австрійського. Відносини з європейськими державами приязні, а за нову позичку 30-мільонову спроможеться Болгарія побудувати потрібні желїзницї і пристані. Собраніє в адресї, ухваленим значною більшістю, заявило довіре князеві і висказало бажаннє, що би Туреччина приняла на себе ініціативу в справі признання Фердинанда князем болгарським.

Допущеннє болгарської позички, зятягнутої у віденському лєндербанку на гіпотеку болгарських желїзниць, до офіційального котованна на віденській біржі, дало привід Росії вважати се політичною інтригою Австро-Угорщини і нарушеннєм берлінського трактату. Тепер появилася новий проєкт, що би Болгарія заплатила Туреччинї 25 мільонів, котрі будуть обернені на сплату російської контрибуції, а за те султан не тільки має признати Фердинанда

князем болгарським, але й згодиться на оголошення ёго князем незалежної Болгарії.

В Румунії відбулася криза міністерська. Міністерство Катарджу мусіло уступити місце кабінетові, зложеному генералом Маном з новоконсервативної партії і з групи так званих юністів під проводом Карпа і Розетті. Віденські газети вважають сю переміну побідою короля Карла над русофільською політикою і поворотом на шлях німецько-австрійської політики, хоча в Букарешті не пророкують сему кабінетові довгого життя.

С Крити наспіли невідрадні вісти. Шакір-баша має бути відкликаний, але не тому, що не вєпів утихомирити Критян, а за те, що не вмів приборкати своє збунтоване військо. Ёго наступник Антропулоє, що був уже давнійше губернатором, має обмежити і сі права, якими досі користувалися Критяне. Султанський ферман оповіщає амнестію Критянам, одначе вона не ростягається на проповідирів зворушення.

Таке полагодження справи критської дало привід Греції обернутися до європейських держав є циркуляром. Міністерство Трикупіса називає султанський ферман, виданий нещодавно в сій справі, нарушенням прав Критян і просто заявляє, що несправедливий поступок Туреччини є критськими христіянами вкладає на Грецію обовязок, якого не може відректися в сій хвилі ніяке міністерство грецьке. Сей ємільявий крок зробило обережне впрочім міністерство Трикупіса під впливом живого руху в користь Критян в цілій Греції. З свого боку і англійський премієр лорд Сельсбері заявив Порті, що амнестія, признана Критянам, вельми обмежена, і що султан повинен видати до фермана додатковий акт, що би втихомирити зворушення в Криті. Тимчасом зворушення обгортає що раз шарше округи Крити; Шакір баша, котрий все ще там остається, відбирає зброю христіянам, а турецькі війська допускаються нових жорстокостей і можуть довести до загального повстання всіх християн критських.

Тимчасом і в іншій стороні Туреччини виступає нова болячка. Надужиття, яких допускається курдвійський старшина Мусибей в Арменії, довели до того, що Вірмене з Сасуна напали на Курдів і побили війська, вислані на підмогу Курдам. Туреччина висилає нові війська і так справа прибирає щораз критичнійший характер.

Англійські дипломати користуються фінансовими клопотами Єгипту, що би ще більше забезпечити собі гегемонію над тим краєм. Заходяться там коло того, що би знести панщину, яку відробляють для уряду хлібороби-селяне, а замієць того завести ґрунтовий податок. Ся реформа вельми потрібна для фелятів може бути переведена тільки за допомогою конверсії державного довгу, котра дасть великі користі. Таким побитом Франція опинилась би в безвиходнім положенню, позаяк вона годиться на конверсію тільки є тою умовою, що би війська англійські уступили з Єгипту. Тепер-же вона мусить або згодиться на те і тим посередно призвати гегемонію Англії в Єгипті, або не згодиться і тоді з її ла-

ски не буде переведена потрібна реформа для хліборобів єгипетських. Після нових вістей і Франція і Росія згоджуються на конверсію єгипетського довгу в сій новій формі.

Нова французька палата зібралася 12 листопада. Відкрите відбулося зовсім спокійно, а палата приступила до затвердження виборів і проявила при сій нагоді яскраво свої партійні інтереси. Всі вибори загалом затверджувано, хоча багато було підкупства і урядового натиску. Опортуністи помагали потверджувати консерватистів, а консерватисти опортуністів; за те мусли булянжисти стали жертвними козлятами, без різниці, чи вибори їх відбулися правильно або ні. Нова палата має займатися найбільш економічними питаннями і депутати найрізніших політичних поглядів утворили в палаті групу, що поклала собі метою, давати підмогу великим інтересам хліборобства. Інша знов група має підпомагати купецтво і промисел. Одначе при кожній нагоді проявляє нова палата свій буржуазний характер.

В італійським парламенті виступив Кріспій з вельми оптимістичною програмою. Хоча не рішені ще всі питання, які могли би замути спокій в Європі, одначе на ёго думку, мир забезпечений більше, чим коли небудь, і проготовлюваної в усіх державах збрुї не буде треба вживати в дійсності. Так бажає Кріспій ужити італійської збруї в Африці в користь цивілізації, що би всюди благословили імя Італії. Одначе ті шумні фрази Кріспія про благодатний вплив цивілізаційний Італії в Африці дивно звучать в сю пору, коли сама Італія переживає тяжку економічну кризу, викликану найбільш непродуктивною і вельми дорогою політикою кольовіяльною Кріспія.

Німецький парламент роз'їхався на різдвяні свята, не погодивши ані справи бюджетової, ані прокту нового закона соціалістичного. У парламенті віденському виступив чеський Німець Пленер і в завязатій промові напав на міністерство Тафе. Приводом сего нападу була справа коронації цїсаря Фрвнц Іосифа короною сьв. Вячеслава на короля чеського, яку підняли Молодо-Чехи в пражьськім соймі, і тим викликали велике зворушення. Молодо-Чехам не розходяться о саму коронацію; вони бажають, що би при такій нагоді цїсарь забезпечив історичні права чеського народу. Одначе Старо-Чехи, хоча й не зрікаються історичних прав чеського народу, погребали сю справу, вважаючи її заранию. Сю справу бажав вихіснувати Пленер проги гр. Тафе, закидуючи ёму, неначе б то гр. Тафе такими уступками Чехам с шкодою чеських Німців бажав забезпечити собі і товаришам своїм міністерські фотелї, і вимагав, що би парламент не призволив на чвертьрічну провізорію бюджетову. Одначе парламент ухвалив сю провізорію більшістю 29 голосів і не допустив до уаадку міністерства гр. Тафе.

Американці заходяться тепер з більшою сквапливістю, як досї, що би перевести в життє відомий поклик Монрое: „Америка для Американців!“ Нещодавно вибухла в Бразилії революція. Цїсарь Дон-Педро II. усунений с престолоа, а намісць того оголошено

республіку під назвою „Бразилійських сполучених держав“, і установленню тимчасовий уряд. Хоча се подія несподівана для Європи, однак давно вже ся переміна була підготовлена і загально було відомо, що Бразилія буде цісарством, покіль житиме Дон-Педро, цісарь вельми популярний, гуманний, освічений, котрий увінчав своє 58-літнє володіння визволенням невільників і тим з'єднав собі прихильність Бразилійців. Цісарство бразилійське оснував 1824 р. його батько і оголосив незалежною державою, відказавшись португальського престолу, а в 1831 р. відступив престіл бразилійський своєму 5-літньому синові. Хоча бразилійське цісарство було аномалією в Америці і сам цісарь був у своїх поглядах республіканцем, то всі були певні, що Дон-Педро умре цісарем і навіть найрадикальніші республіканці, поважаючи цісаря за його незвичайні прикмети, не відважувалися за його життя заводити зміни. Однак задля недуги виїхав цісарь на довший час в Європу і передав останніми роками майже уся власть в руки своєї одинокої дочки Ізабелі. Реакційне володіння Ізабелі, суперечне ліберальним поглядам батьківським, довело до революції, котра відбулася зовсім спокійно, а Бразилійці дозволили цісареві відправитись в Європу з тою умовою, що би забрав з собою свою семью.

Поклик Монрое бажать перевести і Канадійці. В Канаді проявився живий рух в користь оголошення незалежності „Канадійських держав“, а сему бажанню вельми сприяє людність французька в Канаді.

У Вашингтоні зібрався конгрес сполучених держав північної Америки, котрому президент Гарісон казав сповістити небувалу в Старому Сьвітї відомість, що в минушому році мали держави 57 мільонів доларів більше доходів, як росходів. Задля того має конгрес змінити митову тарифу і ввести однакове мито с товарів у всіх пристанях, збільшити флоту і убеспечити побережжя, поліпшити комунікацію з Серединою і Південною Америкою, с Хинами, Японією і іншими державами і дбати про утворення митового звязку американського, що би знищити економічний вплив Європи на Новий Сьвіт.

## ГАЛИЦЬКИЙ СОЙМ.

По семитижневій роботі зачинено першу сесію нового галицького сойму, скликаного 10 н. ст. жовтня, як ми се звіщали в жовтневім випуску „Правди“ (ст. 70). Треба отже тепер розглянутись, який був склад і угруповання нового сойму, які добутки тієї роботи взагалі, а особливо, яке становище здобули собі в ній руські послі.

Галицький сойм і в новім складі задержав характер переважно шляхоцький, однак в угрупованню спостерегаємо вже важні зміни в прикладі до давного сойму. В давнім соймі верховодила пра-

виця, зложена з станьчиків, подоляків і сяночан, та в усіх важніших справах держалася за руки с потужним консервативним центром. Слабонький елемент демократичний польскій і зложенний с кількох голов клуб руський не могли витворити в давнім соймі впливової опозиції.

В новім соймі зложилася поодинокі групи зовсім інакше. Правидця ослабилася і обмежилася на самих станьчиків краківських, яких сорок кілька послів, а центрум за весь час першої соймової сесії не зорганізувалося і чимало послів з давного центра стали „двими“. Тому-то правидця не мала певної с того боку підпори. Тимчасом лівидця (демократи-поступовці польскі) значно зміцнилася і виступила в самих починах соймової сесії добре зорганізованою під проводом Дра Гавзнера, числом 24 послів, вибраних найбільш за впливом відомого комітету міст і місточок (див. „Правда“ 1889, VIII. 91). Так само і руський клуб, зложений з 16 послів, зорганізувався зразу, вибравши головою п. Романчука і засів поруч з демократами-поступовцями на соймовій лівидці. Таким побитом лівидця складалася з 40 послів. Число се вправді невеличке в привкладі до цілого сойму, зложеного з 151 послів, одначе опозицію підпомагали нераз у важних справах консервативні послы бувшого центра, котрі не хотіли съліпо підперати центрального уряду австрійського і уряду краєвого, се б то намістника, і не згоджувались в тім з сервілістичною правидцею. Опозиція мала отже менше-більше до 60 голосів, вчисляючи сюди около 20 голосів з бувшого центра, що йшли нераз проти правидці.

Що би зміцнити фалянту правидці, стали станьчики з окликом „консерватизму“ організувати так звану „унію консервативну“, лякаючи своїх товаришів марою анархізму, яко наслідку агітацій партії демократичної і Русинів; одначе не спромоглись притягнути з нововибраних послів і споміж послів бувшого центра більш як 20 голов, так що ціла фалянта правидці під кінець сесії не орудувала більш як 70 голосами.

Та хоча правидці повелося зміцнити свою фалянту до 70 голосів, а все-ж таки се число не було зовсім і в усіх справах соймових певне. Одначе треба се мати на тямці, що правидцю підперася свім впливом краєвий і центральний уряд, і що вона має між собою людей зручних і впливових, котрі с часом можуть преднати більше число „диких“ послів задля своєї політики. Справедливо отже остерігає „Дѣло“ в No 260: „Обставини сеї годі легковажити і наколи б „Унії консервативній“ удалося скріпитись в новім соймі, то тоді дотеперішнє неясне і нетревалое угрупованне послів уступило би місце давному ладові, се б то виключному пануванню станьчиків. Тоді „було б так, як бувало“. С тою обставиною треба числитись на будуще, бо нею рішиться все, іменно рішиться важне питання, яке становище займе новий сойм супроти потреб краєвих в загалі, а справи руської в подрібности, чи будемо ми мати діло з давнішою негатицею всего, що руське, чи може перейметься сойм якоюсь розумнішою політикою внутрішньою“.

Се непевне становище правиці було головною причиною, що сойм за цілий час семитижневої сесії не може виказатися майже ніяким позитивним добутком. Маршал краєвий, зачинаючи першу сесію соймову, мусив нещасному краєві, вижидаючому якихсь добутків с так дорого оплачуваного апарату, вказати лише надію на будучі сесії. Чимало часу змарновано, поки посли сьак так „опізналися“, се б то, поки правиця змогла зліпити сьяку-таку хоча непевну і нетревалу більшість, а чимало часу забрала агітація при виборі нових членів виділу краєвого. І при сій нагоді показалося, що станьчикам усувається ґрунт під ногами; замість спенсіонованого Дра Смолька вийшов до виділу краєвого найзавзятійший їх суперечник п. Тадей Романович, редактор N. Reform и, а станьчики вспіли пересадити тільки одного свого делеґата Єнджейовича, коли тимчасом не вдалося їм виперти нелюбого їм Дра Гошарда, котрий с п. Романовичем і вибраним з руських послів Д-ром Савчаком творять поступову половину виділу краєвого. Партія „краківських панів“, се б то правиця, що видала с поміж себе обидвох начальників краю, не хоче так легко зрікатись свого верховодства, а не маючи запевненої більшості, заняла негацийне становище в соймі, гайнуючи дорогий час і спиняючи всяку позитивну роботу. Задля того сойм відбував дуже мало засідань, був равійш зачинений, як сєго вимагала потреба, а й тепер, коли акція голодова вимагала доповняючої сесії, впливові члени правиці ударемняли скликання нової сесії, не чуючи певного ґрунту під ногами. С тих самих причин давний виділ краєвий, котрий дихав таким самим духом, не приладив для нового сойму в новім обробленню несанкціонованих законів, а навіть не зложив рахунків за рік минувший і причинився до того, що сесія закінчилася безуспішно.

Таким способом деякі важні внесення послів селянських не прийшли під обрану, а вельми важні для Галичини проекти закона санітарного і асекураційного погребано.

Найбільш некучою справою, яку залагодив сойм на внесення п. Гурика, було ухвалення 300.000 зр. за помози голодової, с чого 100.000 зр. виділи повітові мають роздати поміж бідних яко беззворотну запомогу, а 200.000 яко беспроцентові позички, сплатні в 6 літах, на засіви, закупно інвентаря і т. інч. В дискусії над сею справою справедливо положено натиск на те, що би тою запомогою користувалися справжні убогі а не протеговані. Одначе вже тепер до газет щоденних доходять вісті, що дотеперішній сумний досвід справджується.

Руський клуб заняв у соймі з самого почину поважне становище і, як се признала навіть польска преса, усї інші клуби соймові мусили на єго оглядатися. Інші клуби нераз старалися порозумітися з руськими послами, а три мазурські послы, що не злучилися з лівцею, а утворили окремый клуб „katolicko-ludowy“, шукали часто поради в клубі руськім і бували на єго засіданнях. Руські послы виступили с численними самостійними внесеннями, що доторкають важних, іменно економічних справ нашого краю.



Жаль тільки, що се були переважно резолюції звернені до центрального уряду (се справи не належать до компетенції сойму), а позаяк більшість соймова з антагонізму не підперла їх с цілою силою своїх голосів, то можна майже наперед знати, що їх постигне доля всіх подібних резолюцій, се б то спочати в урядовім комі. Одначе по тім можемо сподіватися, що руські послы на будучу сесію виготовлять такі самостійні проєкти в справах доторкаючих нашого краю, а іменно руської народності, над котрими буде міг рішати сам галицький сойм. Все-ж таки побачила більшість соймова, що руський клуб покинув дотеперішню переважно дефензивну і негативну політику, а повернув на нову дорогу позитивної і реальної роботи, що в руськім клубі є люде спосібні і добре ознаємлені с потребами краю і що над ёго внесеннями не можна вже в короткій дорозі перейти до порядку дневного.

Справа писарів громадських була одною такою сьвітлою точкою впливу руського клубу і ёго знаменитого речника п. Телішевського. Вторічний сойм уложив був проєкт закона про писарів громадських, котрий вимагав від писарів кваліфікації, се б то іспиту і патенту на сей уряд. Одначе проєкт сей не дістав санкції, бо уряд бажав староствам zapewнити більший вплив на писарів. Проєкт прийшов отже до нового сойму і тут уже справа прийняла характер ривалізації між урядом і автономією і значна часть послів добачала в сїм обмеженне автономії. Хоча сам намісник впевняв, що не має наміру обмежати прав автономічних, справа ся стала питанням політичним; в іменнім голосованню зложилася більшість з лівциї, руських послів і автономістів 67 проти 44 краківської партії, що йшла за голосом урядовим, і ухвалено спеціальну дебатну над проєктом, котрий перейшов у соймі, хоча комісарь урядовий впевняв, що проєкт не буде санкціонований.

З внесень руських послів годиться тут згадати про внесенне шкільне п. Ромачука, котре вимагав що би: 1) в Чорткові була заснована руська гімназія, а при польських гімназіях в Тернополі і Коломиї руські паралельні класи; 2) що би в південно-східній Галичині засновано руську семінарію учительську та що би управильнено утравізм в мужеських семінаріях Тернопільській, Станіславівській і Львівській і в женській семінарії Львівській (се значить, що би утравізм був переведений і в І і в приготовляючій класі) і щоби збільшено число годин для науки руської мови в семінарії женській в Перемишлі. (Шкода, що не піднесено сего питання, для чого в львівських жіночих школах наука руської мови зовсім усунена с програми шкільної, а також не порушено справи утворення катедри руської історії в львівськім університеті. До сеї справи ми ще повернемо. — *Ред.*)

Одначе ся справа не прийшла перед повний сойм с причин попередю поданих і була лише трактована в комісії. (Як комісія поладила се внесенне, про се ми скажемо своє слово іншим разом. — *Ред.*)

Кульмінаційним пунктом в діяльності руських послів була інтерпеляція, внесена до уряду 16 н. ст. падолиста п. Романчу-

ком (див. дальше). Коли лівця в таких справах, які порушені в інтерпеляції п. Романчуком, показала ся зовсім мовчливою, хоч мала доволі таких фактів с часів акції виборової навіть в західній Галичині або с процесів кримінальних польскої молодежи,— руські послы виступили сміливо і навели факти про нарушенне прав руської мови, свободи віри, законів о товариствах, особистої свободи і т. і. С признаннем тут мусимо зазначити, що Поляк-демократ др. Ольшінський також відписав сю інтерпеляцію (як і всі внесення руських послів) і тим сталась вона можливою, бо з руських послів від неї відреклись Охримович і Мандичевский. Однач комісарь урядовий ляконічно заперечив істнованне системи неприязної Русинам і відослав інтерпелянтів до основних законів державних, котрі гарантують права політичні всіх народностей, обіцяючи крім того розслідити піднесені факти. Інтерпеляція ся зробила велике зворушенне в офіційній пресі, котра рада б замазати її вражінне. Та хоча минуло вже півтора місяця с того часу, як внесено інтерпеляцію, а офіційальна преса не подала певних добутоків сього розсліджування урядового, що змогли б доказати неправдивість піднесених кравд. А вже-ж і п. Мадейський с правиці в замітній промові доторкнувся потреби реформи карного судівництва, користуючись різкими прикладами галицької криміналістики останніх літ.

Вже ся інтерпеляція зворушила уми станьчиківської правиці, роз'ярнене дійшло до кульмінаційного пункту в часі бюджетової росправи і на останку закінчилося нечуваною в лігонісі галицького сойму подією, поединком між послом польским і руським. Перший раз увійшов руський посол до комісії бюджетової п. Романчук, а ставши референтом комісійним, промовив с трибуни руською мовою. Хоча се не було нелегально і було вже в соймі давнійше практиковано, консервативні послы зворушились і серед великої бучі маршал, погрожуючи зачиненням сойму, змусив ёго промовляти польскою мовою, котра єсть урядовою мовою сойму (дарма, що п. Р. покликувався на регулямін і давнійшу практику). Се була велика політична помилка польского табору, бо хоча б регулямін і супротивлявся тому і хоча б не було прецеденсів з давнійших сесій, то вже-ж на стілько толеранції на склоні XIX в. можна було сподіватся, — можна було допускати, що Поляка по сумних досвідах своєї історії, пильнуючи прав своїх, зуміють пошанувати і права руського народу. Ся подія довела до захитання політичної рівноваги в руськім клубі. Яскраве вступленне п. Короля в дразливій справі підмоги для ветеранів польских і нещаслава оборона відомого з своїх змагань „общества им. Качковского“, виголошена п. Антоневичом, подала соймовій правиці нагайку в руки, що би нею коли вже не загнати польских демократів-поступовців до станьчиківського табору, то бодай роз'єднати їх з руським клубом, ударемнити їх солідарну акцію. Голова руського клубу п. Романчук, котрий с такою енергією умів приборкати різнородні елементи руських послів, не мав уже сил погамувати загонисті виходки п. Короля, що дешевим

коштом хотів собі здобути славу „енергічного заступника“ і п. Антоневича, котрий попередно навіть поза плечима руського клубу робив свою політику, коли мрів йому з далека фотель у виділі краєвім.

Сі на перший погляд маловажкі помилки політичні, можуть в будучині довести до сумних наслідків так в краєвій політиці загалом, як особливо і для Русинів, вони можуть допомогти становичикам заманити у свій табір чимало з нерішених досі послів бувшого центра, утруднити демократам-поступовцям акцію солідарну з руським клубом і довести до давнього панування краківську партію, перед чим так остерігає „Дьло“ словами на стор. 170 „Правди“ наведенними. Керманіч руського клубу повинен отже пильвувати, що би деякі члени його, ганяючись за особистими ефектами, не псували загальної справи.

Серед такого роздрознення обозвільного кинув п. Розвадовський про руських послів непарляментарні слова, що долетіли до п. Окуневського, котрий звернув сей комплімент авторові. Р-ий визвав п. О-го, одначе мусив відпокутувати за свою рубашність.

Після тих првгод рознеслись були поговори по газетах про уступленне намісника, одначе сі поголоски показалися неправдивими.

---

## ІНТЕРПЕЛЯЦІЯ

*внесена на XX-ім засіданню сойму з 16 н. ст. падолиста\*).*

Хотя Русини від самого прилучення Галичини до Австрії непереривні давали докази своєї вірності для дінастії і держави; хотя неустанно доказували, що свої інтереси і цілі уважають за звязані з інтересами і цілями монархії; хотя весь їх загал в стремленню до свого національного, культурного і економічного розвою завсїгди держався строго границь означених законами, — однакож від довшого часу стрічаються вони з явними ознаками підозрівання і неприхильности правительственных властей і органів, котрі трактують їх як би який елемент непевний, а їх розвій як би небеспечний для держави. Майже всяка акція Русинів в напрямі до забезпечення і скріплення їх національної екзистенції, до їх культурного і економічного розвою знаходять у тихже властей і органів найтяжші і найріжнороднійші перепони, і ті перепони кладуться не тільки в тих широких границях, які наш устав конституційний лишає екекутивній власти, але дуже часто і по-за тими границями. Загварантована всім народам Австрії грудневою конституцією з 1867 р., на котрої основі Русини все стояли і стоять, національна і язикова рівноправність не має для Русинів в практиці приложення, а і запоручені основними законами державними права особисто, свободи, право домове, право згромаджуватися і закладати товариства

\*) Подаємо сю інтерпеляцію руських послів в цілій основі, позаяк тільки тим способом піднесені в ній факта про кривди Русинів дійти могли до відомості прилюдної. — Ред.

свобода праси, свобода віри і совісті супротив Русинів властями і органами правительственными дуже часто нарушуються, взглядно не виконуються. І таке Русинам прямо неприязне поступованне об'являється не тільки спорадичними фактами: воно, о скілько окривається в правні форми, очевидно вимагається верховними властями краєвими від властей і органів низших, а о скілько явно переступає границі права, знаходить коли не одобренне, то виразне і видимо з гори запевнене толерованне. Стакого на певну систему указуючого поступовання пробивається тенденція: з одної сторони здшувати всякий національний, культурний і економічний розвій Русинів, з другої сторони всіх Русинів, заходячихся коло того розваю, представляти будь яко іравітуючих до православія і Росії панславистів, будь яко політичних революціонерів, будь яко соціалістичних ворохобників. В тій цілі поодинокі, зовсім дрібні і відрадіні факти, не маючі значіння для загального розваю Русинів, вишрубовуються до кольосальної міри і укладаються штучно з собою в звязь, а на тій підставі взбуджується і удержується недовіре до Русинів у рiшаючих сфер і утверджується погубна для Русинів система, даюча одному їм найнеприязнішому сторонництву в краю панованне над ними.

Поступованне против Русинів і тенденцію того поступовання вказують премногі давнійші факти, а с фактів в останніх часах межі іншими сльідуючі:

І. Ц. к. правительственні власти і органи нарушують права руського язика. Н. пр.:

1) Ц. к. староста долиньський Цішка звивав кількократно руських душастирів свого повіта, що би ставилися с книгами метрикальними в ц. к. старостві в Долині задля констатовання, чи вони не ведуть тих книг в руськім язичі.

2) Той-же ц. к. староста звернув руське письмо шкільної ради місцевої в Струтині з заміткою, що вона тільки в польскім язичі яко урядовім с ц. к. шкільною радою окружною має кореспондувати. — Жалоба на поступованне ц. к. старости Цішки до ц. к. намістництва не мала успіху.

3) Ц. к. шкільний інспектор окружний у Львові Керекярто на учительських конференціях не дозволяє предкладати тем в руськім язичі, а коли оден учитель дня 24 серпня о руську тему упімнувся, той-же інспектор відповів: „Досить, що по руськи дозволяється тут говорити, а тем писати не вільно; нехай Русини упоминаються о свій язик через своїх послів в сойм!“

4) Сама ц. к. президія намістництва в маю с. р. на руську реклямацію Кіндрата Захарчука з Ляцкого (в золочівським повіті) і товаришів против оголошеної в Gazet-і Lwowsk-ій листи вірілістів дала відповідь в язичі польскім.

ІІ. Ц. к. уряди і суди не респектують урочистих сьвят руських і нарушають свободу віри. Н. пр.

1) Уряд податковий в Сяноці візвав на день Трех Сьвятителів (11 лютого) всіх начальників громад.

2) Староство в Станіславові візвало на третій день Великодних сьвят господаря з Острова по поводу, що ёго пец кинувся на жандарма.

3) Суд богородчанський вівзав на сьвято Богоявлення Петра Гадзика, Петра Галича, Гаврила Балабана. Суд в Залізцях вівзав на сьвято Честного Хреста 13 селян з Батькова.

4) Ц. к. староство золочівське засудило кільканацять селян і селянок з Ляцкого на кари грошеві по 30 до 50 зр. за то, що вони, пісьля удержавшогося від непамятних часів звичаю, пішли на віднуст за границю до Почаєва без пашпорту на оден день. Той засуд мотивувало староство §-ом 25 патенту з 13-ого марта 1832 р., хотя не перевело поступовання тим патентом приписаного, хотя поворот селян перед оголошенням едикту пісьля §§. 32 і 36 того-ж патенту повинен споводувати застановленне цілої справи, і хотя впрочім приписи патенту знесені суть артикулом 4 основних законів з 21 грудня 1867 р. Ц. к. намістництво засуд той що до вини потвердило (дня 3 серпня 1889 ч. 9407).

III. Ц. к. власти і органи правительственні нарушають закон о стоваришеннях з 15 падолиста 1867 р. і виступають ворожо против закладання просьвітних товариств — читальнь. Н. пр.

1) Одинацять господарів з Залужа в рогатинськім повітї внесли поданне з статутами на завязанне читальні. Ц. к. староста Райхельт приказав начальникові громади спроводити всіх підписаних на статутї до староства, а там піддано їх строгій індагації на тему: хто їх намовляв до засновання читальні? хто їм дав статут? чи власноручно підписали? При тім ц. к. комісарь староства Мільнер відраджував селянам закладати читальню, а вконець казав їм поодинокю відчитувати статут.

2) Ц. к. староста в Сятинї передав потверджений ц. к. намістництвом статут для читальні в Ганківцях жандармові, а той, явившиися в селі, приказав підписавших статут закликати до канцелярії громадської і запитав їх: „Хто властиво закладає читальню: чи ваші діти, чи може хто з вас?“ На відповідь „ми“, крикнув жандарм: „Коли ви, то таким бунтівникам с цілого сьвіта, як ви, не позволиться; вас варто би перше на якийсь час до арешту замкнути“. Жандарм відійшов, забравши з собою статут.

IV. Ц. к. власти і органи правительственні зовсім безпідставними ревізіями і арештованнями (і то звичайно не судовими, але адміністративними) нарушають самовільно право домове і право особистої свободи і тероризують спокійну людність. Н. пр.:

1) Дня 1-го липня явився жандарм з Мостів Великих Єгер, в домі Теодора Микилити в Бутинах, в жовківськім повітї, і почав у него переводити строгую ревізію, при чім трактував в брутальний спосіб як господаря так і єго родину. На настійчиве домагання Микилити показав жандарм приказ ц. к. староства в Жовкві, поручаючий перевести строгую ревізію за робуrzaжасемі різматі, котрих не було, а ревізія скінчилася забраннем „Псалтири“ і „Воскресного канона“.

2) Дня 5-го падолиста прибули секретарь львівського староства Заvistовський і чотири жандарми до Журавник і робили строгую бо навїть тілесну ревізію у господаря Дмитра Гладуна, не виказавшиися, по мимо жадання господаря, ніяким уповажненнем до переведення ревізії, ані не подавши причини її, також у Олекси Гладуна і у Федька Ме-

шишиного; при інсультах жандарма забрано Дмитрові Гладунові євангеліє, катехизм і один приватний лист.

3) На безосновний донос приказало ц. к. староство в Збаражжя арештувати 4 господарів в Чернихівцях, Якова і Івана Скалецьких, Гринька Когута і Николу Підлісного в місяці червні. Жандарм виволік їх вночі с постелі і закованих повів до Збаража, де їх вкинено до арештів судових. На другий день по списанню протоколу около полудня випущено їх на волю. Староста звинявся, що не казав їх заковувати.

4) На дивоглядну денунціяцію обшару двірського о „московських шпігунах“, приказав ц. к. староста дрогобицький Сьвітальський жандармерії приставити двох академиків, братів Погорецьких, з дому їх дядька, пароха о. Гльницького в Заліктя, віддаленого лише 3 милі від місця їх приналежності в тім самім повіті. Жандарм забрав їх дня 19 вересня о 6 годині рано, помимо представлень пароха і начальника громади, і відставив в дощ і студінь на полудне до Дрогобича, де староста на поясненне ц. к. секретаря повітового, що брати Погорецькі суть знані ёму особисто спокійні люде, казав їх випустити.

V. При сегорічних виборах до сойму краевого в найбільшій части руських повітів ц. к. політичні власти і органи не тільки стояли явно і рішучо по стороні противних Русинам кандидатів і старалися переперти їх вибір всіми средствами своєї урядової власти, але уживали також пресії і тероризму і нарушали закони і права. Н. пр.:

1) Ц. к. староство рогатинське нарушило закон о згромадженнях з 15 падолиста 1867 р., зажадавши донесення собі о маючім відбутися згромадженню виборців і виславши на то згромадження свого відіоручника і жандарма, котрий нотував надходячих виборців.

2) Ц. к. староство калуське нарушило закон прасовий, сконфіскувавши друковану у Львові і тамошними властями беспеченства зовсім не квестіовану біографію руського кандидата с портретом.

3) Ц. к. староство і жандарми допускалися бесправних арештовань руських виборців і правиборців. Староство в Городенці приарештувало начальника громади Стецеви, Теодора Курилюка, коли появился в Городенці в день переводження там правиборів. Курилюк прибав там в приватнім інтересі, але о нїм говорено, що він хоче кандидувати на посла до сойму; в арешті пересидів кілька годин. — Староство в Рудках визвало на день вибору виборця-вірілєста Николая Васишиного з Горожани великої і приарештувало ёго під позором, що він допустився шкоди полевої, дійсно-ж в тій очевидно ціли, що би викликати переполох межи виборцями, у котрих Васишин мав велике довіре. Того-ж дня вечером, аж по переведенню вибору посла, пущено Васишиного на волю. При виборі в Раві Руській в дверях виборчої салі агітатори неруського кандидата видирали в очах жандарма руським виборцям карти легітимацийні. На приказ практиканта староства Вінцковського заарештував поліцай руського виборця Петра Пизюка. Аж на інтервенцію і загроження випущено арештованого на волю. — При правиборах в Кобаках в косівськім повіті жандарми не тільки агітували, але оден з них арештував, не подаючи причини, господаря Григорія Семенюка, жалувавшогося на неправильне переведенне правиво-

рів, і осадив його в громадським арешті, де Семенюк пересидів 24 годин.

4) В Тернополі допустилися жандарми грубого насильства. В ночі перед вибором напали с п'яною товпою поліціантів під проводом постенфірера Яскерського на приватну хату в готелі, де зібрані були руські виборці, вдерлися на під'їзні, і викликавши підступно с комнати Павла Думку с Купчинець, кинулася на него і на інших виборців і били їх, а протестуючого против такого насильства правника Гарасимова жандарм кілька разів ударив в лице і в голову. Другі жандарми побіли Василя Бутрина з Стегніковець, Антона Калуня с Купчинець, Стефана Гарматія, потручували і чинно оскорбляли виборців священників Теодора Стадника і Евстахія Цурковського. Виборці вискакували вікнами, боячись о житте і около 20 поутікли ще в ночі домів. На другий день 57 руських виборців зложили рукою Стефана Гарматія 57 карт легітимацийних на стіл комісії виборчої, відтягнувшись від голосування. Постенфірер Яскерський ротмістрові свому на запитанне: *Wer hat Sie dorthin geschickt?* відповів: *Ich habe einen Auftrag gehabt.*

5) В часї виборів і по виборах руські газети не могли нічого писати, навіть цілком об'єктивно на нагі факти подавати, о незаконностях ц. к. правительственних властей і органів в цілій акції виборчій, бо улягали сейчас конфіскації. Пишменні донесення виборців о незаконностях до ц. к. намісництва, а навіть устні представлення депутацій не мали успіху.

VI. Ц. к. правительственні власти виводять тенденційні процеси політичні против Русинів.

В місяці серпні арештовано у Львові літератів Івана Франка і Михайла Павлика, а відтак виточено ще слідство против кількох Русинів. Питанне що до вини тих людей лишаємо зовсім на боці, однак спосіб, в який ся справа політичними властями була заїніціювана а судовими переводжена, беспідставне втяганне до неї людей спокійних і лояльних у Львові і на провінції, ревізії по руських редакціях і товариствах вказують наглядно, що заходить тут або грубе, ледве допускаеме незнанне руських відносин і людей, або радше, як се і при давнійших процесах політичних проти Русинів показалося, тенденція, що би широкі круги Русинів представити щонайменше яко переняті політично-чи соціалістично-революційними ідеями і тим способом поочередно всіх Русинів що до їх успособлення для державного і суспільного ладу і що до їх лояльности здискредитувати.

VII. Ц. к. власти правительственні стараються взагалі всяку органічну працю Русинів, навіть ведену в згоді і спільности с толерантними Поляками, і навіть на економічним полі утрудняти або і унеможливляти. І так:

1) В місті Коломиї спільними заходами Русинів і Поляків мала заложитися 4-класова руська школа народна. Потрібна на то ухвала ради міскої була вже запевнена, коли тамошне ц. к. старство виступило неприяжно против того діла, радних міських від сего відводило і заложенню школи перешкодило, хотя в Коломиї єсть до 5.000 Русинів а нема ані одной руської школи.

2) В тім-же місті добре мислячі люде, Русини і Поляки, котрі згідною і спільною акцією перед чотирма роками місто від руїни через лиху господарку уратували і до ладу привели, хотіли переводити спільно і настаючі тепер вибори до нової ради. Однак-ж в місяці жовтні одного с таких Поляків, вишого урядника, і одного з Русинів, професора гімназіального Грушкевича нагло перенесено. Перенесення проф. Грушкевича мотивоване було „взглядами службовими“, хотя він в коломийській гімназії, яко єдиний до руського язика кваліфікований учитель, конче був потрібний, а в IV-ій гімназії польській у Львові, куди ёго приділено, зовсім єсть непотрібний. Вправді на него був донос, що він мав участь в якійсь демонстрації при гощенню російського консиля с Черновець в Коломиї, однако фактично ніякої такої демонстрації не було, а ёго і не переслухувано. Се перенесення вийшло на шкоду шкільництва, тим більше, що на місце Грушкевича дано заступника, котрий руського язика навіть добре не знає; воно вийшло дальше на шкоду доповняючої школи промислової в Коломиї, котрої Грушкевич був управителем, на шкоду міста і Русинів коломийських, котрих інтереси Грушкевич заступав в радї міській, а впрочім і на діткливу шкоду Грушкевича, чого він ані своїм поведенням яко обиватель держави, ані яко учитель не заслужив.

3) Задля економічного розвою Русинів, іменно задля піддвиження домашнього промислу спеціально гуцульського, завязалося в Коломиї торговельне товариство під назвою „Гуцульска Спілка“. Сему пожиточному і від добре мислячих обивателів краю без ріжниць народности підпираному ділу, коломийське ц. к. староство ставить всілякі перепони. Досї ще не видало Спілці промислової карти, хотя о ню подала ще 1 січня, а від її директора Іляріона Гарасимовича зажадала доказу кваліфікаційного до ведення торгівлі, хотя закон промисловий від купців того не вимагає, жадало виказання, що має право власновільно управляти своїм маєтком, жадало навіть пашпорту, хотя знало, що Гарасимович єсть австрійським обивателем і властителем реальности в Стариці, в повіті богородчанським.

VIII. Урядова преса виступає сторонничо і тенденційно против Русинів, даючи тим новий доказ, що всякі поодинокі факти неприязного і незаконного поступовання ц. к. правительственных властей і органів против Русинів не суть тільки фактами відорваними, але об'явом системи.

І так Gazeta Lwowska в справах обох народностей нашого краю стоїть завжди на становищі одностороннім; тільки польські справи, а іменно справи одного сторонництва польського, представляє яко справи краєві, а о Русинах і руських справах або зовсім не згадує або представляє ті справи яко партикулярні. Особливо при сегорічних виборах до сойму писала о польській акції виборчій мов би о єдино управненій, а о руських кандидатурах посольських відзивалася сторонничо і тенденційно (н. пр. в Калуші, в Жовківщині). В н-рі 246 з 25 жовтня помістила статтю під надписом Lwów 24 października, в котрій навязуючи до бесіди в соймі д-ра Окуневського о виборі посла в косівським повіті, згадує, що в тім-же повіті ведеться якась акція, маюча cele zdrażne під взглядом суспільного ладу, а згадує в такий спосіб, мов би, чи то против



д-ра Окуневського, чи против якої часті Русинів, чи против Русинів взагалі, хотіла взбудити підозрінне о якусь тайну акцію.

Зваживши, що таке поступованне ц. к. правительственных властей і органів шкодить їх управненим інтересам, признаним і загарантованим конституцією;

зваживши, що воно стоїть в яркій суперечности з загальними основами правними, як і нарушає обовязуючі закони;

зваживши, що воно в Русинах ослабляє одну з найсильніших і найпевніших підпор держави, підриває взаємне довіре межі Русинами а державою, і Русинів навіть провокує, —

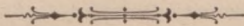
підписані, ведені не менше інтересами держави як і інтересами руського народу, запитують ц. к. правительство :

1) Чим воно оправдає таку неприязну против Русинів систему?

2) Чи положить воно кінець такій системі?

3) В який спосіб воно постарается, що би належачіся Русинам на рівні з всіми іншими народами держави права були їм не тільки в теорії признавані, але і в практиці переводжені?

Романчук. Сучинський. Кулачковський. Рожанковський. Савчак. Сірко. Телішевський. Окуневський. Король Гурик. Барабаш. Герасимович. Гаморак. Антоневиц. Ольшінський.



## Промова посла Ю. Романчука

*виголошена в соймі для 24 / XI. підчас дебати бюджетової.*

Високий сойме! Росправа бюджетова повинна обертатися не тільки на тіснім полі позицій і цифр бюджету; вона повинна обіймати не тільки обговоренне економічного положення краю, ёго фінансової господарки, ёго заряду автономічного, але повинна не оминати також і адміністрації політичної, бо ми ухваляємо бюджет не тільки для виділу краєвого, в нїм находяться рубрики і позиції такі, як видатки на шкільництво, на жандармерію, котрі ухваляємо для ц. к. правительства.

Для того маємо повне право застановитися над тим, в чиї руки ми віддаємо суми на ті цілі і висказати наші жадання що до їх ужитковання. Хочу отже кілька слів посвятити обговоренню політичної адміністрації нашого краю. Предмет той тим більше тепер на часі, що власне від року зайшли значні зміни так в верховній управі краю, як і в деяких менших посадах.

Коли перед роком теперішній верховний настоятель адміністрації краєвої обіймав своє високе становище, загал краю прийав ёго по часті прихильно, по часті с певними надїями. Бо іменно в нашій адміністрації політичній від якогось часу оказувались значні хибі, певні слабї сторони, певний нелад, брак енергії, брак сильної руки, брак одноцільности в поступованню. Надїянося отже, що новий управитель краю тим хибам положить кінець. Чи ті надїї сповнилися, над тим хочу застановитися.

Тенденцію і поступоване управи адміністраційної нашого краю схарактеризують особливо одна бесіда і одно діло. Бесіда іменно та, котра була висказана на передвиборчій згромадженню курії більшої поєлості в Кракові. Є. Екєц, п. намістник сказав там, що він бажає, що би власть адміністраційна мала вплив на вибори, іменно на вибори з менчих поєлостей, вплив, правда, опертий на довірію і що він буде старатися там, де такий вплив єсть, ёго заховати, а де того впливу нема, ёго викликати.

Та теорія конечно потребує відповіді зо сторони краю, бо коли ніяка відповідь не наступить, то се буде значити, що цілий край с тою теорією згоджується, отже коли-б вона відтак була введена в практику, не можна би тогді против того нічо замітити. Яднакож, так із взгледів засадничих, як і зі взгледів практичних с тою теорією ніяк згодитись не могу.

Звістно, що в конституційній державі вся власть ділиться межі монарху і межі нарід Монарха, виконує свою власть через одвічальних дорадників корони, міністрів, котрі знов до помочи собі мають свої підчинені власти і органи. Нарід виконує свою власть через своїх репрезентантів.

Отож ті репрезентанти народу в парламентарнім тілі мають не тільки власть давати устави, але мають також власть контролювати правительство; длятого у всіх конституційних державах екзистує право о одвічальности міністрів. Коли правительственні власти єуть одвічальні і стоять під контролею парламентарних тіл, то ніяк не єсть згідно с тим їх становищем, що би ті самі власти мали вплив на вибір тих, котрі їх мають контролювати.

Скаже може хто, що тут ходить о певну опіку; що для людей темних і недозрілих, якими єуть іменно так часто виборці з менчих поєлостей, опіка така правительственних властей єсть потрібна.

Однакож і той взгляд с поняттями конституційними незгідний. Коли конституція була надана, то сталося се власне длятого, що уважано нарід до свободи уже дозрілим і узнано можність і потребу виняти ёго с-під опіки; не треба отже ёму тепер знов ту опіку накидати. Коли-ж возьмемо річ с практичного становища, то чи єсть можливо, що би кождий урядник політичний, кождий староста потрафив заховати ту тонку, вузку границу, аби вплив свій ограничив на чисте довіріє і аби не росширяв ёго і інчими средствами. Коли виразно вимагається впливу правительственних органів, основаного на довірію, чи не схоче кождий політичний урядник, кождий староста показати, що він то довіріє, той вплив має? А се може показати власне тим способом, що вибори переведе так, як собі бажає правительство, бо як би того не зробив, то в тім була-би ознака, що він довірія у народу не потрафив собі виробити і тогді піднав-би закидові, що не єсть добрим урядником адміністраційним.

Тільки що-до бесіди п. намістника, тепер що-до діла. Ділом тим, характеризуючим управу нашого краю, то — розв'язанне ради повітової в Горлицях.

Не буду застановлятися над тою справою із становища правного, длятого, що справа тепер пішла до трибуналу адміністраційного, де її

після вимогів правних залагодять; не буду застановлятися над тим, чи постушок той був політичний; не буду говорити, чи спосіб переведення був відповідний. Я хочу звернути увагу тільки на оден взгляд.

Коли горлицька рада була розвязана за то, що перестушила круг свого ділання, що втягнула в него акцію виборчу, то так само є тим самим правом можна сказати, що було і багато інших рад повітових, котрі подібно поступали. Помину то, що у всіх округах виборчих з менчих поїлостей маршалок повітовий є титулу того свого становища був основателем і предсідателем польського комітету виборчого, а зверну увагу на оден тільки факт, т. є. на поступованне ради повітової в Калущі. Отже, прошу, панове, які окружні письма видавала та рада повітова (*читає*): Do Wielm. Pana Naczelnika gminy w X. Zaraz po świętach Zielonych rozpoczną się wybory wyborców na posła do Sejmu krajowego. Upraszamy przeto. Wielm. Pan zechce wyborców w swoich gminach nie spuszczać z oka, przez pouczenie prawyborców o ważności wyborów i ich doniosłości wpływać na pomyślny wynik tychże i w ten sposób starać się koniecznie zabezpieczyć kandydaturę pana Stanisława Komornickiego, marszałka kałuskiej Rady powiatowej. O wyniku wyboru zechce W. Pan Wydział powiatowy (прошу уважати: Wydział не комітет!) natychmiast po dokonany wyborze zawiadomić. Правда, що маршалок сам того письма не підписав, бо підписати не міг, бо ходило о ёго вибір. Але на тім письмі, висланім, як кажу, до начальників громад, єсть підпис заступника маршалка, потім печатка виділу повітового, а наконєць завізанне, що би о результаті правиборів повідомити виділ повітовий. Отже то явний доказ, що виділ повітовий сповняв тут акцію виборчу, і тому належало так само розвязати раду повітову калуську, як розвязано раду повітову в Горлицях. Можу на то дістати відповідь, що намістництво о тім не знало, що не мало урядового донесення. Але-ж намістництво повинно було мати о тім відомість, бо ті річи діялись явю. Донесене повинна була зробити повітова власть політична, а впрочім верховна власть краєва могла була бодай є часописей про все дізнатись.

Наколи-ж тепер розглянемося по краю і в тім, що діялось, то не можемо сказати, що би адміністрація політична пішла значно на лїнше. По декотрих містах, як в Коломиї, бачимо виразно, що там загрожена добра господарка міста через вмїшанне-ся власті політичної; в інших меншій містї власть політична засуспендувала тамошного бурмістра, одинокого на ту посаду спосібного чоловіка за те, що він в лістах виборчих справив похибки, пороблені делегатом староства; ще в інших повіті, іменно в жовківськім, як се недавно виказала інтерпеляція, власть політична мішається в той круг ділання, котрий належить до власті судової, бо відповідь комісаря правительственного того замїту зовсім не ослабила (*Прав. комисарь Лозинский: Proszę o głos!*) В других повітах знов pozwalająть собі надуживати власть підрадні урядники, як то сталось в Калущі. Там оден урядник податковий написав до кількох громад письмо, що з'їде на ректифікацію домів і від кожного номеру дому належить ся ёму 25 кр. І дійстно урядник сей з'їхав, а що одного дня роботи не покінчив, то лишився другий день

за то муєла громада зложити ёму 52 зр., с котрих за-для бідноти своєї ще 8 зр. завинила.

Не конець на тим. Люде заплатили, але потому той, котрий ті гроші збирав в громаді, дістав від виділу повітового нагану за то, що гроші збирав. І ще казано ёму кошти комісії заплатити. От як у нас дїється по повітах, от як поступають урядники адміністраційні, от який лад по ц. к. адміністраційних урядах!

Наколи с того загального становища зйду на спеціальне становище руське, то тут ще більше маю сказати. Мушу зазначити передовсім, що нового управителя краю не приймали з гори неприхильно помимо деяких антеценцій, помимо того, що перед тим яко належачий до найнеприятійшої Русинам партії в соймі виступав і голосував против руських справ; помимо того, що навіть на становищі управителя староства в Жовкві відкидав руські нисьма так, що була против него жалоби і верховні власти потягали ёго до одвічальності. Однакож Русини надїялися, що на новім становищі високім буде він пильнувати рівномірности і безсторонности, як сего на такім становищі очевидно треба надїятись. Зайшли однакож факти, котрих кілька позволю собі навести.

Коли оден староста, знаний п. Цїшка в Долинї, кілька разів неприязно виступив против руських справ, то зїстав обжалований до намістництва. А що против него війшли ще інші жалоби і він в загалї нетактовно поступав (межи іншими раз за обиду чести був засуджений на 24 годин арешту або 5 зр. кари), то ходили вісти, що або має бути усунений, або перенесений. Але надїйшли вибори і представлено ёму, що наколи вибори „добре“ переведе, т. е. по мисли правительства, то буде пардонований. Так і сталося і він до нинї там урядує. Може хто заперечить се, я і жду на запереченне. Але мушу сказати, що таке єсть в повіті загальне пересвїдченне. Однакож, коли адміністрація краю має бути добра, коли має бути довіріє до тої адміністрації, то не повинно бути і такого пересвїдчення. Повіт, край і нарід повинні мати пересвїдченне, що у тих властей і органів, котрі ними управляють, найде завсїгди справедливість і безсторонність.

Другий факт такий. В Перемишлї, як панове знаєте, суть заложені руські паралельки. С причини, що анї в тім місті, анї в цілїм повіті, анї в сусїдних повітах нема нїякої 4-класової руської школи народної, а 4-класову школу треба скінчити, що би дістатися до гімназії, длятого перемиські Русини подали просьбу до міністерства о заложенне 4-класової руської школи народної або приготовляючої кляси руської при тих паралельках. Здавалося, що та просьба буде вислухана, тим більше, що і в руській гімназії у Львові і в німецьких гімназіях у Львові і в Бродах суть такі кляси приготовляючі. Міністерство відслало сю справу до краєвої ради шкільної, а рада шкільна хочачи поступити основно, запитала о онінію дирекції гімназії (польської) в Перемишлї, дальше інспектора шкільного окружного, третє управителя руських паралельок, а четвєрте учителїв тих паралельок. І помимо того, що всі ті чотири сторони, а дві з них були польскі, всі заявили згідно, що приготовляюча кляса єсть потрібна, — верховна власть краєва орекла, що вона не потрібна; отже в тім дусї пішло представленне до

міністерства і, розуміється, приготовляючої класи руської нема. Дивувалися сї, котрих питано, і кажуть: „На що нас було питати, коли на нашу гадку цілком не зважано?“ Недогадливі вони! Рішено було з гори, що приготовляючої класи не буде, але ходило о те; знайти позір, що би хоть оден с тих чотирох факторів дав в тім дусї свою гадку, на котрій би можна було опертися.

Третя справа то справа виборів. Ще на довший час перед виборами розійшлися вісти по краю, що центральне правительство бажає, що би сим разом вийшло більше Русинів до сойму; були навіть в часописах статії на тему: *Zwanzig Ruthenen will ich haben*. Коли би дійсно так мало бути сказано, то я не міг би тих слів розуміти в тім зміслі, що Русинам має признатись тільки певне ограничене число послів, бо се було би в високій мірі неконституційно. Ніяке правительство ані ніхто в світї не має права приписувати народові, кілько заступників вільно їму вибрати; вибори повинні бути виразом вольної волї народу. Ті слова, коли вони були сказані, я мусїв би інакше толкувати. Центральне правительство, чуючи часто жалоби Русинів на недостаточну репрезентацію, мусїло засягати інформацій від власти верховної краю і бесперечно мусїло дістати інформацію таку, що Русини самі собі винні, що руський нарід не має довірія до своїх людей і для того не вибирає їх, а вибирає польску шляхту, до котрої має більше довіріє. Отже рішачючі сфери у Відні, що би вибрати середину межі представленнями власти краю а жалобами Русинів, припоручили старатися, що би що-найменше 20 Русинів увійшло до сойму, т. є. не сказали, що би не було більше як двадцять Русинів, але що б не було менше. Сталося, що не вийшло навіть 20; єсть нас тут нині трохи менше.

О тім, як ті вибори відбувалися, була вже нераз мова і буде відай ще при верифікації виборів. Але одного не можу поминути. Ото п. правительств. комісарь, відповідаючи на заміти одного з моїх товаришів політичних при верифікації виборів, сказав, що коли при виборах діялися перекупства, то було річею тих, котрі не далися підкупити, обжалувати винних до прокураторії державної. Не так повинно діятися. Коли той, котрого підкупувано, в публичнім місці, при комісії виборчій де був комісарь правительствений, складав гроші і казав: „То менї дано за голос!“ — то річею того правительств. комісаря було: зробити донесенне до прокураторії. (Голоси: Так!)

Дальша справа — се то, що діялося в Коломиї. Єсть то, на жаль, відай одно, досї однісеньке місце в краю, де межі Русинами і Поляками утворилися відносини зноснійші, де Русини в органічній праці своїй не тільки не дізнавали перепони, але дізнавали навіть братної підмоги с польської сторони. Однакож правительство, замість з радістю дивитись на ту згоду, ставило тій спільній праці всілякі перепони. І так, як я вже згадав, перешкодило заложенню руської школи народної в Коломиї Тепер зайшла ще інча, дразлившя справа. Ото прийшло звідтам — очевидно не від кого іншого, як від староства донесенне, що в місяці вересні відбулася в Коломиї демонстрація не тільки антиправительствена, але і антидержавна: що приїхав там консуль російський с Черновець; що єго гощено і при тім пито тоасти на побїду російського оружїя. Одного професора гімназїяльного представлено яко та-

кого, котрий в тих демонстраціях брав участь. Коли-би правительственні власти хоть троха знали руські відносини і людей, були-би з гори мусили сказати собі: той чоловік не міг брати участі в такій демонстрації. Ба, що більше, я сам мав честь бути представленим за участника в тій демонстрації і також ті тоасти спивати. А чейже-ж я, здається мені, повинен бути на тільки знаним, що би чогось подібного о мені не припускано! При такім цілковитім незнанню відносин і людей у правительственних властей очевидно неоден фальшивий крок зробитися мусить, ба: неодна несправедливість поповнитися може. Так і тут скінчилося на тім, що того професора, котрому закинено участь в тій демонстрації, без вислухання і не пересвідчившися о правді, в сейчас перенесено. Коли-би дійсно щось такого було зайшло — а сконстатовано, що воно не зайшло. — коли-би дійсно і консуль заграничний був завинив, то належало-би правительству енергічно виступити в інтересі поваги держави, належало-би в дорозі дипломатичній постаратися о те, що би такого консуля, котрий нарушив приязні відносини помежи державами, в сейчас відкликано; — але не належало всю енергію звернути против безсильних а найменше годилося карати невинних.

Ще одна справа, котра може видається кому дрібна, але єсть характеристична. Коли мав будуватися у Львові дім на поміщення почти і телеграфів, одно руське товариство подало до міністерства, що би попри інших написах, польскім і німецькім, був на нім поміщений також напис руський. Русини мали тим більше причини сподіватися увзгляднення свого бажання, що недавно перед тим на будинку, де єсть дирекція залізних доріг державних, уміщено також і руський напис. І дійсно, центральне правительство мало такий намір, бо удалося виправді під давною адресою — але менше о то — до академії наук в Кракові, що би переложила напис польскій, взгядно німецький, на руський язик. Академія, здається, мусіла то зробити, бо презес академії питав мене що-до того перекладу; однакож чи по дорозі з Відня до Львова, чи тут у Львові, той руський напис згубився і коли розглянулисьмося по тім будинку, виділи ми написи і польскій і німецький, але руського ми там не нашли.

Отже так діється у нас, так поступають правительственні власти против Русинів, почавши від властей верховних, від правительства краевого, аж до найнизших урядів по містах і місточках. Всеюди проявляється однака тенденція, Русинам неприхильна. Взагалі опінія в краю єсть така, що против Русинів дозволено єсть много, дуже много. Кілько то скарг, кілько жалоб подавали Русини, а чи єсть на сі жалоби і скарги о поступованне органів і властей правительствених який додатний результат? Ба навіть коли де найдеться прихильнійший Русинам урядник, то він боїться ту прихильність показувати; бо коли він Русин, то буде відосланий до західної Галичини, а навіть Полякам траплялося, що перенешено їх на інше місце. Длятого діються такі надужиття і органи правительственні позвляють собі того, що не то в конституційній, але взагалі в правній державі бути не повинно. Ро-скажу оден примір. В калуськім повіті сунть камеральні добра і ліси. Декотрі громади мають право до сервітутів в тих лісах, однакож за-

відателі лів допускаються всяких секатур і роблять всякі перепони, котрі особливо змоглися від часу остатніх виборів до сойму. Управнені до сервітуту господарі не легко дістають того, що належить їм і мусять перше відробляти за низьку ціну, бо за 80 кр., с котрих 24 кр. іде на рогачки, возячи ринь і камінне на камеральну дорогу. Віз с парма кіньми і двоє людей через цілий день від рана до ночі за тих 56 кр. тяжко роблять. То щедре винагородженне! І то в теперішнім тяжкім, голодовім часі діється таке визискування людей! А коли чоловік проситься і жалується, то дістане відповідь: „Іди пожалуватися до посла Романчука.“ Таке поступованне і таке кепкованне, то характеристичний примір того, чого у нас вільно допускатися.

Коли-би неприхильність правительственних властей звернена була тільки против якої одної часті чи партії Русинів, то було-би воно також не до оправдання, бо власть повинна против всіх частей і партій з безвзглядно рівномірною справедливістю поступати, але воно далось-би бодай сьак-так толкувати. Однакож що сказати о такім поступованню, котре єсть вже очевидною ознакою системи? А що тут єсть система, на то вказує межі іншим і захованнеся півофіціальної преси і поступованне того сторонництва в краю, на котрім правительство іменно опирається, а котре власне єсть найнеприхильніше Русинам. Отже, як кажу, коли-би то поступованне дотикало лише одної часті Русинів, далось-би ще пояснювати, але воно розтягається на всіх Русинів без різниці, на всі сторонництва. Нинішню тенденцію против Русинів висказують ясно статті поміщені в півофіціалнім *Czas-Ź*, а котрих відбитки зістали з ласки редакції чи автора надіслані. Там кажеться отверто, що всім Русинам зарівно не треба вірити, бо одна часть стремить до Росії, до панславізму, другим мріється якась нова Україна з якимись демократично-революційними ідеалами, а треті то суть соціалістичні і анархістичні ворохобники. (Пос. о. Счинський: То с президії намістництва!)

Я подав ту кілька фактів. Далеко більше фактів наведено в нашій недавній інтерпеляції. Ми в тій інтерпеляції не клали натиску на те, що би правительство ті факти розсьлїдило, бо нам не о факти розходилося, але ті факти були подані за приміри і для ілюстровання системи, вони суть тільки впливом системи неприязної Русинам. Коли ж ми дістали відповідь, що відсилається нас до основних законів державних, то не знаю.

(Віцемаршалок митроп. Сембратович: *Uważnym robie p. mówce, że nad interpelacyami niema rozprawu i dlatego proszę by jej zaniechal.* В салі зворушення. За хвилию маршалок гр. Тарновський спішить на трибуну і обіймає провід, а митрополїта небавом сходить.)

Регулямін соймовий не допускає тільки дебати над інтерпеляцією але відповідати правительств. комісареві на єго слова, при якій-небудь случайности вони були висказані — того регулямін нігде не забороняє. Я для того прошу, що би мені було позволено, не яко в дискусії на інтерпеляцію, але яко відповідь правительств. комісареві, мою бесїду докінчити.

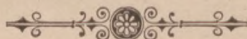
Отже коли нас відослано до основних законів державних, то се дається уважати тільки або наївністю або хйба таки іронією. Ми нарікали власне, що основні закони державні супротив нас не захову-

ються, а нам кажуть на то: „Маєте основні закони!“ Єсть тут певна аналогія с тим, як деколи діялося при виборах, що виборці жалувались на поступованне староства, подавали жалобу до намістництва, а намістництво відслало її до полагодження тому самому староству, на котре вони жалувались. Коли-ж нам сказано, що основні закони державні вказують заразом і дорогу, якою дорогою ми можемо наших прав добиватись і таким случаям запобігати, то тою дорогою можуть бути хіба тільки жалоби до трибуналу адміністраційного або до трибуналу державного; інчої дороги я бодай розуміти не можу. Однакож прошу зважити, що рішення трибуналу державного не мають власти езекутивної, а рішення трибуналу адміністраційного відносяться тільки до поодинокого случаю і треба би в кождім новім случаю на ново до трибуналу адміністраційного удаватися. Отже поминувши утяжливість і коштовність тої дороги, але і не великий хосен буває з неї. Ми маємо н. пр. одно рішення трибуналу державного, в котрім виразно узнано, що коли власть правительствена на руське поданне відповіла вправді по руськи, але буквами латинськими, то через то єсть нарушений основний закон державний. Однакож чи мимо того рішення державні власти перестали дальше писати латинськими буквами, коли взагалі по руськи зволють писати? І яка-ж ту користь с того, що би удатися на таку дорогу?!

Отже не дивно, що доки та система супротив нас треває — ми все мусимо стояти в опозиції до правительства. Опозиція наша однакож єсть льояльна а ми бажаємо, що би вона як найскорше могла скіньчитися.

Тільки-ж мушу ще звернути увагу на то, яку вагу, які наслідки таке систематичне поступованне супротив нас може мати і для інтересів самої держави. Правда, руський нарід в часі спокою може бути слабою підпорою для правительства, слабшою, як фактори інші, але в часах грізних, в часах небеспечних він може бути підпорою сильнішою і певнійшою, як ті, на котрі правительство в спокійних часах опирається. Однак, коли і дальше поступованне систематичне буде в тім роді, як єсть тепер, тогді ті рефлексії, о котрих тут згадано, в душі Русинів повстати мусять. Вправді нема обави, що би руський нарід коли-небудь забув свій обовязок: в кождій і найтруднійшій хвилі для держави, обовязок свій сповняють всі, але то не все одно: як сповняється обовязок? Коли він сповняється тільки с титулу обовязку, більше махинально, то він не має вартости, тої ваги, яку би мав, коли б нарід ділав с пожертвованнем, с посьвященнем, — а такого пожертвовання, такого посьвячення, не знаю, чи можна навіть сподіватися від народу, — чи навіть ми, заступники того народу, до котрих він має повне довіріє, будемо мати тільки впливу на той нарід, що би могли єго наклонити аж до пожертвовання?!

Длятого я, кінчаючи свою бесіду, мушу до тих, котрі управляють державою, відозватися аналогічними словами, як оден з управителів держави, нині вже покійний, сказав до декотрих Русинів: *Umkehren, umkehren! wenn Ihnen das Wohl des Landes und des Reiches am Herzen liegt.* (Оплески і брава серед Русинів).





## СУЧАСНА ХРОНІКА.

(Економічна нужда в Галичині. Потреба організації. Народна Торговля і Гуцульська Спілка. Народний театр у Львові. Видання творів Т. Шевченка. Конкурс на книжечки для товариства „Просвіта“. Руське товариство педагогічне. Нові видання у Львові. Відгомін справи Дегенів).

Загальна неврода сегорічна налягла важким тягарем наш цілий край. Зіма тільки що почалася, а вже з усіх усюдів краю доходять найсумніші вісті про важке горе і бідованне сільської і маломіської людності. Вже тепер с цілою грозою виступає страшна мара голодова і найвправніше перо не в силі зобразити в повній правді сего нещастя, яке снало на наш край. С фондів краєвих на разі ухвалено 300.000, а з державних 900.000 зр. а. в. голодової підмоги, в часті яко бесповоротну підмогу, а в часті яко беспроцентову позичку. Нема сумніву, що і край і держава поспіють з дальшою підмогою, одначе добробит краю сим лихом елементарним буде на довгі літа зруйнований, коли зважимо, що вже тепер наше селянство майже зовсім позбулося свого тяглого інвентаря. Окрім того організуються комітети голодові у Львові, що би і в краю і поза границями глядіти підмоги для народу. На нашу думку, повинні і по містах і по селах під проводом наших патріотів організуватися комітети, що би могли на місці розсліджувати потреби людності і подавати се до відомості комітету, який організується між Русинами у Львові, що би компетентним сферам можна подати справжні потреби людності і осягнути потрібну поміч. Та не понехуючи того, чого маємо повне право домагатися від краю і держави, не забуваймо і про те, що власна поміч, розумно організована, може подвинути нарід з нещастя. Тут у великій пригоді можуть стати каси позичкові і задаткові, шпихлірі громадські, сільські крамниці і т. і., що би не дати народові понасти у безвихідну страшну лихву або згубні, як в практиці показується, банкові позички. Треба правду мовити, що чимало вже в Галичині є задатків такої роботи, одначе недостає ще доброї організації, котра б спорадично пороскидувані каси позичкові і задаткові і т. і. злучила в одноцільний звязок і тим зміцнила їх вплив і значінне. Взірцем такого звязку може бути львівська „Народна Торговля“ з десятьма філіями своїми, роскиненими по краю, і с подібною метою заснована коломийська „Гуцульська Спілка“, котрою управляють, такі люде як дд. Ілярій Герасимович, Кирило Генік і і. Одначе і тут не одно треба би поправити, а коли про се нагадуємо, то чинимо се тому, що би добре діло ширилося і зміцнялося, а не що би робити кому небудь докори.

Загальні збори „Народної Торговлі“, що відбулися 11 (23) жовтня були вельми численні і оживлені, і се вказує, що Русини живо інтересуються сею вельми важною інституцією і бажають її зросту. Над позицією вкладки щадничої 49.757 зр., вложеної одним „оказателем“ безіменним, вивязалася довша діскусія, котра показала, що в „діловодстві“ бажали тут приложити методу, практиковану в відомім „Заведенні“

нію". Маємо повну надію, що нововибрані до „ради управляючої“ члени проф. Д. Гладилевич др. Федак і проф. Бічай займуться щиро поправою тої системи, а не менш сподіваємося, що др. Дідошак, вибраний до контрольного комітету, звертатиме пильну увагу на якість сироваджуваних товарів. Тут відчувається вельми потреба чоловіка фахового, ознамененого с товарознавством, а також вправного контрольного, котрий об'їздив би як найчастійше всі склади „Н. Торговлі“. Зміцнені новими силами органи „Народної Торговлі“ повинні тепер залишити засновуване дальших філій, а взятися до засновування крамниць сільських, що би тим витворили для складів „Н. Торговлі“ певну підставу для відбиту товарів, а разом сповнити властиву мету Торговлі, зробити її справді народною. — При сій нагоді записуємо відрадно звістку, що й наші буковинські браття організують „Народну Торговлю“ в Чернівцях. Щире помагайбіг!

В жовтні і падолисті гостював у Львові руський народний театр. Персонал театральний в своїм складі значне змінився. Театр придбав дуже добрі сили, для характеристичних і героїчних роль в особі: п. Гембіцького, (коли б лише покинув свою навичку, надмірно кричати в деяких ролях) і пні Гембіцької в ролях злющих жінок. З давнійших зробили значний поступ пні Кирицька (Вишневецька), коли б її дирекція давала більше нагоди до розвитку її таланту в головнійших ролях) і п. Кирицький. Пні Биберовичева все ще на оден лад грає свої ролі і в народних, і в салонних штуках з стереотипними манерами. А вже-ж найбільше спостерігаємо недостаток такого артисти, як пок. Гринецький. Втрата його відбивається і в режисерії. Вельми часто ми спостережали, що артисти не повиучували своїх роль і через те псували цілість і вражінне вистави. Театр виставив сим разом тільки три нові оригінальні твори: „Хто винен“ Карпенка-Карого, „Лимерівна“ Мирного і „Чернигівка“ пок. Осина Барвінського, а оден перекладний „Лена“ Ясенчика. В сім може треба і глядіти головної причини, що львівська публіка, навикши бачити все щось нового, не дуже вчачала до театру. Вибір с чужого репертоару такої драми, як „Лена“, вважаємо не дуже щасливим.

На полі літературнім і просвітнім проявляється живійший рух. Поділяємося милою вісткою з земляками, що товариство ім. Шевченка вкупі с товариством „Просвіта“ постановило видати повне, скільки можна критичне, виданне творів Шевченкових. Редакцію поручено Дру Омеляну Огоновському, котрий покищо запросив до комітету редакційного проф. Барвінського і Коцовського і д. Ів. Франка. „Просвіта“ респисала також конкуре на книжечки популярні 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—2 аркушеві а іменно на 1) повістки з життя суспільно-народного і оповідання релігійно-моральні, 2) оповідання історичні, 3) розвідки економічні, господарські і картини з історії промыслу і купецтва, 4) з гігієни 5) короткый правотарь народний 6) картини етнографічні і географічні 7) картини с природи 8) календарь на р. 1891, або частини того-ж. Ремунація 15—25 р. за аркуш друку. Зголошуватись треба до центр. виділу „Просвіти“ ул. вірменська Нр. 27.

Більш життя в сім році проявляє і руське товариство педагогічне. Від пів року видає воно свій орган „Учитель“, а спочатком но-

вого р. 1890 має видати вибір поетичних творів Т. Шевченка задля ужитку молодези шкільної є поясненнями. Постаєовлено окрім того спорудити шкільні видання також інших письменників, як М. Вовчка, Квітки і і.

На полі журналѣстики також маємо занотувати деякі новості. Окрім видаваної від кількох лѣт в Чернівцях „Біблѣотеки для молодези“ появлять ся нове письмо для руських дѣтей і молодези гарно і багато ілюстроване п. з. „Дзвѣнокъ“ і виходитиме двічі в місяць під редакцією проф. Ол. Барвінського у Львові. Пренумерата річна 4 р., піврічна 2 р. Що кварталу додаватимуться взірці мережок і вишивок та пісні з нотами. Пренумерату треба посилати в адміністрацію „Дзвѣнка“ ул. Чарнецького Нр. 26.

С 1-им н. ст. січня виходить у Львові під редакцією шп. Ів. Франка і Павлика „Народ“, двічі в місяць, письмо для освічених людей і простолюддя. Бажаючи новим видавництвом як найкрасшого розвитку, кінчемо щиро народними словами: „Сій ся, родися, жито, пшениця, всяка пашниця!“

Київські туристи, котрим судилося одвідати у Львові „Іванової хати“, вернувши до господи, почали розповідати — Деген у „Кієвлянині“, а Маршинський у „Кієвскому Слові“ епопею своєї пригоди. Не наше діло чеплятися фактичної сторони особистих відносин; але на нашу думку, людям освіченим годилося би знати, розуміти, виразнійше визначити, що жандарми, поліція, сльїдчий суддя, прокураторія і т. ін. органи уряду, а не Поляків, не Русинів. Робити-ж мішанину, і за вчинки урядників ганити Поляків і Русинів — се до-лиця хіба тільки „Кієв. Слову“, про котре згадуємо в іншому місці. А прецінь-же „Всяка іміє свой ум голова“.

## Н Е Ю Р О Л Ь О Г .

Дня 17/29 жовтня в Саратові вмер Микола Герасимович Чернишевський, автор романа, властиво публіцистичної статті в белетристичній формі, „Что дѣлать“ — і величезний неповинний мученик російського уряду і „правосудія“. Чернишевський писав вельми багато і по найріжностайнішим питанням; друкував свої твори в „Современник-у“, скасованому урядом в 1866 р. — Час, коли в сему журналі працював Чернишевський, Салтиков і М. Антонович — був росцьвіттом „Современника“. Здається р. 1864 арештовано а р. 1864 сенат засудив Чернишевського в каторгу на сім років. Відбувши каторгу, Чернишевський му сив жити в Виліюйську яко „поселенець“ (ніби то крестянин) бідував він тут тяжко, хоча і є поголоска, що уряд давав єму на прожиток 200 р. річно; але не відаємо, чи се певний факт; та хот би й певний, так на 200 р. — хіба можна освіченій, інтелігентній людині прожити? За що Чернишевський сидів 2 роки в тюрмі



до суда, за що ёго осуджено і покарано так тяжко, запевне не знаємо, бо процес ёго розбірався не гласно і ніколи не був оголошений. — Ледві аж в р. 1883 дозволено Чернишевському перебраться з Сібіру до Астрахані, але-ж се вже був не живий чоловік з живою палкою душою, а труп високо-розвитої, високо-розумної інтелігентної людини. Сего року на силу дозволено Чернишевському перебраться до рідного свого Саратова і тут небавом він зложив свої кістки. Не вдаємося в оцінку творів Чернишевського, бо на се треба вельми богацько заходу, та навіть чи й можливо б було зібрати тепер ёго твори; промовимо тільки, що яко критик Чернишевський, на нашу думку стояв висше і був талановитійший свого попередника Білинського.

---



Інші справи мусимо відложити до дальших Н-рів „Правди“, позаяк в сїх бажали ми покінчити с 1-им кварталом усї статті.

---